

# RETIRADAS DEL MEDITERRANEO SEIS GRANDES UNIDADES DE LA FLOTA INGLESA

## MUSSOLINI ACEPTA TODOS LOS TENEDORES DE PÓLIZAS DE SEGURO DE VIDA DEL BANCO NACL. LA REFORMA DE DIVIDENDO ANUAL SE NIEGA A CONSIDERAR PROPOSICIONES DE PAZ

### DOS COLUMNAS ETIOPIES MARCHAN SOBRE EL FRENTE ITALIANO AL SUR DE MAKALLE

Gran cantidad de armamento y municiones está recibiendo en Addis Ababa fábricas de municiones y granadas de mano

### LAS GESTIONES PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO ITALO-ABISINIO

LONDRES, 4.—Aparentemente existen en la actualidad dos proyectos para solucionar la crisis Italo-Etíope. Uno acordado en Addis Ababa, formulado por el emperador mismo, según se dice, concedería a Italia territorios del norte y del sur de Abisinia a cambio del puerto de Zeila en la Somalia británica, con un "corredor" étiope que le comunicara con el resto del país, plan análogo al que sugirió Eden en el verano pasado. El otro proyecto fue presentado hoy por Laval al embajador Cerruti, preparado durante la última quincena por los peritos franco-ingleses que han estado trabajando en París, y de acuerdo con el Italia deberá recibir la provincia de Tigré, que ya ha conquistado, con las zonas bajas situadas entre Egráta, Makalle y la actual frontera de Eritrea. En el sur se daría a Italia una gran parte de la provincia de Ogaden y un pedazo de Harar, pero sin unirlos con Eritrea, no permitiéndose tampoco que Italia establezca un mandato sobre Etiopía, que seguiría bajo la soberanía del Negus.

Pero como Mussolini se ha negado persistentemente a ofrecer alguna solución y aun continúa desafiando a la Liga y particularmente a la Gran Bretaña, la Foreign Office opina que será necesario imponer las sanciones petroleras para obligarle a ceder. Los ingleses, por otra parte, tampoco aceptarían como base de una solución pacífica las vagas promesas que ha hecho el Duce de cuando en cuando, y altos funcionarios británicos han dicho que si Italia quiere evitar las sanciones tendrá que poner fin al conflicto satisfactoriamente para Etiopía y la Liga.

El secretario de relaciones exteriores Heare explicará mañana a la cámara de los comunes la actitud del gabinete ante el problema, y posiblemente dará algo sobre las conversaciones que celebrará en París con Laval antes de partir para Suiza.

En los círculos franceses y británicos se cree que Mussolini está de tal modo acorralado que los eventos de los próximos días serán decisivos.

### CONFERENCIARÁN HOY CON EL DIRECTOR DEL INTERNACIONAL LOS MIEMBROS DE LA COM. DE HACIENDA DEL CONGRESO

### MAS DE MEDIO MILLON DE COLONES COSTO LA CAMPAÑA PRESIDENCIAL DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL HACE CUATRO AÑOS

El licenciado don Ricardo Castro Beeche, jefe de acción de ese partido publica el estado definitivo de las cuentas de aquella campaña electoral

Los empleados públicos, de junio del año 32 a octubre del 34, contribuyeron para el pago de esa deuda con la suma de ₡ 529.277.01

### LAS CONTRIBUCIONES NO COBRADAS POR ALGUNOS PARTIDARIOS LLEGAN A LA SUMA DE ₡ 2.142.15

Los pagarés de la campaña subieron a ₡ 244.000.00 y las contribuciones en efectivo pasaron de 86 mil colones

El licenciado don Ricardo Castro Beeche, presidente del congreso nos dio ayer para su publicación el cuadro de la liquidación de la deuda y demás cuentas de la campaña del partido Republicano Nacional para la elección del señor presidente de la república licenciado don Ricardo Jiménez. El señor Castro Beeche en su carácter de jefe de acción de ese partido nos mostró a similitud los documentos que de ella han los años que los lectores en contraban en el cuadro adjunto y nos entregó para su publicación las declaraciones siguientes:

### Estudiará las industrias de café y banano de Costa Rica el Banco de México

También los salarios que se pagan en nuestro país, para compararlos con los mexicanos

Ha solicitado al poder ejecutivo los datos para esos estudios

El banco de México, según informamos que ayer nos fueron suministrados, llevará a cabo muy importantes estudios relativos a las industrias costarricenses de café y banano.

Según los informes que se nos dieron, el banco solicitó al poder ejecutivo algunos informes, con el propósito de llevar a cabo esos estudios.

Ha solicitado, con el fin de realizar un estudio comparativo de los salarios que se pagan en México con los que se pagan en nuestro país, el respectivo detalle.

### AUTORIZARA EL COBRO DE 50 CENTIMOS POR PACIMO DE BANANO PARA CARRETERAS EN CARTAGO Y GUANACASTE, LA JUNTA DE CARRETERAS

La firma Saborío y Ulloa, de acuerdo con los productores de fruta de Tilarán, Paraiso, Juan Viñas y Turrialba, hará ese descuento destinándolo a la creación de un fondo especial

El interés de los productores guanacastecos está en que se les facilite una salida al puerto de Bebedero, por donde se harán los embarques de banano

En ediciones anteriores hemos dado informes acerca de los proyectos de construcción de carreteras en Guanacaste y en la provincia de Cartago, de Juan Viñas a esa última ciudad, sobre la base de un descuento de cincuenta centavos por pacimo de banano que compren los señores Saborío y Ulloa.

### LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD. Sa: José, Costa Rica, Jueves 5 de Diciembre de 1935. Año XVI. Número 4533

## Once dólares el quintal, por el café de Costa Rica en los mercados norteamericanos

### Obtuvo ayer un pequeño aumento, según informes recibidos por casas exportadoras

Informes cablegráficos recibidos ayer por algunas casas exportadoras de café, dan cuenta de que el de Costa Rica se está vendiendo en los mercados norteamericanos, a once dólares quintal.

En los últimos días el café costarricense se cotizaba, en Nueva York y California, a diez dólares cincuenta centavos quintal; aumentó, pues, cincuenta centavos por quintal.

### ARRESTO DE AGITADORES EXTRANJEROS EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 4.—La policía ha arrestado a veintidós agitadores extranjeros que serán deportados próximamente.

### GRAVE CONFLICTO ENTRE EL GOBIERNO NAZI Y LAS AGRUPACIONES RELIGIOSAS

Los delegados al sínodo confesional de Brandeburgo acordaron desconocer el último decreto de Hitler definiendo el poder del estado sobre las organizaciones religiosas

No admiten los protestantes un poder dictatorial del Estado sobre la Iglesia

BERLIN, 4. (UP).—Los delegados del sínodo confesional de Brandeburgo, una de las más influyentes agrupaciones protestantes de Alemania, votaron hoy unánimemente negando la validez del decreto publicado el lunes definiendo el poder del estado sobre las organizaciones religiosas. Los delegados también se negaron a aceptar la resolución de Berlín.

### EL "CHINA CLIPPER" SALE PARA HONOLULU

ISLA MIDWAY, 4.—El CHINA CLIPPER reanudó su vuelo hacia Honolulu a la 1.12 p. m., hora de Estados Unidos.

En virtud del acuerdo todas las pólizas actualmente en vigor tendrán derecho a un dividendo proporcional a los años completos que hayan transcurrido desde su emisión

Quedan excluidas las que han obtenido el primer dividendo quinquenal, las que en tal caso tendrían derecho al dividendo proporcional a los años completos transcurridos desde el vencimiento del último quinquenio

Informó LA TRIBUNA hace algún tiempo que por acuerdo de la directiva del banco nacional de Seguros se había consultado a los tenedores de pólizas de seguro de vida si estaban o no de acuerdo con la opción de dividendo anual en vez de quinquenal como hasta el presente, siempre que se hubiera pagado la prima correspondiente al segundo año de la misma. Por medio de una nota se formuló la consulta pidiéndose a los interesados que dieran su respuesta antes del primer día de diciembre del corriente año, con el fin de que la medida entrara en vigencia.

Ayer tarde que estábamos en las oficinas del banco nacional de Seguros interrogamos a su director, señor Rojas, sobre el resultado de la consulta, es decir, la forma

### El Congreso, el Ejecutivo y el país sienten el influjo de una nueva era

Es preciso que el país tribute un poco más y que las cargas se distribuyan con mayor equidad

Se impone una revisión total del problema económico y fiscal de la nación, dice el Lic. Volio en interesante entrevista para LA TRIBUNA

Tuvimos el placer, siempre muy grato para LA TRIBUNA, de cambiar algunas impresiones con el licenciado don Arturo Volio relativas a las publicaciones que se han hecho de que el congreso no ha procedido, ciertamente cuando ya pospuesta el estudio y discusión de los problemas económicos propuestos y otros que se anunciaban, prefiriendo de prorrogar la vigencia del impuesto de la harina existente en la actualidad hasta el final del año entrante. Como fondo este asunto el licenciado Volio con su clara exposición nos dijo:

No es simplemente que el congreso se haya ido por la línea de menor resistencia para resolver el problema de que el congreso no estime que la situación económica no merece toda su atención y toda su preocupación. Lo que sí veo yo, y

### ₡ 30.60 POR CAJA DE DOCE PIÑAS EN EL MERCADO DE CALIFORNIA

Este es el precio mínimo que puede llegar a obtener esa fruta costarricense

Quedará establecido el negocio de compras en firme de piñas, una vez que el mercado californiano esté acostumbrado a las de nuestro país

El informe enviado ayer por la firma Otis, Mc Allister y C<sup>o</sup> demuestra que es magnífico negocio

Están enterados los lectores de LA TRIBUNA de que el jefe de departamento agrícola del Banco Internacional, ingeniero don Bernardino Velásquez, con el propósito de buscar nuevas fuentes de riqueza, se empujó en hacer un envío de piñas al mercado de California, en vía de ensayo.

### EXPLOTACION de la industria de aceite de tung en COSTA RICA

### MAS VALE PREVENIR QUE CURAR!

Recibe la Sra. de relaciones amplia exposición de nuestro consúl en México, quien indica la forma para llevar a cabo esas plantaciones en el país

110 millones de libras de aceite de Tung importaron el año pasado los Estados Unidos

Este aceite se utiliza principalmente para la preparación de barnices a prueba de agua y en secantes de pintura, como también en la preparación de linoleum

Ayer tarde recibí la secretaria de relaciones exteriores una importante sugerencia de nuestro consulado general en México para la explotación de una nueva industria en el país. La explotación fue transcrita a la secretaria de fomento. El texto de la misma, ya que nosotros logramos conseguir una copia, es el siguiente:

Señor Ministro de Relaciones Exteriores, San José, Costa Rica, Centro América.

Señor Ministro: Estimo asunto de verdadera importancia el que esa secretaria se sirva sugerir a nuestro Departamento de agricultura que sin pérdida de tiempo, inicie estudio sobre las posibilidades de cultivar el árbol de Tung en Costa Rica, ya que por los datos reunidos que tengo el gusto de dar a continuación, se ve que ésta puede ser una importante fuente de riqueza nacional.

### Tratarán del proyecto sobre el Crédito Hipotecario, cuyo dictamen está aún sin redactar, por no haber acuerdo respecto a puntos de gran importancia

Los señores Tinoco, Arias y Castro Beeche dan breves impresiones a LA TRIBUNA sobre ese trascendental proyecto

Lo que se ha publicado como si fuera dictamen de la comisión no es sino un borrador que la mayoría de la comisión no acepta y que desapareció de la secretaría del Congreso

Para esta tarde ha sido convocada una importante reunión, en el Banco Internacional, a la cual asistirán los diputados don Ricardo Castro Beeche, don Juan Rafael Arias, don Luis Demetrio Tinoco y don Juan E. Romagosa.

En mala hora por casualidad con publicaciones erróneas

El representante don Ricardo Castro Beeche, presidente del congreso nos dijo:

Lo que se ha publicado no es el dictamen de la comisión. Es un borrador que me facilitó el señor Tinoco, con algunas ideas y sugerencias suyas y que desapareció de mis manos de dicha comisión. Como ayer se publicara en otro periódico un

informe, asegurando que ese era el dictamen de la comisión, los dictaminadores nos pidieron aclarar que no es más que un borrador, que no ha sido aceptado como dictamen. Al respecto nuestros redactores recogieron las siguientes impresiones de los señores Castro Beeche, Arias y Tinoco.

El representante don Ricardo Castro Beeche, presidente del congreso nos dijo:

Lo que se ha publicado no es el dictamen de la comisión. Es un borrador que me facilitó el señor Tinoco, con algunas ideas y sugerencias suyas y que desapareció de mis manos de dicha comisión. Como ayer se publicara en otro periódico un

### No conozco ni el contrato suscrito entre el gobierno y la compañía inglesa para la explotación del tesoro del Coco

### Ha fallado don Carlos María Jiménez al tratar de enrolarme en las actividades de esa compañía, declara el secretario de relaciones exteriores, Licenciado don Raúl Guardián

Si alguna ingerencia tuviera con ella, no habría sugerido que reintegrara al Estado lo que el gobierno había invertido en los gastos de la expedición militar que se envió a la Isla cuando ilegalmente llegó allí otra expedición

### VIENE AL PAIS EL ING. LOWE PARA CONSTRUIR LA PLANTA FRIGORIFICA DE ATUN

A mediados del presente mes llegarán los primeros materiales

que recibió el año empleado de esa empresa señor don Alberto M. Suñer. El señor Lowe trae todos los planos de los edificios y los pabellones que van a construirse y los trabajos se comprenderán inmediatamente que esté caballero este aquí y localice los sitios del terreno que van a hacerse las construcciones. Se trata de emprender inmediatamente en las obras de albañilería haciendo los basamentos sobre los cuales se van a levantar las maquinarias y los cilindros de concreto armado de los edificios que van a construirse. De este modo las obras podrán comenzar en los próximos días.

### Desde 1917 no se verifican elecciones en el distrito de Upala del cantón de Grecia

Importantes vecinos del lugar se han dirigido al jefe del Estado pidiéndole arreglar esa situación

Instrucciones a la junta cantonal de Grecia a fin de que haya elecciones en aquella zona

Se nos enteró ayer que un grupo de importantes vecinos del distrito de Upala del cantón de Grecia se habían dirigido al señor presidente de la república manifestándole el deseo de que los habitantes de aquella apartada región participen en las elecciones venideras.

Como se nos explicaron así el asunto, sin mayores detalles, y como la noticia nos honrara la atención, inquirimos explicaciones sobre la gestión y se nos manifestó que ésta se debía a que desde el año 1917—hace dieciocho años—los habitantes de Upala no han sufragado en

ninguna de las elecciones nacionales, provinciales o municipales.

Como se nos explicaron así el asunto, sin mayores detalles, y como la noticia nos honrara la atención, inquirimos explicaciones sobre la gestión y se nos manifestó que ésta se debía a que desde el año 1917—hace dieciocho años—los habitantes de Upala no han sufragado en

ninguna de las elecciones nacionales, provinciales o municipales.

Como se nos explicaron así el asunto, sin mayores detalles, y como la noticia nos honrara la atención, inquirimos explicaciones sobre la gestión y se nos manifestó que ésta se debía a que desde el año 1917—hace dieciocho años—los habitantes de Upala no han sufragado en

ninguna de las elecciones nacionales, provinciales o municipales.



¡Por si acaso no atienden el ruego, bueno será que la Cruz Roja vaya acaparando el arnica y algodón que haya en plaza!



# Armando Mora Paris

HA MUERTO

Su esposa Ivette Diaz de Mora, su hija Rose Marie Mora Diaz, sus padres Jacinto y Celia de Mora, Isolina v. de Diaz, sus hermanos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan asistir a los funerales que tendrán lugar hoy en la Iglesia de la Dolorosa, a las once de la mañana, y luego acompañar el cortejo al Cementerio.

San José, 5 de diciembre de 1935.

NO HAY INVITACIONES PERSONALES

NOTA.—El cadáver saldrá de la casa de habitación de don Manuel Prada, sita 50 varas al Este de la Pulperia "Las Olas".

# MUNDO SOCIAL

JENARO PACHECO D. y HERMINIA S. de PACHECO

ISAAC ZUÑIGA MONTUFAR y ANITA P. de ZUÑIGA

tienen el gusto de participar a sus amistades — el próximo matrimonio de sus hijos

MATILDE Y MARIO

San José, Diciembre 5 de 1935.

## BODA ELEGANTE MEDAL O'DONNELL

Pasado mañana, a las cinco y media de la tarde, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, tendrá lugar el matrimonio del Dr. Saturnino Medal, hijo del señor Ministro de Honduras en Costa Rica Dr. don Saturnino Medal, con la bellísima señorita Grace O'Donnell Quirós, jóvenes distinguidos de la sociedad elegante de Costa Rica. Las nupcias de tan apreciables elementos regocijan al círculo numeroso de sus relaciones. Ella atesora las más exquisitas virtudes, y en nuestros salones elegantes su delicada belleza es motivo de unánime admiración. Grace O'Donnell, linda, gentil y buena, une a su espiritualidad y gracia sin igual, inteligencia superior y feminidad singular. Saturnino Medal, profesional, talentoso, caballero en



Srita. GRACE O'DONNELL QUIROS

la amplia acepción del vocablo y amigo a toda prueba, fundará un hogar prestigioso con la dama de sus ilusiones. Los distinguidos con trayectos será apadrinados por las siguientes personas:

Bestman don Howard Lindo Acuña acompañante del novio.  
Dr. don Saturnino Medal y doña Lydia Quirós de Piza; don Napoleón Quirós y doña María Teresa Quirós de Cardona; Ing. don Alfredo Jiménez Morales y doña Lydia Piza de Hug, por sí y en representación de Mr. Stanley O'Donnell residente en California y doña Lucila Medal de Arrieta, residente en México; don Alberto



## Happy Boys Club

Esplendoroso baile de Gitanas en el lujoso ROOF GARDEN del Gran Hotel COSTA RICA

El Sábado próximo a las 8.30 p. m. en honor del Presidente Honorario don Jaime G. Bennett. Serán premiadas las tres gitanas mejor caracterizadas — Noche de lujo, de sorpresas y alegría.

NOTA:—Los recibos se retiran en la Cigarrera Americana.

CUOTA: Socios al día, nada; caballeros invitados, un colón cincuenta. Gran Orquesta Mújica.—Por el Comité, Rodrigo Acuña y Claudio Carrazo.

### CUMPLEAÑOS

Hoy celebran su cumpleaños las estimables damas doña Hilda de Elen, doña Consuelo Rothe de Fernández, doña Lilliam de Ferrerenechea, y los señores profesor don Ismael Cardona, don Roberto Rivera Martín y don Pedro Rivas Ventós. LA TRIBUNA les envía sus felicitaciones

—Ayer festejaron su natalicio don Eloy Vargas y don Antonio María Castro. Los saludamos.

Si necesita un foto grabado ordénelo a "La Tribuna"

# PALACE

EL PRIMER TEATRO DE COSTA RICA

Se complace en invitar especialmente a la culta sociedad de San José, hoy, JUEVES 5 de DICIEMBRE a las 8.15, AL PRIMER Y REGIO:

JUEVES Suntuoso

en el que estrenará la joya máxima dramática del año:

## SANGRE DE CIRCO

CON LOS ASTROS WALLACE BEERY y JACKIE COOPER

NO DEJE DE ASISTIR AL PALACE! UNA EXTRAFUNCION COMO DE DOMINGO!

### VEA LOS INGENIOSOS Y BONITOS

# JUGUETES de VALVERDE é HIJOS, Suc.

al por mayor y al menudeo en el

## ALMACEN y LIBRERIA ALSINA

Josef Sauter & Cia.

### LA BODA VARGAS - CASTILLO EN LIMON

Pasado mañana, a las 5 a. m., en la Catedral de Limón, se efectuará el matrimonio de la gentil y virtuosa señorita Gladys Castillo E. con el caballero don Milton Vargas Quirós, elementos que disfrutaron de general aprecio entre sus relaciones. Han sido designados como padrinos las siguientes personas:

Don Alfredo Lizano E. por el y en representación de don Bolívar Salas y doña Mercedes de Lizano; Lic. D. Francisco Fonseca (H.) y señorita Anita Arroyo; don Víctor Menéndez Vargas y doña Lucía Blanco de Vargas; don Carlos Vaglio y doña Dora de Vaglio; don Armando Martínez y doña Gladys Vaglio de Martínez; don Gonzalo Ormuno y doña Vita



Srita. GLADYS CASTILLO

lia de Oreamuno; don Eduardo Baldioceda y doña María Castro de Baldioceda; don Jorge Trejos y señorita Carmen Miranda; don Isidoro Heilbron y señorita Ada Heilbron; don Luis Vargas y señorita Argentina Lizano; don Francisco Castillo y señorita Gracia Castillo.

Forman el cuadro de honor de la novia en calidad de Damas las niñas Anita y María Teresa Oreamuno, Anita Vaglio y Jessie Castillo E. y como porta arras Fernando Oreamuno. A continuación de la ceremonia en el Club Miramar se brindará en recepción de familia por la felicidad de los nuevos y estimables esposos a quienes LA TRIBUNA se complace en saludar muy atentamente, augurándoles constante dicha.

### CUMPLEAÑOS DE UNA AMIGA

Hoy estará de gala con motivo de celebrar su cumpleaños la distinguida y encantadora señorita Estrella Povedano Field, bella damita de nuestra sociedad elegante. LA TRIBUNA se complace en saludarla cariñosamente, deseándole muchísimas felicidades.

Día de gala es el de hoy para el estimable hogar de don Eizardo González Rivas y su señora doña Daisy Rodríguez de González, con motivo del cuarto cumpleaños de su chiquitina, María Eugenia.

Para esta bella y graciosa muñequita desea LA TRIBUNA toda clase de venturas al evocarle su felicitación.

### CUMPLEAÑOS



MARIA EUGENIA GONZALEZ R.

### INSTITUTO DE ASISTENCIA SOCIAL SE FUNDARA EN PANAMA

Esa idea la insinuó la esposa del presidente Arias al presidente Roosevelt

PANAMA, 3. (Especial para LA TRIBUNA). — Según información cablegráfica que recibió el doctor Harmodio Arias M., de nuestro ministro en Washington, doctor Ricardo J. Alfaro, se llevó a cabo una importante conferencia en esa ciudad, a la cual asistieron el subsecretario Sumner Welles y el doctor Rowe a fin de cruzar ideas con respecto a la fundación en Panamá de un instituto de asistencia social.

La idea de establecer en Panamá una institución de esa naturaleza, se debe a insinuación que le hiciera al presidente Roosevelt la esposa del doctor Arias, doña Rosario Guardia de Arias, durante una conversación que tuvieron oportunidad de sostener cuando el presidente de Estados Unidos realizó su última visita a Panamá.

La señora de Arias, interesada como se encuentra en darle un vigoroso impulso al problema de la asistencia social en nuestra república, le esbozó un plan al presidente Roosevelt, cuyos detalles este alto funcionario les sometió a la consideración de sus tres personalidades, que sostuvieron la conferencia en Washington.

# Jueves, Viernes y Sábado

LOS TRES ULTIMOS DIAS DE LA REALIZACION DEL

## GRAN BAZAR "LA CASA"

Gil y Hernando

### EL CANONIGO UMAÑA FELICITA A DN. JAIME G. BENNETT POR SU ARTICULO DE RESPUESTA AL DR. MENDIETA

San José, Novbre. 28 de 1935.

Señor don Jaime G. Bennett.

Presente.

Mi apreciado señor y amigo: Tengo que darle mis más sinceras felicitaciones por su artículo, contestando al doctor Mendieta. Admiro su cerebro y su memoria juvenil para consignar hechos históricos que pensaría leve su amor a Costa Rica y su acendrado patriotismo.

Aparte de las hermosas figuras con que ensalza la personalidad del licenciado don Ricardo Jiménez, actual presidente, brota de su pluma una ensaya que enciende el patriotismo en el corazón de los costarricenses y les hace rendir fervoroso culto a la madre patria.

Lo saluda con afecto, su atento y seguro servidor,

MANUEL UMAÑA, canónigo.

Los mejores retratos los hace No Hernández

**¡...JUGUETES...!**

Absolutamente todos diferentes

El Juguete que San Nicolás compra en nuestro Almacén es único en el país.

No tenemos ni uno solo repetido.

**NIETO & CO**

**De hoy a mañana termina su labor en el Banco de Seguros el experto traído por el gobierno**

Será en los primeros días de la semana próxima que rinda su informe ante la secretaría de hacienda.—Se abstiene de adelantar conceptos acerca de la labor desarrollada

De hoy a mañana termina su labor en el Banco Nacional de Seguros el experto inglés traído por el gobierno para que llevara a cabo una investigación y revisión en las actividades de dicho banco del Estado.

Y de acuerdo con ello será en los primeros días de la semana próxima que dicho señor experto presente su informe ante la secretaría de Hacienda, indicando las medidas que convienen y el resultado del importante trabajo.

Por el momento se abstiene de adelantar sobre los términos en que será rendido dicho informe que se considera será de mucha importancia.

**SUSPENDIO SUS ACTIVIDADES EL PATRONATO DE ESTUDIANTES COSTARRICENSES**

Como no hay partida en el presupuesto para nuevas becas, no hay para qué celebrar sesiones

El Patronato de Estudiantes Costarricense, creado por el congreso con objeto de que conozca de todo lo relacionado con los becistas que realizan estudios en el exterior, dictó un acuerdo, en su última sesión, disponiendo suspender sus actividades.

Y por otro lado, como no hay becas que otorgar, ni en el proyecto de presupuesto se contempla partida para crear nuevas becas, no ve el Patronato razón para continuar efectuando sus sesiones.

En el acuerdo del Patronato a que hacemos referencia, se expresa que si se presentara algún asunto que demandara tramitación urgente, la secretaría deberá convocar a los miembros del organismo.

Las razones que dió el Patronato son las de que en estos momentos, por razón de encontrarse los directores de colegios que forman parte de ese organismo, ocupados en las pruebas finales del presente curso, no conviene celebrar nuevas reuniones.

Una violenta alza en las cotizaciones de divisas extranjeras se produjo ayer, debido a que hubo enorme demanda de letras contra una oferta muy débil y que en forma alguna alcanzaba

Avísese en *La Tribuna*

**VEA** qué novedades para regalos tiene este año el **ALMACEN KOBERG**

Originalísimos juegos de relojes con lámparas eléctricas, preciosas cristalería, vajillas de porcelana plateada, etc.

**DISFRUTANDO DE TODA SU EXQUISITEZ**

se toma Ud. a sorbos una copa de

**ANIS IMPERIAL**

suave, delicioso y sin igual

**DEL 6.83 SUBIO VICIENTAMENTE EL CAMBIO AL 6.90**

SE DEBE ESA NUEVA ALZA A LA FUERTE DEMANDA DEL COMERCIO PARA SUS DESALMACENAJES DE FIN DE AÑO

La impresión general es que en estos días el cambio puede llegar hasta el 700 para volver a bajar nuevamente a principios de año

a cubrir las necesidades del comercio.

Del 6.83 a que se había cotizado el dólar el día anterior, como máximo, se pasó, desde las horas de la mañana, al 6.88 y ya en la tarde se hicieron operaciones hasta el 6.90.

La impresión general entre el comercio y las gentes del bolsín, es la de que, en estos días todavía ha de subir más el cambio llegando hasta el 700 debido a que numerosos comerciantes, con prisa por desalmacenar mercaderías que han de vender en estos últimos días del año, se ven forzados a pagar algunos puntos más de lo normal y, quienes tienen algunas letras, no las sacan al mercado aprovechando de esa situación.

Sin embargo, se afirma que esta nueva alza será pasajera pues una vez llenadas las necesidades comerciales, en enero entrante no habrá demanda de letras y los tipos volverán a bajar.

**Estamos satisfechos de los resultados obtenidos en el mes de noviembre en las actividades del Banco**

Declara el director del Banco Nacional, señor Rojas

El señor director del Banco Nacional de Seguros, don Jaime Rojas, nos declaró ayer que el resultado económico sobre las actividades del Banco en el mes de noviembre había sido muy satisfactorio.

Se operó, como en meses anteriores un aumento en algunos de los capítulos de seguros. El principal fué el referente al capítulo de seguros por accidentes del trabajo, lo que es muy importante.

Lo mismo resultó en cuanto a otros capítulos, y en general el movimiento económico fué como el del mes de octubre, es decir con aumento.

**- AVISO -**

A mi estimada clientela, y al comercio en general, tengo el gusto de comunicar que atenderé sus gratas órdenes por

**PRODUCTOS ANCLAS**

y demás artículos de mi línea, en el local que ocupó el Almacén de don Enrique Jiménez D. (25 varas al oeste de la esquina N. O. del Mercado Central).

A. PADILLA M.

**DE LA NOCHE SERA DENEGADA LA INSCRIPCION DE LA DIVISA DEL PARTIDO SOCIALISTA.**

Los colores que pretende inscribir ya fueron inscritos

Según los informes que se nos dieron, el ejecutivo evacuó ayer mismo la consulta referida en el sentido de que, aunque el socialismo distingue su divisa en otra forma, no puede inscribirse.

En consecuencia, será denegada la inscripción por el gobernador de esta provincia.

BUENOS AIRES, 4. La Federación nacional de football ha dado permiso al equipo VELES SANSFIELD para que visite Chile, Perú y México al terminar el campeonato actual. Sólo podrá jugar con los equipos afiliados a la FIFA.



**EL PROXIMO MES SE PONDRAN AL COBRO LOS RECIBOS POR PATENTE NACIONAL A LOS NO IMPORTADORES**

La tributación directa conminará a algunas firmas comerciales para que remitan a la mayor brevedad sus declaraciones

La tributación directa no ha iniciado el estudio de las declaraciones que han sido presentadas por los no importadores para la fijación de lo que les corresponde pagar por el impuesto de patente nacional, según la tarifa aprobada por el poder ejecutivo, por cuanto no han sido remitidas todas las declaraciones.

Una vez que haya recibido todas esas declaraciones, procederá a su estudio con objeto de fijar el monto de lo que corresponde pagar a cada declarante.

Los recibos se pondrán al cobro por primera vez en los primeros quince días del mes entrante.

Con objeto de activar el estudio correspondiente, la tributación de ayer—conminará a algunas casas recta—según fuimos enterados a comerciantes contempladas entre las que deben tributar, a que envíen sus declaraciones.

**Pereció ahogado ayer en Muelle de San Carlos el señor Roberto González**

También murió a consecuencia de una mordedura de serpiente el señor José Alvarado

MUELLE, 4. —A LA TRIBUNA.—En este momento se ahogó Roberto González Palomo en el río Kooper, según noticia que ha traído su hermano Juan Bautista.

También murió el trabajador José Alvarado, de 56 años y vecino de este lugar, a consecuencia de la mordedura de una de las tantas serpientes que hay en esta región y por la ninguna asistencia médica.

—Hace seis días somos azolados por intenso temporal. Los ríos llenos amenazan desbordarse. Los habitantes se encuentran alarmados.—Corresponsal.

**Las Milagrosas Colondrinas de Pecho de Oro de San Juan**

por **Chapin ettail.**

Los resultados fueron admirables. Todos los edificios, precisos, pero el más digno de admiración fué sin duda el de San Juan de Capistrano, resaltando particularmente por la belleza de su cúpula y de su fachada! Bellísimo conve to destruido — junto con todos los secretos de su construcción — por un terremoto en 1812.

Más, no vengo a culparnos de la historia de los conventos de California, ni tampoco es mi intento hablar del "camino de los reyes" que los conecta... Ni voy a recordar el heroico sacrificio de aquellos nobles misioneros franciscanos que conquistaron a los nativos! No! Sentillamente me propongo relatar la historia de una pequeña colondrina. La romántica colondrina que junto con cientos de compañeros de su especie sintió singular atracción por el convento que se levanta en San Diego... y con la dirección puesta rumbo a él, extendió las alas de su diminuto avión... y vino a planear sobre San Juan en tan inusitada forma que llamó la atención del mundo entero! Historia o cuento que de leyenda ha pasado a ser un hecho histórico que dos veces por año comentan los diarios de los cuatro puntos cardinales. Hecho que constituye uno de los más grandes misterios de la naturaleza, y que los mismos ortólogos han estado tratando de resolver, sin resultado.

El 19 de marzo es el día que la iglesia Católica dedica para exaltar la gloria de San José, el varón justo que Dios destinó para esposo de la Virgen Madre de Dios, constituyéndole fiel y prudente arcángel de la Sagrada Familia; y el 23 de octubre el que la iglesia dedica a honrar a San Juan de Capistrano (2) patrono del convento o misión franciscana de que nos estamos ocupando, y cuyo nombre lleva. Lo que estas dos festividades tengan que ver con los extraños sucesos de que nos ocuparemos inmediatamente, nadie lo sabe; pero — y esto es también legendario — lo que sí es un hecho es que el último adobe que

San Juan de Capistrano era el tercero de la gran fila de conventos situados a lo largo de 700 millas, a orillas de la costa, bajo el cenno de los cerros, y los indios naturales — que jamás habían visto a un blanco — prestaron con amor la mano de obra, en tanto que los propios misioneros franciscanos levantaron los planos maravillosos y atañeron a su arquitectura. Para su construcción, la tierra que

# Proyéctase el cambio total de la postera telegráfica en la Provincia de Guanacaste

## AYER EN EL CONGRESO UNA SESION DE DIEZ MINUTOS EN LA CUAL SE CONOCIERON DOS SEGUNDOS DEBATES

Correspondían a la prórroga del sobrepuesto de la harina y a la ampliación de la partida de pensiones del Magisterio

La sesión de ayer fué sumamente breve, porque no había en el orden del día más que dos segundos debates que pasaron sin discusión. Abierta la sesión y aprobada el acta, se conoció de dichos segundos debates, que corresponden

SE HA LLEGADO A LA CONCLUSION DE QUE A LA LARGA RESULTAN MAS CARAS LAS REPARACIONES, QUE UNA INVERSION DURADERA

Ayer logró restablecerse la comunicación telegráfica con aquella provincia, pero se interrumpió la de Limón Los aviones de la Pan American Airways Inc., el del sur y el del norte, no pudieron aterrizar en Santa Ana debido al mal tiempo

El mes de diciembre se inició este año con graves perturbaciones atmosféricas, que han sido observadas por las gentes pues el frío ha sido mucho más intenso que en otros años por esta misma época.

en Guanacaste Fuertes vientos

En la provincia de Guanacaste los vientos se han desatado con furia; como consecuencia, se interrumpió la comunicación telegráfica debido a que copulantes árboles cayeron en varias secciones.

Se restableció la comunicación

La comunicación telegráfica se restableció ayer, gracias a las instrucciones impartidas por la dirección general del ramo en el sentido de que los guardas debían realizar un trabajo muy activo.

Continúa el mal tiempo

El mal tiempo continúa en aquella provincia, según informes recibidos por la dirección de telegrafos; lo que nos alarma infortunadamente son los vientos fuertes.

Se interrumpe la comunicación con Limón

La comunicación telegráfica con Limón se interrumpió ayer; no hubo sino hasta 5:30 p.m. El mal tiempo es casi general en toda la zona Atlántica. La dirección general del ramo dió órdenes a fin de que se repararan los daños a la mayor brevedad.

No pudieron aterrizar los aviones de la Panair

Los aviones regulares de la Pan American Airways Inc., el del sur y el del norte, no pudieron aterrizar ayer en el aeropuerto internacional de Santa Ana debido al mal tiempo. La estación radiotelegráfica que la compañía tiene en el aeropuerto estuvo comunicándose con las estaciones de las aerolíneas, pero éstas, por más esfuerzos que hicieron no lograron encontrar un "claro" para hacer el descenso. La correspondencia, pues, que venía del norte siguió para Panamá y la que venía de este país, siguió al norte. Los pasajeros que venían en la Costa Rica tuvieron que irse a Managua.

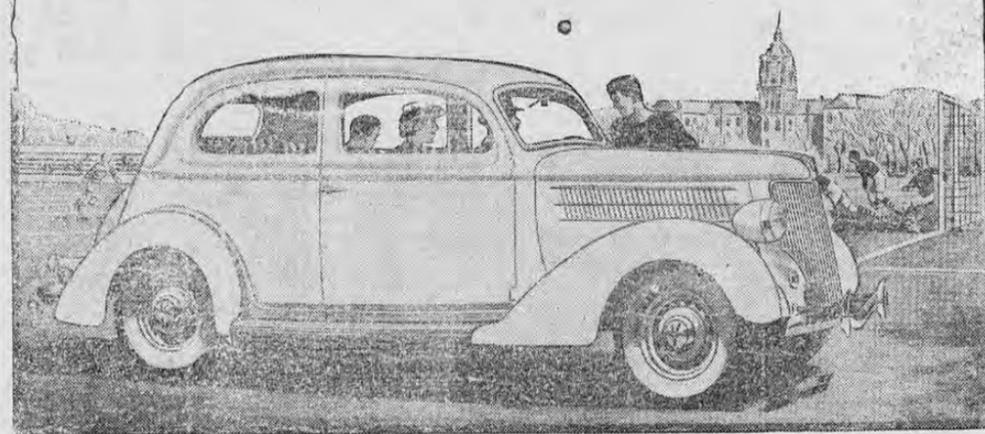
Un proyector en estudio

Todos los años sufren grandes daños las líneas telegráficas en la provincia de Guanacaste. La postera de esas líneas es de mala calidad, y es fácil que los vientos destruyan esas postas.

Proyéctase el cambio total de

# El nuevo FORD V-8

## para 1936



### "EL AUTOMOVIL QUE RESPONDE A TODAS LAS EXIGENCIAS"

El Nuevo Ford V-8 para 1936 ofrece todo cuanto se pueda desear en un automóvil moderno. No hay quien no quede encantado con la forma en que este automóvil responde a todas las exigencias.

Su manejo es fácil porque responde al menor toque cual un débil corcel. El conductor y el automóvil se entienden siempre a las mil maravillas.

El motor V-8 asegura un funcionamiento suave y sin esfuerzo — le brinda toda la velocidad, potencia y aceleración que Ud. pueda necesitar, y bastante más. Los viajes resultan más gratos y cómodos gracias al Equilibrio Céntrico y la excepcional amplitud interior. Los Frenos de Super-Seguridad detienen el automóvil con facilidad a la vez que

con certeza. La dirección y los cambios de velocidades son más fáciles para 1936. Y el Ford V-8 satisface igualmente por su económico costo de operación. Con sus nuevas y airoas líneas que le comunican un nuevo sello de belleza y distinción, el automóvil que ha aventajado a todos los otros en 1935 ha sido hecho aun mejor para el nuevo año. Véalo hoy mismo en los Salones de los Concesionarios Ford.

RASGOS SOBRESALIENTES DEL NUEVO FORD V-8 PARA 1936  
Líneas Distintivas — Moderno Motor V-8 — Carrocería Enteramente de Acero — Frenos de Super-Seguridad — Cristal de Seguridad en el Parabrisas y Todas las Ventanas. Sin Recargo Alguno — Equilibrio Céntrico — Excepcional Amplitud Interior — Nuevo Cambio de Velocidades.

## GENEROS DE LANA PARA TRAJES ESTILO "GRETA GARBO"

En un gran surtido de colores actualmente más en moda  
**Acabamos de Recibir**  
**PERFUMERIA "DANA"**  
TABU 20 QUILATES  
PERFUMES - LOCIONES - AGUAS DE COLONIA - POLVOS y JABONES  
ACABAMOS DE RECIBIR  
PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR  
ALMACENES DELCORE Y ARONNE

## NUEVA QUEJA ANTE EL INSTITUTO DE DEFENSA DEL CAFE PLANTEARON PEQUEÑOS PRODUCTORES

La junta de liquidaciones quedó café a la misma finca, la misma cosecha y la misma calidad a precios muy diferentes. Uno de los beneficiadores lo pagó a 38 colones la fanega y el otro a 24

## A CONSECUENCIA DE UN TRAGICO ACCIDENTE FALLECIO ANOCHÉ EN EL HOSPITAL DE HEREDIA CON ARMANDO MORA PARIS

Ayer ocurrió un lamentable suceso, del cual resultó víctima el conocido empusado de obras públicas, don Armando Mora Paris. Examinado un revólver, en unión del boxeador Claudio Mora Molina, se escapó un tiro que fue a caer en el abdomen a Mora Paris. Inmediatamente se le prestaron al herido los primeros auxilios, pero, en vista de que su estado era de mucha gravedad se ordenó su traslado al hospital de Heredia. Avisado telegráficamente el juez del crimen salió de la ciudad de Heredia a encontrar la comitiva en que se traía al herido a fin de tomarle declaración.

Mora Paris, que no había perdido el conocimiento a pesar de su gravedad, examinó en un momento de lucidez manifestando al juez que él y Mora Molina estaban examinando el revólver y creían que estaba descargado, porque le habían extraído todas las proyectiles menos uno. Inesperadamente se precipitó el cañón como por obra de la fatalidad. Mora Paris insistió en que ninguna responsabilidad debía para Mora Molina con quien lo había estrechada amistad repitiendo que el suceso había sido una cosa casual.

Llegado al hospital de Heredia fue examinado por los doctores Zamora y del Pino, quienes opinaron que había necesidad de operar inmediatamente. Fue llamado el doctor don Vicente Castro Cervantes quien realizó la operación ayudado por los señores Zamora y del Pino. Los esfuerzos que se hicieron

ronados. LA TRIBUNA tiene a honra saludarlos a la forma más sincera y cariñosa, deseándoles un porvenir de dicha y felicidad.

## BODA ELEGANTE...

(VIENE de la Página TRES)  
Lara. Actuarán como floristas las niñas Beatriz Margarita y Ana Teresa Revollo. A continuación en los aristocráticos salones del Club Unión se llevará a cabo una lujosa recepción y los nuevos esposos saldrán en viaje de bodas para la finca de don Guillermo Aragón R. en San Isidro de Co-

## CONECTADOS LOS ASESINOS DEL MINISTRO DE GOBERNACION DE POLONIA CON LOS DEL REY ALEJANDRO DE YUGOSLAVIA

Durará varias semanas el sensacional proceso que se ha iniciado en Varsovia.—144 testigos han declarado en el proceso, y declararán muchos más

POLONIA, 4. — Acaba de comenzar en Varsovia el proceso contra doce miembros de una organización terrorista ucraniana, inculcados de haber participado en el asesinato del Ministro de Gobernación de Polonia Sr. Pie racki, ocurrido el 15 de julio de 1934. El autor inmediato del asesinato pudo huir al extranjero. La defensa de los inculcados está asegurada por abogados ucranianos y se les reprocha haber preparado el atentado y haber provisto al autor de pistola y bomba, así como de haberle facilitado su fuga al extranjero. Fueron llamados 144 testigos y el acta de acusación comprende cien páginas, contenidas en volúmenes sobre las actividades de la llamada organización terrorista, responsables de varios crímenes así como la ayuda que se le impartía por parte de algunos países extranjeros. La acusación constata que la central de la organización se encontraba en Buda y estaba en contacto con la organización croata "Ustacha" que preparó el asesinato del Rey de Yugoslavia y del Ministro francés, Barthou. Además, resulta que la organización estaba financiada por Lituania, lo que desprende de los documentos o-

comandados a uno de sus miembros detenido en Praga. La subvención proporcionada por Lituania llegaba a 2.000 dolares mensuales y, además, el Gobierno lituano proporcionaba pasaportes y visas para facilitar a los terroristas la posibilidad de viajar por toda Europa. Resulta, además, un contacto entre los inculcados hasta con el antiguo Ministro de Relaciones Exteriores de Lituania, Sr. Zaunius. La mayoría de los terroristas comprometidos se escondía en Checoslovaquia y el autor del crimen mismo encontró asilo en aquel país. Los inculcados tratan de sustraerse de toda la participación y responsabilidad en el crimen del asesinato del Ministro, negando su culpa y cualquier colaboración con el autor inmediato del crimen y principiaron por provocar un incidente, contestando las preguntas que se les hicieron en idioma ucraniano, lo que, fue impedido por el Procurador, en vista de que todos ellos conocen perfectamente el idioma polaco en el que hicieron sus deposiciones ante los jueces durante la investigación. El proceso va a durar varias semanas.

# HOY JUEVES 5 DE DICIEMBRE

## INAUGURACION del GRAN BARATILLO de la TIENDA LA ESTRELLA de SAMUEL SCHYFTER

### VEA ALGUNOS PRECIOS Y ASOMBRESE:

- Crespones de seda (Orilla verde) a ₡ 2.70
- Crespones corrugados a ₡ 2.85
- Crespones estampados a ₡ 3.60
- Baronets de Seda a ₡ 2.40
- Foulares bellísimos a ₡ 0.75

Y MILES de ARTICULOS MAS a PRECIOS ESCANDALOSAMENTE BAJOS  
Aproveche esta oportunidad para sus estrenos de fin de año.  
25 VARAS AL SUR DE LA BOTICA ORIENTAL

## Numerosos pedidos de muebles han recibido las ebanisterías costarricenses para Curazao, Panamá y Colombia

BRILLANTE EXITO DEL EMPRESTITO INGLES

LONDRES, 4. — El empréstito de diez millones de libras esterlinas se cubrió en una hora, entendiéndose que las ofertas se superaron considerablemente la suma fijada.

## AUTORIZARA EL COBRO...

(VIENE de la Página UNO)

construya la carretera Juan Vías Cartago.

Como la firma Sabarío y Ulloa no podrá, legalmente, retirar esos cincuenta céntimos por racimo para la carretera, se nos informó anoche que se va a dar una forma legal a dicha iniciativa, por medio de la Junta Nacional de Carreteras, a la cual se le va a pedir que formalice un proyecto de ley o que autorice la recaudación mencionada.

Entre los agricultores de la región de Tilarán el interés está en que se construya una salida transitable, si no se puede una carretera moderna, que les permita llegar a Bebedero, lugar en el que se harán los embarques de banana.

La junta nacional de Carreteras, pues, será la que de la fórmula la al respectivo, ya que ella es la encargada, por ley de la república, de coordinar la cooperación de los interesados con la del estado para la construcción de todas aquellas carreteras que se crean de interés nacional.

Esa industria costarricense que está a la cabeza de sus similares en Centro América y el Caribe, está exportando mucho y no da abasto a los pedidos que recibe del exterior

La industria de muebles en Costa Rica, como es sabido, está en la actualidad a la cabeza de todas las similares en Centro América y muchos países del Caribe, en donde la ebanistería no ha alcanzado el grado de desarrollo que tiene en nuestro país.

Según una interesante noticia que pudimos confirmar ayer, ebanisterías costarricenses están actualmente atendiendo pedidos recibidos de Panamá, Curazao, Nicaragua y algunas ciudades de la costa Atlántica colombiana, como Barranquilla y Cartagena. Ya se han enviado algunos juegos de muebles a Curazao y Panamá y partes de la exportación de muebles no ha sido mayor, es porque los talleres costarricenses no pueden producir rápidamente todo lo que se les demanda.

De todas formas, es muy satisfactorio que en esa región haya gran actividad que en parte se debe a que con el cambio hay nuevos muebles compiten, con gran ventaja, con los de otras procedencias.

## Grave conflicto entre el...

(VIENE de la página UNO)  
Un grupo numeroso de personas influyentes desafia al gobierno nazi en el seno del partido prusiano declaró hoy al medio día que "Hitler carece de autoridad para dictar un decreto que paralice a la iglesia protestante y da al directorio religioso creado por el gobierno un poder dictatorial sobre la iglesia".

Un vocero de este partido agregó que Kerl integró su directorio religioso engañando a algunos miembros del partido prusiano porque les prometió que el decreto sólo tenía la intención de disciplinar a la iglesia, pero que el estado decretó asimismo que el estado disolverá cuantas organizaciones protestantes desobedecan los mandatos de los administradores nombrados por Kerl.

La mayoría de los protestantes consideran que los miembros del nuevo directorio son verdaderos portadores de la causa del protestantismo y meros títeres de Kerl. Como la mayoría de los directores de las iglesias protestantes han sido nombrados por este el gobierno se encuentran en una excelente posición para combatir a los pastores rebeldes; pero la violencia que caracteriza a los nazis en casi todas sus actividades brilla aquí por su ausencia, porque el régimen comunista que todavía no ha llegado al momento oportuno para disolver los partidos y desintegrar el protestantismo alemán. Es casi seguro, empero, que durante el mes próximo ocurrirá un grave conflicto entre la iglesia y el estado, que será decisivo, porque no existe ya posibilidad de arreglo entre ambos.

RECORTE ESTE CUPON

VESTIDOS DE SEDA  
CORTES DE CASIMIR y GRATIS  
SOBRETODOS para SENORA

₡ 2.250.00 en Regalos este mes

TODOS LOS DIAS RIFAREMOS, ALTERNANDO entre nuestros clientes y hasta el 24 de Diciembre

Un elegante VESTIDO DE SEDA, de calle, o Un CORTE DE CASIMIR para caballero, o Un SOBRETUDO para SENORA y el 24 Un PAROLON de SEDA de ₡ 490.00

Pida y guarde el ticket de su compra o cambie este CUPON, obsequio de LA TRIBUNA, en la

# "LA COMPETENCIA"

de MADRIGAL

Sólo se cambia un Cupón a cada persona.

RECORTE ESTE CUPON

# EXPLOTACION DE LA INDUSTRIA...

## EL SIMBOLO DE CALIDAD



No piense sólo en precio, al comprar un dentífico. La diferencia entre el más barato y el mejor, puede ser muy pequeña. Use Crema Dental Squibb porque no solo limpia y hermosea los dientes; también contrae la *Acidus Bacterica*, causa de la caries dental e irritación de las encías. Además es económica.

## CREMA DENTAL SQUIBB

## ENGLISH SECTION

ASMARA, 4. — The announcement of the approach of numerous Ethiopian forces near the Tazara River and skirmishes with the Italian outposts in front of Makalle appears to be the prelude to some intensive action in which the Ethiopian plans will probably attempt to outflank the Italian operations to the South of Makalle and Deho. In an effort to check any further advance of the invaders. From reliable sources it was learned that these Ethiopian detachments are equipped with the most modern arms imported from Europe, including Mannlicher (Austrian) rifles, 75 mm. Howitzers, light artillery, probably the well-known "pom-poms" or one-pounders of wartime fame, hand grenades, machine guns and automatic pistols for officers.

From Dessie it is reported that the arrival there of the Emperor and the recent Italian withdrawal from certain positions have raised the enthusiasm of the population to fever pitch, and smashing victories are generally expected as soon as the concerted offensive is launched. The minor chiefs speak constantly of their expectation to capture Addis Ababa quickly and Asmara later. The question whether the war can be depended upon to stand up under the fire of modern weapons is not mentioned at all the only thought the chiefs have is that of a quick victory. They want to know what they are capable of doing and lay a laurel wreath at the feet of their supreme commander even before he arrives in the front line positions. Foreign correspondents have been authorized to visit the northern front and will depart within a week.

### Oil Story Denied by Italy

Rome, 4. — The text of the government's denial of the oil story is as follows: "Certain British and American newspapers have printed a story regarding an alleged mono-

(VIENE de la Página UNO) — El asunto, que estudio desde hace más de un año, y el cual conozco a fondo por estar íntimamente relacionado con la clase de actividades a que yo me dedico en lo particular, hace necesario un reporte de cierta extensión.

En el año 1904 el consúl general de los Estados Unidos, Mr. L. S. Wilcox, hizo el primer embarque de semilla de Tung a su país, con fines de cultivar el árbol localmente.

Las semillas se recibieron y fueron sembradas en la primavera de 1905 en la planta experimental de Chico, California. Doce meses después, los pequeños árboles fueron distribuidos entre las varias estaciones experimentales, haciendo excepción de los lugares excesivamente fríos, inapropiados para el cultivo del Tung.

La estación experimental de Galm esville en Florida, plantó considerable número de árboles durante los años 1912 y 1913. Los resultados obtenidos en aquella estación fueron lo suficientemente satisfactorios para que los agricultores se decidiesen a entrar de lleno en el cultivo del Tung.

Botánicamente se conoce el árbol del Tung bajo el nombre de *Aleurites Fordii*, pertenece a la familia de las Euphorbiaceas. Aunque hay otras variedades del árbol de Tung, ésta es la que produce la mayor parte de aceite que hoy tiene tan extenso uso comercial.

El árbol es originario de la China Central y Occidental, en donde se cultiva extensamente, de modo primitivo.

Hay una especie bastante similar, el *Aleurites montana*, conocido en la China bajo el nombre de árbol mu; el aceite obtenido de este árbol es casi igual al que se obtiene del árbol Tung, y es importante saber que muy posiblemente sea de la clase la que haya de dar satisfactorios resultados en Costa Rica, pues en Florida ha sido el árbol que ha crecido mejor.

Tanto el árbol de Tung como el árbol de mu comienzan a fructificar a los dos años.

La altura del árbol es aproximadamente de veinticinco pies.

Su vida aproximada es de treinta años, cuando se siembran en buen terreno, y en terrenos de inferior calidad de veinte años.

Durante el tiempo de la floración el árbol presenta un aspecto preciosísimo de ramilletes de flores de blanco de nieve, o de un color rosado pálido, y sus hojas son anchas, de un verde oscuro.

El polen es traspasado por insectos.

El árbol obtiene su mayor producción al sexto año; pero como se indica; desde el segundo comienza a producir cantidad que puede llamarse comercial.

La fruta varía en tamaño, que viene a ser aproximadamente el de una manzana, y contiene cada una de tres a siete semillas. Una vez

madura la fruta cae al suelo, de donde se recoge. Las semillas se extraen de su capa protectora y se prensan con maquinaria similar a aquella que se usa para la semilla de algodón, del cacahuate y de la semilla de Soya.

El aceite obtenido equivale propiamente a los 75 por ciento del peso de la semilla.

El residuo puede usarse como abono. Debe tenerse en cuenta que aunque este no es desagradable al paladar, tiene propiedades venenosas.

El aceite de Tung tiene condiciones secantes importantes, y por muchos siglos se ha usado en la China y en el Japón para impermeabilizar papel, madera, tejidos, etc.

Puede decirse que en Europa y América se usa tan sólo de treinta y cinco años a esta parte.

Su uso principal está en la preparación de barnices a prueba de agua, y en secantes de pintura, como también en la preparación de linóleo.

Para dar una idea de la importancia de este cultivo, debe saberse que en los Estados Unidos se importaron durante el pasado año CIENTO DIEZ MILLONES DE LIBRAS DE ACEITE DE TUNG.

Recomiendo al comienzo que el departamento de agricultura haga un estudio concienzudo del asunto, pues no todas las zonas del país serán apropiadas para el cultivo del árbol de Tung.

No dudo que los directores de nuestro departamento de agricultura, que se han familiarizado con las clases de tierras existentes en Estados Unidos y debe ser sabido que la zona más apropiada es la parte norte de la península de Florida y la parte sur y sureste del estado de Georgia.

Los últimos datos muestran que hay más de cuarenta mil acres de árbol de Tung (*Aleurites Fordii*) sembrados en los Estados costeros del golfo y en Georgia.

Para la preparación del sembrado de Tung es necesario seleccionar terreno fértil. Arado el mismo profundamente, debe procederse a la siembra de semilla seleccionada, en fecha que corresponde al comienzo del invierno en Estados Unidos.

La semilla debe sembrarse a una profundidad de tres a cuatro pulgadas, a una distancia de 12 a 12 pulgadas, en surcos de cuatro pies de separación.

El crecimiento durante el primer año variará de unas cuantas pulgadas a 8 o más pies de altura. El crecimiento puede ser adelantado mediante el uso de algún abono nitrogenado.

Al año el arbolito es trasplantado del amacajal al sitio apropiado.

El árbol de Tung puede crecer en una variedad de suelos, siempre que los mismos no sean alcalinos o muy húmedos; pero para obtener los mejores resultados, el terreno debe ser ligeramente ácido, fértil, profundo y contener una buena cantidad de materia orgánica.

Nolfolk y Orangeburg demuestran tener en los Estados Unidos el terreno más apropiado para el cultivo del Tung.

La plantación de los almácigos debe hacerse a distancias de 12 por 25, 20 por 20, 30 por 30 pies.

El árbol maduro cubre un espacio de 20 a treinta pies en diámetro, por lo que la distancia más conveniente para la siembra debe ser de 30 por 30 y aun a mayor distancia si es posible.

Aconsejamos que inmediatamente después de que el árbol se plante, al menos la mitad, de la copa debería ser cortada para balancear la pérdida de las raíces sufrida por el trasplante.

El árbol requiere limpieza a su alrededor, pues las yerbas y malezas entorpecen su crecimiento. La limpieza constante del terreno trae como consecuencia una mayor producción de semillas.

Los Estados Unidos consumen las 3/4 partes de la producción mundial.

Las inundaciones recientes en China destruyeron una gran cantidad de plantaciones de árboles de Tung, y en estos momentos el mercado extranjero para el almácigo sería experimento un desequilibrio serio.

El aceite de Tung ha aumentado durante los últimos dos meses un 285 por ciento de su costo.

Para dar una idea concreta de la importancia de este aceite, debemos saber que el mismo se vende por libra que un galón de aceite de China pesa 7.85 libras; habiendo un aumento de precio de 26 centavos de dólar por libra, cada galón de aceite ha tenido un aumento de \$1.24.

Muchas de las buenas pinturas con tienen hasta un 25 por ciento de este aceite, y siendo el mismo irremplazable, ha habido un aumento notable en el precio de los esmaltes y pinturas, precio que tendrá que subsistir por un tiempo bastante largo.

Considerando que es un árbol que requiere poca atención en el cultivo, y teniendo en cuenta que aun en tiempos de ornamentalidad el precio que se tiene por el aceite es bastante atractivo, y además fijándose en el hecho de que el mercado de Estados Unidos depende for-

zosamente de China para la obtención de este importantísimo vehículo para esmaltes y pinturas, bien puede verse que en terrenos incultivos puede ser el aceite de Tung mucho más importante para Costa Rica que la semilla de soya o la semilla de linaza.

No dudo que por mediación de nuestro activo ministro González Zeledón, logremos obtener en los Estados Unidos una cantidad de cierta consideración de semilla seleccionada de árboles crecidos en Virginia, Georgia y Florida, para hacer una distribución extensa entre los agricultores de las diversas zonas, y estar antes de dos años en condiciones prácticas de poder recomendar cuáles son las zonas nacionales más apropiadas para este nuevo cultivo.

Quedo del señor ministro con toda consideración, muy atento y seguro servidor.

LUIS GRENAS GOODING, consúl general de Costa Rica

## VIENE AL PAIS EL...

(VIENE de la Página UNO) — nes de máquinas y de los babilones que llegarán en los primeros días de enero entrante ya llegarán para ser colocadas y armadas. También el señor Lowe hará el traslado de las redes de cañerías tanto para el agua como para el aceite y petróleo que irán hasta el muelle en el lugar en que los barcos pesqueros habrán de atracar para proveerse del combustible. Estas cañerías de diferentes diámetros tendrán una extensión total de seis millas según los cálculos y planos ya aprobados para las instalaciones dichas. La construcción de los canales de depósitos de aceite y petróleo serán obras de gran aliento y todas hechas serán hechas por obreros del país bajo la dirección técnica del ingeniero Mr. Lowe.

Es representante de la empresa Mr. Frank H. Reed, volviendo a Panamá en los primeros días del mes entrante, con el propósito de entresarse de lleno a los trabajos de establecer la base para los macederos de agua, y desde Norfolk Virginia se espera la venida de un ingeniero de refrigeración, Mr. Duncan quien se encargará de la parte técnica en la construcción de la planta.

## Para que Ud.

ordene su vaca con ese gusto,

## ALIMENTELA con SEMOLINA PURA DE ARROZ

que venden únicamente

## MADRIGAL Y SOLANO

25 vs. al Este de "La España"



## DON RICARDO MORA FERNANDEZ EMPLAZA A DON JOSE ANGEL CHAVES PARA QUE DIGA LO QUE SEPA DE MALO EN SU VIDA PUBLICA.

Limón, diciembre 4 de 1935. Señor don José Angel Chaves Ciudad.

En el día de la presentación que usted se sirve dar al cargo que en mi publicación del 29 del pasado noviembre, le hago de no ajustarse a la verdad sus informaciones dadas en la publicación del 26 del mismo noviembre. Compañero de oficio MAJAKME EL BAJO, es decir, publicar algo que pudiera obligarnos a bajar la cabeza, para cuya tarea queda usted enojado, le voy a dar razones de mi vida pública a fin de que busque en mis servicios desde el año 1938 a la fecha los datos que necesite.

EN PUNTARENAS: desempeño los cargos de administrador de correos y administrador de Harinos y tabacos.

EN SAN JOSE: administrador de la aduana, gobernador de la provincia en dos distintas administraciones, Inspector General de Hacienda, Administrador del Ferrocarril al Pacífico y miembro suplente del Gran Consejo Electoral.

Limón, diciembre 4 de 1935. Señor don José Angel Chaves Ciudad.

En el día de la presentación que usted se sirve dar al cargo que en mi publicación del 29 del pasado noviembre, le hago de no ajustarse a la verdad sus informaciones dadas en la publicación del 26 del mismo noviembre. Compañero de oficio MAJAKME EL BAJO, es decir, publicar algo que pudiera obligarnos a bajar la cabeza, para cuya tarea queda usted enojado, le voy a dar razones de mi vida pública a fin de que busque en mis servicios desde el año 1938 a la fecha los datos que necesite.

EN PUNTARENAS: desempeño los cargos de administrador de correos y administrador de Harinos y tabacos.

EN SAN JOSE: administrador de la aduana, gobernador de la provincia en dos distintas administraciones, Inspector General de Hacienda, Administrador del Ferrocarril al Pacífico y miembro suplente del Gran Consejo Electoral.

## Las graduadas de la Escuela Vitalia Madrigal



Recoge el grabado un aspecto de la entrega de sus diplomas a las niñas que se graduarán este año en la Escuela Vitalia Madrigal de esta ciudad. — Aparecen, junto con ellas, las maestras de los sextos grados del plantel.

## CEMENTO ALSEN

## HIERRO PARA TECHOS

## HIERRO RETORCIDO

Y todo lo que Ud. necesite para su construcción. Precios a prueba de competencia.

ALMACEN JOSE RODRIGUEZ M. Teléfono 2777 - Apartado 256

## EL CONGRESO, EL EJECUTIVO Y EL...

(VIENE de la Página UNO) — Nadie podría decirme que en vísperas de renovación de gobierno y en plena lucha política el aumento de los señores diputados como el de aquel s costarricense que por su posición y cultura esian obligados a tener en debate tan importante como el económico están en condiciones de serenidad y aplomo suficientes para ponerse de lleno a la discusión, y debatir y estudio de asuntos tan graves. Pronto se volvería la lucha, que debe ser libre de influencias, torneo de partidos políticos y no sea la pasión política ha sido buena administradora.

Habernos puesto a estas horas a sustituir el impuesto de la harina creando otro u otros en su lugar es simplemente haber hecho un reintegro en nuestra economía, y va en vísperas de una nueva administración.

Por eso mi tesis es la que debe dejarse tiempo, s no pocos meses, para que el problema político quede resuelto. Una vez resuelto ese pro-

blema, tranquilizado el país en ese aspecto es la hora de abordar los asuntos económicos. Tengamos la convicción de que el candidato que sea el presidente que ha de suceder a don Ricardo Jiménez tendrá que encarar desde el primer momento el problema básico de la economía nacional. Nada más preciso que un principio de administración, el país es el centro, el ciudadano que desea el bien de su patria y el deseo de trabajar y aquellos problemas de mayor importancia nacional. Y la verdad es que, como el propio presidente Jiménez lo ha señalado en distintas ocasiones, de resulta una revisión tributación de los costarricenses; es preciso que el país tribute un poco más, que las cargas se distribuyan con mayor equidad, que los más fuertes en potencialidad económica sean los que aguanten un mayor peso y que se pueda aliviar a los más pobres, sean aliviados de sus cargas. Pero una cosa de estas no se puede seguir reformando, un simple renglón como el de la harina que ha sido el tema de discusión. Lo que se impone es una revisión total del problema económico y fiscal de la nación, que debe ser abordado en sus distintos aspectos y se trata de resolver en la mejor forma posible, sin que estas reformas vayan a irrogar perjuicios a los rams de producción que son el fundamento mismo de la economía patria. Lo revisaría pronto reformas en las leyes tributarias para que por allí entrara lo que se iba a dejar de percibir al abolirse el impuesto de harina. Tal vez sea ese el camino, pero no se puede festinar la resolución de este problema. A primera vista, sin que se vaya a discutir el fondo de la cuestión, salta a la vista esta consideración: el poder ejecutivo y el congreso han estado realizando una política, con sistema en su andar a la agricultura, dando facilidades al trabajador del campo para el pago de sus impuestos, para que no disminuya la producción nacional. No podemos entrar así en un estudio previo muy detenido, a gravar al agricultor con tributos nuevos cuando todos hemos estado acordados y acordado hay revisiones en el pago de los impuestos a lo que se trata, es decir, a quitarle al agricultor carga de sobre los hombros. En resumen considero que es cuerda la no línea del congreso de no querer discutir, dentro de las circunstancias del momento, las cuestiones económicas; no pudiendo posponerse el problema político debemos con este se resuelva de previo y una vez resuelta abordemos con amplitud y si se quiere con valentía, el problema económico en todos sus aspectos. Tal es la convicción que me alienta, recienado Valle no heicira y que mucho la agradecemos.

### LA FERIA DE ANTIER EN ALAJUELA

|                                 |       |         |    |
|---------------------------------|-------|---------|----|
| A. Colombari a I. Guillén       | 5 t.  | 2315 K  | 30 |
| J. Sánchez Sues. a A. Guillén   | 10 n. | 4307 K  | 34 |
| J. Sánchez Sues. a A. Guillén   | 23 n. | 12062 K | 38 |
| Juan Rojas a J. León            | 7 n.  | 2412 K  | 31 |
| A. Alvarado a G. Rojas          | 3 b.  | 1693 K  | 36 |
| A. Colombari a A. Riggione      | 36 n. | 9118 K  | 36 |
| Pastora y Corriols a R. Ramírez | 15 n. | 6792 K  | 37 |
| A. Alvarado a R. Solís          | 7 v.  | 2177 K  | 23 |
| E. Fonseca a J. León            | 13 v. | 4124 K  | 29 |
| M. v. de Quirós a J. Ramírez    | 10 n. | 3843 K  | 35 |
| Gil Con a M. A. Ramírez         | 9 n.  | 3759 K  | 34 |
| Eugenio Soto a R. Montero       | 4 t.  | 1373 K  | 27 |
| Alfredo Rinos a L. Azofeifa     | 16 v. | 5174 K  | 28 |
| Teodosio Castro a Juan León     | 7 v.  | 2247 K  | 26 |
| A. Alvarado a R. Solís          | 7 v.  | 1979 K  | 23 |
| Jorge Wilson a Rivera hijos     | 31 v. | 9101 K  | 23 |
| F. Corriols a R. Ramírez        | 12 n. | 5126 K  | 37 |
| Teodosio Castro a A. Cantillo   | 19 n. | 7924 K  | 36 |
| B. Matamoros a José Rossi       | 17 n. | 5514 K  | 35 |
| Cláchar y Jiménez a R. Montero  | 20 n. | 9415 K  | 39 |
| F. Quesada a Hospital S. de D.  | 5 b.  | 2823 K  | 32 |
| Gil Con a M. A. Ramírez         | 9 n.  | 3814 K  | 34 |
| R. Corriols a A. Cantillo       | 7 n.  | 1893 K  | 27 |
| Eugenio Soto a A. Cantillo      | 12 n. | 4285 K  | 35 |
| A. Alfaro a E. Bettoni          | 3 t.  | 845 K   | 27 |
| J. Wilson a Rivera hijos        | 5 v.  | 1380 K  | 26 |
| Teodosio Castro a A. Cantillo   | 23 n. | 8898 K  | 34 |

DINERO? Lo conseguirá si lo solicita en los AVISOS DE OCASION

|                  |               |
|------------------|---------------|
| 27 terneros con  | 10,172 kilos  |
| 35 buques con    | 15,213 kilos  |
| 134 vacas con    | 41,190 kilos  |
| 993 novillos con | 135,711 kilos |
| 531 cabezas con  | 202,568 kilos |

Corresponsal

## En el Almacén de la LIMON TRADING COMPANY

situado frente al costado Este del Banco de Costa Rica

### ENCONTRARA Ud. SIEMPRE

## DELICIOSAS CONSERVAS:

de pescado, carnes, legumbres

# LIBBY

frutas, de la acreditada marca

Jamones: "SWIFT" y "PREMIUM" y toda clase de abarrotes, vinos y licores.

Teléfono 2399

# DICIEMBRE y Tienda "EL GLOBO"

Son palabras inseparables para todas aquellas personas que desean

## Comprar Bueno y Comprar Barato

Nuestros efectivos obsequios de Fin de Año están en los precios de nuestro enorme y novedoso surtido especial para Fiestas y Navidad

Venga y Convézase—Pregunte y Conoézase—Compre y Convézase

# SEDERIA, ALGODONES, LANAS, MEDIAS, ETC.

todo, a precios incomparablemente bajos

A. D. NAVAS y Co.  
Sucs. de A. HERRERO NAVAS

### Novedades que hemos recibido:

**BATAS DE BAÑO**  
en lindos estilos muy elegantes

**ESTUCHES NECESSERES**  
para caballeros y señoritas

**ESTUCHES DE MANICURES**  
de alta calidad

**ESTUCHES DE PERFUMERIA**  
de las mejores marcas

**ESTUCHES DE FAJA Y HEBILLA**  
última novedad para caballeros. Lo más bello para un buen regalo.

**ESTUCHES DE PURO CUERO**  
en lindos estilos y en una gran variedad

**SOMBRILLAS DE SEDA**  
en preciosos estuches

**CARTERAS Y CARRIELES**  
en el surtido más bello que ha llegado al país; en cajas especiales para un bonito regalo

**LOCIONES Y AGUAS DE COLONIA**  
de las mejores marcas europeas y a los precios más bajos

**CORBATAS MUY ELEGANTES**  
en los estilos más llamativos y de la más alta calidad

**CAMISAS DE SEDA Y DE POPLIN Y CORTES PARA HAJERLAS**  
en dibujos modernos y colores firmes

## PANDOLFI HERMANOS

A PRECIOS MUY FAVORABLES

Avenida Central, Antiguo local del Banco Keith

### EN LA CONTRATACION DEL GOBIERNO CON LA GOODYEAR NO HE TENIDO LA MENOR INTERVENCION

No acostumbro leer las publicaciones de cierta clase. Por eso no fui sino hasta que un amigo me llamó la atención que vine a dar cuenta de unas cuantas frases que me dedica—sin aparente objeto—"La Semana Cómica" en su número del sábado último pasado. Se me ha dicho que lo que ahí se escribe no tiene trascendencia, pues nadie lo toma en serio. Que, por consiguiente, no vale la pena ocuparse de ello. No obstante eso, por respeto al público lector—mucho o poco—como también por la consideración que a mí mismo me debo, siempre prefero referirme a lo que de mí se diga en forma material.

En el afán de arrasar con todo, le dió al que escribió en "La Semana Cómica" por hacerme aparecer como interesado en la contratación del hule entre el gobierno nacional y el representante de la Goodyear, lo que, según ese escritor, es algo extraordinario por haber combatido yo "a la United, las compañías eléctricas y demás empresas americanas". Y para hacer resaltar mejor el caso me tildó de apóstol del nacionalismo.

Mi actuación en asuntos públicos se ha limitado a ayudar lo mejor que me ha sido posible en la defensa de los legítimos intereses costarricenses en las cuestiones relacionadas con las compañías de servicio eléctricos.

#### ACEPTAN TODOS LOS...

(VIENE de la página UNO)—ción, excepto las que han obtenido el primer dividendo quinquenal, la que, en tal caso, tendrán derecho al dividendo proporcional a los años completos transcurridos desde el vencimiento del último quinquenio. En lo sucesivo la distribución se efectuará en el aniversario de cada póliza. Las opciones primera, segunda y cuarta referentes a la disposición que los tenedores pueden dar al dividendo; tomar un bono o adición a la suma asegurada bajo su póliza o dejar el dividendo en depósito al tres por ciento de interés, quedando en vigor según la referida disposición.

Tales los informes que al respecto nos fueron suministrados para completar nuestra información en las oficinas del banco.

Como no he estado nada versado en los negocios bananeros, es falso que yo haya dicho o escrito algo contra la United Fruit Company, pues buen cuidado he tenido de no inmiscuirme en asuntos que no conozco lo suficientemente para opinar a conciencia. Lo mismo puedo decir de las nuevas negociaciones para producir hule en Costa Rica. En la contratación del gobierno con el representante de la Goodyear no he tenido la más insignificante intervención: con ningún diputado, funcionario del gobierno, abogado o periodista he hablado sobre ese asunto; en nada he contribuido yo a la aprobación del contrato de hule que se trata. ¿En dónde está, entonces, ese interés que sin razón se me achaca? No tengo ninguna participación en la producción de hule que se pretende efectuar en Costa Rica; tampoco la tienen las sociedades comerciales en que yo tengo acciones o parte. Las ventas que hace la Compañía Automotriz, sociedad anónima en que tengo acciones, de llantas y otros productos de hule manufacturados por la Goodyear ninguna relación tienen con el contrato de hule del hule, como lógicamente no es indudoso estar interesado en la cuestión del hule el llevar llantas Goodyear en los zapatos o llantas o neumáticos de esa marca en las ruedas de los automóviles.

M. KOBERG BOLANDI.

### NO SE ATENGA A LA SUERTE



La fundación y conservación de un hogar feliz dependen de sus bases de seguridad y permanencia,

#### SEA PREVISOR

Los seres queridos para usted, pueden disfrutar de esa tranquilidad, con una POLIZA DE VIDA, que le ofrece con facilidades el

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

Desde 1917 no se...

(VIENE de la Página UNO)— las elecciones que han tenido lugar desde esa fecha.

mitido a Upala las cédulas electorales y el material electoral respectivo; pero todo eso no se ha utilizado porque no ha habido junta receptora de votos.

Con vista de la gestión que ha

sido planteada, el señor presidente de la república se dirigió al director del registro cívico pidiéndole organizar todo lo necesario a fin de que los habitantes de Upala puedan sufragar en las elecciones del 9 de febrero entrante.

### UN TERREMOTO DESTRUYE VARIAS CASAS EN ITALIA

POTENZA, Italia, 4.— Varias casas fueron destruidas ayer por un terremoto, que no causó víctimas. Continúa temblando, aun.

CASA BARRIO GONZALEZ Lahmann, 400 varas Sur California, grande, garage, bien situada, alquilo. Flora de Carranza, 50 varas Oeste Resguardo. 596

# 1885 MEDIO SIGLO DE EXISTENCIA! 1936

La confianza del público en el famoso

# ALMANAQUE LINES

renovada anualmente desde 1885 es la mejor garantía de su exactitud

## Librería Española

(APARTADO No. 314)

ORDENELO HOY MISMO

Del Partido Republicano Nacional

## Nuestra imponente reunión de Grecia ha puesto al bechismo a llorar como un recién nacido

### UNA COMPROBACION APLASTANTE DEL DESASTRE BECHISTA

MIENTRAS LOS BECHISTAS CELEBRARON EL DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE SOLAMENTE 12 REUNIONES NOSOTROS EFECTUAMOS 51 ASAMBLEAS

El domingo 1o. de Diciembre nosotros verificamos 43 reuniones, mientras el bechismo solamente llevó a cabo 20!

MIENTRAS EL CORTESISMO HA EFECTUADO 94 REUNIONES EN DOS SEMANAS, EL BECHISMO APENAS PUDO CELEBRAR CON GRANDES ANGUSTIAS 32

El bechismo habla de su fuerza y de su empuje, pero no pasa de ser "jarabe de pisco" nada más, y vamos a demostrarlo con estos hechos que reflejan en toda su grandeza la realidad de las cosas.

En "La Tribuna" del miércoles 27 de noviembre apareció la crónica de las actividades del bechismo en toda la República: pues bien, de esa crónica sacamos en limpio que el partido de los "náufragos" verificó once (11) reuniones a cuya suma debemos agregar la reunión verificada por cierto con muchas dificultades por don Octavio en Desamparados, que da un total de 12 reuniones. En esa cantidad dejamos incluida una reunión que dicen haber celebrado en Zarco y otra en Puriscal, que no tuvieron lugar debido a que nadie fue a escucharlos, según lo podremos comprobar cuando se quiera. Pues bien, en cambio el cortesismo efectuó en ese mismo día, según publicación que hicimos en "La Tribuna" del martes 26, LA ENORME SUMA DE 51 (CINCUENTA Y UNA) reuniones en diferentes partes de la República.

El caso se ha repetido esta semana, como ha ocurrido en muchas

anteriores. En "La Tribuna" del 4 de diciembre el bechismo da cuenta de haber celebrado 20 reuniones, nosotros en cambio, también en "La Tribuna" del 3 de diciembre, dimos cuenta que nuestra "Jornada Política" fue triunfal PORQUE CELEBRAMOS 43 (CUARENTA Y TRES) asambleas políticas de nuestro partido. Fijese el país en la diferencia: mientras en dos semanas el cortesismo efectuó NOVENTA Y CUATRO REUNIONES, el pobre bechismo, en la angustia de su soledad, apenas pudo celebrar 31 reuniones, tristes desoladas, angustiosas y para esto, recurriendo a su socorrido sistema del "partido ambulante".

¿Se podrá pedir una mejor comprobación de nuestro triunfo y de los fracasos del bechismo?

Ojalá los bechistas nos dieran una explicación a este hecho que refleja en forma clara y terminante la profunda diferencia entre el partido cortesista que va camino de la victoria y del pobre bechismo que va transitando por los vericuetos de la más cruel y ridícula de las derrotas...

Nosotros sabemos que la formidable reunión cortesista de Grecia desahogarían al bechismo, pero no en el grado tal que haya descontrolado totalmente a esas pobres gentes.

La publicación de la vista panorámica de nuestra reunión aparecida el martes en "La Tribuna" y ayer en el "Diario de Costa Rica" y que refleja toda la majestuosidad de esa asamblea sin precedentes, habla en forma más elocuente que todas las frases titulares que nosotros pongamos y todos los comentarios que quiera hacer el bechismo para tratar de amortiguar el golpe de muerte que esa reunión les ocasionó. De allí que nosotros no le demos importancia a la equivocación, cuya explicación dimos ayer mismo en nuestra sección del "Diario de Costa Rica", ya que para los costarricenses la fotografía de esa reunión de Grecia podrá servir para hacer los cálculos que se quiera sobre el número de asistentes a ella.

La publicación de los fotogra-

UNA EQUIVOCACION SIN IMPORTANCIA, UNA VISTA PANORAMICA MAS ELOCUENTE QUE CUALQUIER TITULO Y LA DESESPERACION DE UN PARTIDO QUE YA VA DANDOSE CUENTA DE SU INEVITABLE DERROTA

bados de los titulares de nuestra crónica revelan dos cosas: primero, que el bechismo no tiene asuntos de importancia para sus secciones y tiene que recurrir a estas pequeñeces sin importancia y segundo, que no son tan malos como parecen, ya que nos prestan el muy señalado servicio de reproducir en su propia sección los títulos de nuestras crónicas para que sus partidarios puedan darse cuenta de la enorme superioridad de nuestro partido y de los éxitos que estamos obteniendo.

Con respecto a la tontería de que al corrimos o no camiones de todo el país para llevar partidarios a la reunión de Grecia, solamente tenemos que decir que no es esa nuestra costumbre; lo del "partido ambulante" es una idea EXCLUSIVA del bechismo y no pretendemos seguir por esos caminos que no tienen otro objetivo que engañar y engañarse. Nosotros hemos comprobado siempre eso del "acarreo" de partidarios publicando los números de los camiones que han servido al bechismo para transportar sus gen-

evidencia que en esa ocasión ese pobre señor no tuvo ni un partidario siquiera que tuviera la atención de abrirle la puerta de su carro y que a su alrededor había apenas una docena de partidarios.

En vez de perder tiempo en esas cosas, el bechismo debería explicar al país por qué se guarda silencio sobre el viaje de don Octavio al Salvador, versión que sigue circulando y que con razón tiene alarmados a los dirigentes del bechismo, que están viendo con terror que posiblemente todo su esfuerzo tendrá, al final, que servir apenas para hacer diputaciones a Manuel Castro y a Arturo Volio...

### PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

Candidatura del Lic.

Don LEON CORTES CASTRO

Se participa a todos los amigos del país que hoy jueves a las 8 de la noche hablarán desde las potentes estaciones radiodifusoras:

"LA VOZ DEL TROPICO", "ALMA TICA", "ESTACION X" (La Reina del Aire), "AMERICA LATINA", "LA VOZ DE CENTRO AMERICA" "ITALIA"

los distinguidos oradores:

DON ROBERTO MADRIGAL ANTILLON  
DON MANUEL BARRIONUEVO OROZCO  
DON FRANKLIN MONESTEL VINCENZI

## Las Desventuras de Don Fenelón Bechelândia



ITALIA CUENTA CON PETROLEO SUFICIENTE PARA CONTINUAR LA GUERRA HASTA QUE VUELVA LA TEMPORADA DE LLUVIAS EN AFRICA

(VIENE de la Pagina UNO)

terminaran si el fin de la guerra italo-etiope está a la vista o si el conflicto se prolongará intensificando la tirantez internacional. El almirantazgo anunció hoy que seis barcos de guerra británicos, entre ellos los acorazados HOOD y RENOWN, en que Italia se ha mostrado especialmente interesada, serán retirados inmediatamente del Mediterráneo. Este se dice ser un plan para atacar el sentimiento italiano, conectado con la visita de Sir Samuel Hoare a París el sábado, en la cual tratará de ultimar los detalles del proyecto que permitiría solucionar el conflicto italo-etiope mediante compensaciones territoriales. Tanto el gobierno británico como el francés esperan que Mussolini será razonable y aceptará esa fórmula, que le permitiría solucionar el problema en una forma honorable para Italia. La prensa de ambos países hace hoy advertencias a Mussolini sobre la suerte que le espera si no reconoce inmediatamente la realidad de la situación y no cambia su política, como lo indica enfáticamente el "Manchester Guardian". Algunos periódicos temen que el Duce mantendrá sus puntos de vista a pesar de las sanciones (inclusive las petroleras) y se empeñe en proseguir la guerra con la seguridad de obtener este producto de países que no pertenecen a la Liga de Naciones y prolongue las negociaciones con el fin de aplazar la aplicación de las sanciones. Pero sólo después de que Hoare haya conversado con Laval podrá saberse qué disposiciones podrían tomarse para contrarrestar las maniobras italianas. Según parece, se estudiará la disyuntiva de una representación anglo-francesa a Italia, o de una iniciativa francesa o británica apoyada por la otra potencia, según lo expone esta noche el "Daily Telegraph". Pero nace la duda entonces de si en el caso de que las negociaciones no produzcan resultado favorable alguno se pondrán en vigor las sanciones o si habría su ampliación, de modo que nuevas las cosas en el terreno actual todo parece indicar que se trata de obtener que Mussolini acceda a un armisticio en Abisinia a cambio de un armisticio en la cuestión de las sanciones, sobre todo las petroleras.

En los círculos de Londres el optimismo está mezclado con la ansiedad esperándose con impaciencia lo que vaya a ocurrir durante los próximos días en el campo diplomático. El tono general de la prensa británica sostiene que la Liga no tendrá otra alternativa que poner en vigor las sanciones la semana próxima si a esa fecha no hay indicios de que las negociaciones de paz vayan a terminar satisfactoriamente. Pero existe también el temor de que Mussolini pueda contar con grandes reservas de petróleo o hacer un arreglo que le permita obtenerlas. En todo caso, una cuando el Almirantazgo ha tenido el gesto de ordenar la salida de algunos barcos de guerra del Mediterráneo, no los envía a la zona de guerra, pues permanecerán a corta distancia de Gibraltar. Este gesto se explica en los círculos navales diciendo que se trata meramente de una extensión de los privilegios acordados a los reservistas navales que fueron enviados al Mediterráneo hace tres meses.

ITALIA ANUNCIA QUE CUENTA CON RESERVAS DE PETROLEO SUFICIENTES PARA CONTINUAR LA GUERRA HASTA QUE EMPIECE LA TEMPORADA DE LAS LLUVIAS EN ETIOPIA

ROMA, 4.—El embargo petrolero es el principal tópico de todas las discusiones, pero la declaración de ayer de Italo de haber alcanzado mucho la zozobra que existía, porque se cree que indican que el mercado norteamericano permanecerá abierto para Italia al menos hasta que se reuna el congreso en Washington, con lo cual Italia no se verá privada de petróleo inmediatamente. Los italianos consideran que esta actitud de Washington afectará también favorablemente a otros países productores de petróleo, confiándose en que Rumania y probablemente Rusia, rechazarán aceptar el embargo a no ser que éste se haga universal. Hoy se declaró semi-oficialmente que el ejército, la marina y la aviación poseen suficientes reservas de petróleo para continuar la guerra en África hasta que empiece la temporada de las lluvias en Abisinia, creyéndose que para entonces habrá terminado la campaña.

LOS REYES DE ITALIA TAMBIEN OFRECEN A LA PATRIA SU SORTIJA DE BODA

ROMA, 4.—Cuando el 18 de los corrientes las mujeres romanas se reúnan frente a la tumba del soldado desconocido para ofrecer a la nación sus anillos de boda, la reina Elena se acompañará, y no solamente ofrecerá su propia sortija sino también la del rey Víctor Manuel, según anunció hoy en una carta conmemorativa dirigida a Mussolini.

INFORME ITALIANO SOBRE LAS OPERACIONES EN EL FRENTE NOROCCIDENTAL

ASMARA, 4.—Dos fuertes columnas etiopeas que marchaban sobre el frente italiano al sur de Makalle y a lo largo del río Takazze establecieron hoy un encuentro con las avanzadas italianas, y los oficiales italianos pronostican que muy pronto se efectuará la gran batalla por tanto tiempo esperada, pues los guerreros armados con lanzas han desaparecido substituyéndose soldados bien armados y uniformados y lo que parecía una sencilla campaña colonial se convierte en una verdadera guerra con ambos combatientes equipados a la moderna. Como las tropas regulares que manda el ministro de la guerra, Mulhetcha, que salieron de Addis Ababa a cooperar en la defensa del norte de Etiopia, y las del Ras Kassa están bien armadas, creese que los abisinios están dispuestos a presentar una batalla en toda regla, en vez de los zafarranchos que han caracterizado su táctica hasta ahora. Parece que el enemigo tratará de ejecutar un movimiento de flanco con objeto de suavizar la presión que los movimientos de las tropas italianas están actuando en varias direcciones.

Un informe autorizado dice que bajo la dirección de europeos se han instalado en Addis Ababa fábricas de municiones y granadas de mano, arrojándose que según informes recientes, el gobierno etiope ha recibido siete mil quinientos rifles belgas, trescientos cincuenta mil cartuchos, ciento cincuenta "malinchers" y seiscientos cincuenta ametralladoras Hotchins. Además, recientemente le había llegado otra remesa de armas, que comprendía doscientos mil rifles, mil pistolas, cuatrocientas ametralladoras, doscientos morteros de trinchera, quinientos mil granadas, sabiendo que el ejército etiope contaba ya con seiscientos ametralladoras Maxim ligeras y quinientas pesadas, veinticinco mil rifles Mauser, diez mil rifles automáticos y quince millones de cartuchos, y últimamente se ha ordenado el envío de mil ochocientos ametralladoras Vickers y quinientas Lewis.

Hoare explicará hoy en la Cámara de los Comunes la actitud del gabinete inglés e informará sobre las conversaciones que va a celebrar en París con Laval

EL PROYECTO PREPARADO POR LOS TECNICOS INGLESSES Y FRANCESES FUE ENTREGADO AYER POR LAVAL AL EMBAJADOR CERRUTI EN PARÍS

Del frente etiope han desaparecido los guerreros armados de lanzas y ahora hay un ejército perfectamente equipado frente a los soldados italianos.—Las fuerzas que comanda el ministro de la guerra, Mulugeta, unidas a las del Ras Kassa presentarán una gran batalla, según informan de Asmara

Las lluvias no han cesado, contribuyendo a estorbar los movimientos de los italianos. Hoy cayeron fuertes aguaceros en Addis Ababa y otros puntos. A pesar de los informes contradictorios puede inferirse que los italianos han tenido que abandonar sus posiciones avanzadas, sea porque no pueden resistir los continuos ataques de los etiopeas, o porque éstos han cortado sus líneas de comunicación. Sin embargo, se dice que el emperador confía todavía en que las negociaciones diplomáticas evitarán una nueva ofensiva italiana y hace todo lo posible por evitar que siga el derramamiento de sangre. El Negus se verá, sin embargo, apurado para retrasar la ofensiva, porque sus caudillos están impacientes por combatir con los italianos, animados por los muchos triunfos pequeños que han alcanzado en las recientes escaramuzas.

LA SITUACION MILITAR ETIOPE

ADDIS ABABA, 4.—El estado mayor etiope en el frente sur, integrado por el Ras Nasibir, el general turco Wehili Pasha y varios oficiales belgas y turcos, estudia cuidadosamente la situación militar. Indica que estáis jefeas estiman difícil y además inútil la defensa de algunas posiciones del sur contra los italianos. Hay al norte de Gabridi poblaciones indígenas, que presentan buen blanco para un bombardeo aéreo. Por eso enayeron rápidamente al poder de los italianos Gerahel y Taferekama. Son poblaciones cuya forma típica las hace difícil de defender, pues están constituidas por aglomeraciones de casas que se distinguen desde considerable distancia. En cambio, hay otras, como Dagghalbur, en donde las casas están más esparsas siendo por lo tanto más fácil su evacuación. En cuanto a las construcciones, no tienen gran valor. Esto, y la marcada ineficacia de las bombas italianas, ha influido mucho en el restablecimiento de la moral de las tropas. También se ha comprobado la ineficacia de los tanques en un terreno lleno de maleza, como el de la región sur.

Los italianos hablan con énfasis del inminente bombardeo de Jijiga, pero este ataque carecería de valor práctico, pues avisada con tiempo la población buscaría refugio en los montes escarpados, y los invasores gastarían sus municiones en una maniobra de escaso valor estratégico.

En el norte, a pesar de los informes sobre el retro de los italianos de Mousa Ali, que parecen verídicos, se han enviado dos columnas a observar sus movimientos. Estas columnas llevan miles de camellos para su aprovisionamiento de municiones. El avance italiano en el norte parece haber llegado a su máxima elasticidad y sus líneas de comunicación se han debilitado a la vez que son puestos en constante peligro por la guerra de guerrillas que realizan los etiopeas.

ARGENTINA Y LA APLICACION DE LAS SANCIONES CONTRA ITALIA

BUENOS AIRES, 4.—El gobierno no ha enviado un mensaje al congreso pidiéndole que aclare algunos puntos relativos a la aplicación de las sanciones contra Italia, estimando que la adopción de ciertas medidas para limitar el comercio con Italia excedería las obligaciones del ejecutivo. Esta decisión del gobierno se considera importante porque parece significar que las medidas preparadas por la Liga son en cierto modo actos de hostilidad contra otro país, que deben ser aprobados por el parlamento, estableciendo así el precedente de que las resoluciones de la Liga no pueden sobrepasar las competencias del orden doméstico e internacional, por lo menos en lo que a la Argentina se refiere.

CONTINUAN LLEGANDO A ITALIA CONTINGENTES DE VOLUNTARIOS

GENOVA, 4.—Con gran entusiasmo fueron recibidos hoy los contingentes de voluntarios procedentes de Sur América, Marruecos y Argelia.

COMENTARIOS SOBRE LAS SANCIONES

PARIS, 4.—LE MATIN, comentando la declaración oficial que declara el embargo contra Italia dice que es un embargo, pero a la vez muy grave, en cuanto que el delegado rumano hablan en Ginebra en nombre de una nación resultan desautorizados por sus propios gobiernos.

BUCAREST, 4.—El ministro de Instrucción leyó en el senado un memorial de la Liga Rumana de Cooperación, pidiendo contra las sanciones anti-italianas, diciendo que el gobierno rumano debe contemplar todos los factores y no agravar la situación del pueblo por defender los intereses británicos.

PRAGA, 4.—La prensa de ésta hace ver que el embargo del petróleo contra Italia afectará seriamente a Rumania y Checoslovaquia. Manifesta que la política de las grandes potencias daña a los países pequeños, lo cual es injusto e inaceptable.

GRANDES ACTIVIDADES EN LAS ISLAS DODECANESAS

MAKALLE, 4.—En una escaramuzada ocurrida al sur de Makalle, en el río Takazze, se repitieron varias veces batallas, y en ambas muchas etiopeas.

INDUSTRIA NACIONAL DE TEJIDOS "SWETER" de J. ZONZINSKI y J. MAINEMER. Tiene el gusto de avisar a sus numerosos clientes, que acaba de recibir UN GRAN SURTIDO DE HILAZAS DE LANA Y DE ALGODON EN COLORES DE MODA FIRMES Y GARANTIZADOS. Nos hacemos cargo de la confección de Sweaters y trajes de baño, de lana y algodón, en todos los estilos y tamaños. EXACTITUD Y GARANTIA EN LOS TRABAJOS. Contiguo a "La Constancia"

EL FRENTE NOROCCIDENTAL EN BATALLAS

ASMARA, 4.—El ejército del avance de fuerzas etiopeas hacia el río Takazze y las escaramuzas que ocurren diariamente en las avanzadas del frente de Makalle parecen el preludio de una intensa acción en la que los etiopeas habrán de atacar la línea italiana Dolo-Makalle para detener el avance italiano. De buena fuente se sabe que las fuerzas etiopeas están equipadas con las armas más modernas, recientemente importadas de Europa, contando con numerosas ametralladoras y rifles belgas, y llevando los oficiales pistolas, granadas y granadas de mano. DESSIS, 4.—La llegada del emperador y los informes sobre el retroceso de los italianos en varios puntos han levantado el entusiasmo del pueblo, confiándose en obtener decisivas victorias sobre los invasores. Los jefes de tribu hablan en calor de la recuperación de Aduna y aun de la ocupación de Asmara. Todos hablan de la victoria, en la cual cada uno desea tomar parte. Los comandantes de las fuerzas que operan en el norte están ansiosos de obtener trofeos para ponerlos a los pies del emperador. Los correspondientes extranjeros han sido autorizados para visitar el frente norte, para el cual partirán dentro de una semana.

ITALIA DESAUTORIZA LA VERSION SOBRE EL ACUERDO CON LA STANDARD OIL

ROMA, 4.—El gobierno ha expedido un comunicado en que declara que carece enteramente de fundamento la versión publicada ayer sobre un acuerdo con la Standard Oil Co. para obtener de esta el petróleo que el país necesita en caso de que sea decretado el embargo de ese artículo contra Italia. El comunicado dice que "algunos periódicos ingleses y americanos han publicado una historia sobre el supuesto monopolio del petróleo que el gobierno italiano se supone ha concedido a la Standard Oil Company de Nueva York, historia que carece enteramente de fundamento". Los observadores hacen notar el cambio de nombre de la compañía, pues la nota oficial alude claramente a la Standard Oil "de Nueva York", en tanto que en las publicaciones de ayer se habla de la Standard Oil de Nueva Jersey y de su afiliada, la "Societa Italo-Americana del Petróleo". Consideramos que se trata de una equipolación del gobierno en cuanto al verdadero nombre de la compañía.

HOY Primer JUEVES PALACE Suntuoso del PALACE

PALACE

EL PRIMER CINE DE COSTA RICA

JUEVES 5 de DICIEMBRE de 1935. (Aprobado por la censura) ESTRENOS Suntuosos JUEVES y DOMINGO

Palace advertisement listing movies and showtimes. Includes: A LAS 2.30, 4 y 7 KATHARINE HEPPURN y CHARLES BOYER en Cerca de Desastrosos. Precios: PLATEA 50 cts., BALCON 75 cts. A LAS 8.30 — EL PALACE tiene el honor de ofrecer su PRIMER Y REGIO JUEVES Suntuoso!! Extraordinario Programa de ALTA CALIDAD! Función de Domingo! Programa Dominical! 1º Estreno de Motociclos de Sucesos Mundiales! 2º Estreno de la obra de valier: HOLLANDA EN LA PRIMAVERA! 3º Estreno del 5º Titán de la Temporada! Metro Goldwyn Mayer, presenta a WALLACE BERRY y JACKIE COOPER en la inolvidable producción magna y extraordinaria: SANGRE DE CIRCO. Precios: PLATEA @ 1.30 - BALCON @ 1.25. Mañana, A las 2.30, 4, 7 y 8.45: CONOCE A TU HIJO

RAVENTOS

(Aprobado por la censura) JUEVES 5 de DICIEMBRE 1935 (Gran Jueves de Moda Popular de Verano)

A las 3—7 y 8.30 p. m. Sensacional Estreno de Suprema Emoción y Grandes Aventuras! Los secretos del hampa de San Francisco! El BARRIO CHINO con todos sus tenebrosos misterios!! Las notables artistas Lyle Talbot y Valerie Hobson en la emocionante película UNIVERSAL, que lleva por título:

INTRIGA CHINA (Chinatown Squad) Carl Laemmle presents a Universal Picture. CHINATOWN SQUAD. Extra! Estreno de "Sucesos Mundiales Paramount" N° 13-14, con detalles de la Guerra Italo-Etiope. Entrada 50 centimos. Mañana Viernes — A las 3, 7 y 8.30 p. m. — Exito en español ASEGURO A SU MUJER. SABADO — Formidable estreno de aventuras, BOS (MBO, El Terror de la Selva). Próximo DOMINGO — Gigantesco Super Estreno Paramount IMPETUS DE JUVENTUD por Sylvia Sydney.

EL SECRETARIO DEL INTERIOR, ICKES, DEFINE LA POSICION DE ESTADOS UNIDOS FRENTE AL EMBARGO DEL PETROLEO

MIENTRAS EL CONGRESO NO MODIFIQUE LA LEY DE NEUTRALIDAD LA ACCION DEL GOBIERNO AMERICANO TIENE QUE SER FORZOSAMENTE MUY LIMITADA

DETROIT, 4.—El secretario del Interior, Ickes, ha manifestado que su declaración de que el embargo del petróleo no ha sido decretado arbitrariamente, pues sólo la ley que otorga ayuda al gobierno en sus esfuerzos para evitar el envío de municiones a los países beligerantes, careciendo el embargo de validez para no ser el embargo del petróleo. Ickes declaró en el "hall" municipal de la ciudad, defendiendo el programa del "nuevo tratado" sobre libertades y contra-atacando los ataques de que se le ha hecho objeto como administrador de obras públicas. De para dijo que "los hombres de mentalidad febril son las verdaderas amenazas de nuestras instituciones", agregando que "el comunismo es un fantasma con el cual se quiere temer a los niños políticos".

Las declaraciones del secretario Ickes sobre la cuestión petrolera han sido extensamente comentadas especialmente en Europa, y en Italia se ha creído ver en ellas la negativa del gobierno norteamericano a efectuar el embargo petrolero. NUEVA YORK, 4.—La prensa de esta ciudad publica una carta abierta de un magistrado de la corte suprema de Nueva York, en que afirma que la ley de neutralidad no de al gobierno federal el poder discrecional sobre productos exportables excepto aquellos estritamente incluidos en la lista de materiales bélicos, y lamenta la versión que hace aparecer a los Estados Unidos como instrumento de la política británica.

WASHINGTON, 4.—El secretario de estado Hull rehusó hoy aceptar como válida del gobierno, la declaración de que éste no puede declarar el embargo petrolero contra que otros en guerra sin una autorización especial del congreso. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional, Miguel Obregón Lizaso.

INGLATERRA VENDE A ALEMANIA EN EL FOOTBALL

LONDRES, 4.—Sesenta mil espectadores vieron al equipo inglés derrotar al alemán por tres goles a cero, en el primer partido internacional de football que ambos países juegan desde 1901. En el primer tiempo los ingleses llevaron la ventaja de un gol.

No se registraron manifestaciones anti-nazis, que se temían, pues prevaleció durante toda la noche el buen humor general. La banda tocó marchas nazis, que fueron aplaudidas. En los últimos minutos de juego la magnífica defensa alemana se desmoronó, apuntándose los ingleses otros dos goals.

ALSEN CEMENTO ALEMAN HIERRO y otros materiales para construcción. PABLO SPOERL. APARTADO XIII — SAN JOSE — TELEFONO 3756. Oficina y Bodega: Calle Central, contiguo a los juzgados. Q 30.60 por caja de...

VARIEDADES

Estrenos populares: MARTES, JUEVES, SABADO. A LAS 3, A LAS 7 y A LAS 8.30 — TODO EL DIA A 50 cts. REGIO PROGRAMA SENSACIONAL. 1º ESTRENO de una obra de teatro — 2º ESTRENO dramático de gran éxito — JACK HOLT, en el insuperable y EXTRAORDINARIO MELODRAMA:

CONOCE A TU HIJO TRIUNFO ENORME — GRANDIOSO EXITO! ENTRADA 50 CENTIMOS. Mañana, A las 3, 7 y 8.30: CORAZONES DESTROZADOS

AMERICA A LAS 7: Compañía de COMEDIAS Y ZARZUELAS. Estreno por esta Compañía de la zarzuela en un acto y tres cuadros, letra de Carlos Arniches y Celso Lucio, titulada: LAS AMAPOLAS. Orquesta dirigida por el maestro Alcides Prado—Entrada 25 cts

MODERNO A LAS 3 a las 7 y a las 8.30 — LA FUGITIVA con Maureen O'Sullivan y Joel McCrea ENTRADA 25 cts. Mañana, A las 3, a las 7, y 8.30: A Cam de Herederos

ADELA CERRADO PARA LA INSTALACION DE LOS APARATOS "ALTA EFICACIA 1935" — DOMINGO PROXIMO ESTRENO DE LOS NUEVOS APARATOS

# ¡COSTA RICA ENTERA EN LAS FILAS CORTESISTAS VICTORIOSAS!

## El Cantón de CARRILLO

COMO TODO EL RESTO DE LA ALTIVA PROVINCIA DE GUANACASTE, ESTA EN LAS FILAS VICTORIOSAS DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL QUE PROCLAMA LA CANDIDATURA TRIUNFAL DEL EGREGIO CIUDADANO

## Licenciado Don LEON CORTES CASTRO

CANTON DE CARRILLO DIRECTIVA DEL DISTRITO DE FILADELFIA

Presidentes Efectivos: Guillermo Chaves Alvarez Carlos Ugalde Ugalde Manuel Arauz Vargas

Secretario: Augusto Chavez Mata

Presidentes Honorarios: Francisco Cubillo Incer Ramón Leiva Angulo Manuel Hernández Roldán Alfonso Pizarro Pizarro Fernando Aguilar Angulo Antonio Sobrado García Francisco Cubillo Angulo

Vocales:

A: Gilberto Aguilar Aguilar Francisco Alemán Alemán Hipólito Alvarado Alvarado José Alvarez Díaz Eulafio Angulo Angulo José Angulo Angulo José Silvestre Angulo Angulo Juan Angulo Angulo Juan María Angulo Angulo Prudencio Angulo Angulo Zenón Angulo Angulo Juan José Angulo Centeno Ricardo Angulo Chavarría Pedro Angulo Chavarría Federico Angulo Vargas Jesús Angulo Villarreal Rafael Angulo Villarreal José María Avilés Avilés

B: Pedro Badilla Badilla Bruno Bellido Bellido Trinidad Bellido Bellido Julio Bermúdez Aranda Gumercindo Blanco Blanco Andrés Bonilla Bonilla Bembenuto Bonilla Bonilla Marcial Bonilla Bonilla Santos Bonilla Bonilla José Ana Bonilla Carmona Teodoro Bonilla Gómez

C: Fidel Camareno Camareno Antonio Campos Campos José Nicolás Campos Campos Aquilino Canales Canales Isidro Canales Canales Natividad Canales Canales Marcial Cantón Cantón Cruz Cardosa Aguirre Gregorio Carmona Carmona Juan J. Carranza Carranza Natividad Castañeda Castañeda

D: Adriano Castañeda Castañeda Fabio Castrillo B. Francisco Castrillo B. José Centeno Centeno Teófilo Contreras Reyes Rafael Córdoba Vargas Matías Cubillo Mairéna

CH: Vicente Chavarría Contreras Francisco Chaves Mata

D: Francisco Dávila Angulo Silvestre De la O. Hilario Díaz Alvarez José Díaz Alvarez Eduardo Díaz Díaz Justo Duarte Duarte Serafín Dávila Pedro Dávila

E: Juan Manuel Estrada Chavarría Ramón Espinosa Espinosa

F: Amadeo Flores Ortega Alejandro Fuentes Fuentes

G: Carmelo García García Magin García García Manuel García García Nicolás García García Nieves Osvaldo Gutiérrez Gutiérrez Tilo Gutiérrez Gutiérrez

H: Ramón Hernández Piña Juan Herz Jerónimo Hernández Santa María

J: Efraín Jiménez Cubillo Alfonso Girón García Ramón Jines Jines

L: Zacarías Lanza Lanza Inocente Lara Lara Cruz Leal Leal José Leal Leal Toribio Leiva Cubillo Victor Leiva Cubillo Gerardo Leiva Leiva José María Leiva Leiva

Patricio Leiva Leiva Ramón Loaiciga Aguirre

M: R. Edmundo Mak Wally Juan Martínez Martínez Rafael Martínez Navas Eligio Medina Medina Anselmo Medina Espinosa Francisco Medina Medina José Betian Medina Medina Sinforoso Medina Medina Manuel Mendoza Centeno José Antonio Mendoza Durán

N: Venancio Mendoza Durán Justo Mendoza Mendoza Lorenzo Montiel Montiel José León Mora Cagina Miguel Morales Pizarro

O: Cricóbal Navarrete Navarrete Herminio Novoa Castañeda

P: Pedro Obando Bonilla Francisco Obando Obando Juan Evangelista Obando Obando

Q: Francisco Ortega Leiva Iscá Ortega Leiva Justo Ortega Leiva Celestino Ortega Ortega Angel Ortega Ortega Demetrio Ortega Ortega

R: Isidro Padilla Marín Antonio Palacios Mora Jesús Piña Alvarado Rito Piña Piña Isidro Pizarro Obando Víctor Pizarro Obando Joaquín Pizarro Pizarro Nemecio Pizarro Pizarro

S: Valeriano Quesada Quesada

T: Onofre Ramírez Moncerrat Claudio Ramírez Ramírez Donatilo Rojas Rojas Bonifacio Rosales Rosales Francisco Ruiz Ruiz

V: Francisco Vargas Vargas Guillermo Vargas Vargas Rosario Víctor Víctor José Villarreal Villegas José Angel Villegas Chavarría Benigno Villegas Villegas

DIRECTIVA DEL DISTRITO DE PALMIRA

Presidentes Efectivos: Napoleón Flores Flores Asilo Whanters Acevedo Eulogio Domínguez Sobrado

Presidentes Honorarios: Calasancio Miranda Miranda Juan Francisco Castañeda Castañeda

Secretario: Manuel Dijeres Espinosa

Vocales: Ejérico Achio Alvarado Rafael Alvarez Alvarez Ejérico Bermúdez Vargas Jenaro Camareno Camareno Gonzalo Cano Cano Maximiliano Centeno Centeno Eduardo Cerdas Viales Isaac Dijeres Dijeres Mariano Espinosa Espinosa Ignacio Espinosa Romero Samuel Espinosa Espinosa Ignacio Espinosa Vargas Alberto Espinosa Vargas Fabio Guzmán Guzmán Pedro Guzmán Guzmán Angel Hernández Hernández Gonzalo López Campos Rubén Matarrita Guzmán Hipólito Miranda Vargas Aurelio Obando Cruz Francisco Obando Espinosa Pedro Obando Obando Macedonio Obando Vargas Donato Rojas Rojas Francisco Ruiz Ruiz Gerardo Vargas Cerdas Juan Ugarte Ugarte Bernardino Vargas Cerdas Eriberto Vargas Vargas Félix Vargas Vargas Miguel Angel Wanters Acevedo

DIRECTIVA DE COMUNIDAD DE PALMIRA

Presidentes Efectivos: Eulogio Domínguez Sobrado Juan Félix Acevedo Acevedo

ESTA HERMOSA DIRECTIVA ES LA MEJOR COMPROBACION DE NUESTRO TRIUNFO EN LA REGION DE HOMBRES ESFORZADOS Y LABORIOSOS

**664** CIUDADANOS FIGURAN EN ESTA MAGNIFICA DIRECTIVA QUE CONSTITUYE LA MAS COMPLETA MAYORIA ABSOLUTA PARA EL CORTESISMO, YA QUE EN LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES VOTARON 916 SUFRAGANTES.

Y además, publicamos un torrente de protestas de ciudadanos que fueron puestos en la directiva Bechista sin su consentimiento y otras de dignos costarricenses, que reconociendo su error, se apartan de las filas de la derrota y el desorden!

Presidentes Honorarios: Joaquín Campos Hernández Ambrosio Acevedo Cerdas

Secretario: Erasmo Valerín Valerín

Vocales: A: Marcos Alonso Alonso Rafael Angulo Angulo José María Avilés Avilés

B: Mercedes Briceño Briceño

C: Ceferino Carmona Viales Nicolás Castañeda Angulo Angel Castro Castro Victoriano Castro Castro Lorenzo Cubillo Cubillo Manuel Cubillo Espinosa

D: Ramón Duarte Aguirre Celestino Duarte Duarte

E: Cástulo Espinosa Espinosa José Antonio Espinosa Espinosa

G: Juan José Gallo Gallo Octavio García García Francisco Guido Guido Manuel Guido Guido

L: Leoncio Lara Lara Jorge López López

M: Cecilio Morales Morales Cecilio Morales Morales Antonio Morales Morales

O: José Obando Obando Manuel Antonio Obando Obando Cervando Orozco Orozco

R: Eulogio Rodríguez Rodríguez

V: Teófilo Valerín Valerín Mercedes Viales Viales Pedro Mercedes Viales Viales

DISTRITO SARDINAL

Presidentes Efectivos: Luis Chaves Alvarez Rodolfo Salazar Solórzano Luis Casa Castillo

Secretarios: Pío Cascante Valdéz Gilberto Canales Roderico Pizarro Serafín Dávila

Presidentes Honorarios: Alfredo Cabezas Vega Jesús Cascante Valdéz José Antonio Gutiérrez Santamaría Fernando Pizarro Vargas Alejandro Líos García Jesús María Gutiérrez Jerónimo Hernández Santamaría Jerónimo Hernández

Jefes de Propaganda: Isaac Pizarro Obando Salomón Canales Díaz Manuel Domitilo Rivas Apú Pilar Bustos Duarte Israel Pizarro Pizarro Miguel Cascante Valdéz Rosendo García García Darío Espinosa Méndez

Vocales: A: Erasmo Abarca Abarca Leonardo Baldomero Abarca Abarca Silvestre Indalecio Abarca Abarca Abel Abarca Duarte Baldomero Abarca Duarte Masario Abarca Duarte



Licenciado Don LEON CORTES CASTRO

Dolores Abellan Carballo Aurelio Acevedo Gallo Domitilo Acevedo García Tiburcio Acevedo Gutiérrez Raimundo Acevedo Jácame Emilio Acevedo Valdéz Alejandro Aguilar Aguilar Trinidad Aguilar Aguilar Salvador Albenda Gómez Jerónimo Alvarado Alvarado Miguel Alvarado Alvarado Cirilo Alvarado Gómez Jerónimo Alvarez Palomina Jesús María Ampí Lezama Trinidad Ampí Lezama Catarino Ampí Torrentes Juan María Angulo Angulo Juan Pío Angulo Angulo Jerónimo Angulo Angulo Eli Apú Angulo Carlos Apú Apú Doroteo Apú Apú Ezequiel Apú Apú Gonzalo Apú Apú

B: Antonio Bado Bado Claudio Barrera Chavarría Joaquín Benedit Alvarez Vicente Bonilla Ruiz Abelardo Magdaleno Bustos Bustos

Francisco Bustos Bustos Hipólito Bustos Bustos Celestino Bustos Guido Enrique Bustos Uriarte

C: Edgardo Cabezas Angulo Tito Canales Angulo Abel Canales Canales Candelario Canales Canales Francisco Canales Canales Germán Canales Canales Joaquín Canales Canales Jacinto Canales Canales Pantaleón Canales Canales Esteban Canales Canales Blas María Corea Ramón Carmona García Mario Canales Rivas Jesús Canales Santamaría Bernardino Caravaca Granados

Gregorio Carballo González José Carmona Carmona Alejandro Carmona Mena Atilano Cascante Angulo José Cascante Angulo Reyes Cascante Angulo Blas Cascante Cascante Ramón Cascante Cascante Crescencio Cascante Valdéz Pedro Cascante Valdéz Santiago Castillo Castillo Doroteo Contreras Bustos Amancio Contreras Contreras Eugenio Contreras Contreras Damián Contreras Contreras Jerónimo Contreras Contreras

Juan Virgilio Contreras Contreras

Lorenzo Contreras Contreras Tránsito Contreras Contreras Francisco Contreras Corea Antonio Contreras Dávila Alberto Contreras Gutiérrez Carlos Contreras Gutiérrez José Contreras Gutiérrez Mercedes Contreras Reyes Hilario Contreras Vallejo María Domingo Contreras Vallejo

Gilberto Corea Corea Casiano Corea Gallo Pablo Cortés Cortés Pedro Pablo Cuéndi Cuéndi

D: Tomás Dávila Apú Pedro Dávila Bustos Tomás Dávila Bustos

E: Eladio Escobar Cascante Zacarías Escobar Cascante Samuel Escobar Escobar Antonio Espinosa Cruz Gilberto Espinosa Cruz Ismael Espinosa Cruz Pedro Espinosa Cruz Higinio Espinosa Espinosa Marcelino Espinosa Espinosa Casimiro Espinosa Méndez Serbando Espinosa Méndez Andrés Espinosa Pizarro Félix Espinosa Vargas

Abraham Gallo Abarca Isabel Gallo Duarte Dionicio Gallo Gallo Eduardo Gallo Gallo Ramón Gallo Gallo Jerónimo Virgilio García Bustos

Francisco García Camacho Carmen García García Claro García García Heleodoro García García José García García Virgilio García García Benjamin García Morales Ramón Gorgona Gorgona Carmen Granados Granados Pastor Granados Granados Juan Rafael Grijalva Angulo Ivan José Grijalva Pizarro José Gutiérrez Angulo Inocente Gutiérrez Canales Mariano Gutiérrez Contreras Ascención Gutiérrez Corea Otoniel Gutiérrez Corea Serapio Gutiérrez Gutiérrez Julian Gutiérrez Mora

Torcuato Gutiérrez Santamaría Cleofas Gutiérrez

Benigno Hernández Santamaría

Juan Jácame Jácame Matías Jaen García

Eduardo Lezama Apú Modesto Líos Obando José Ramón Li

José Marchena Vázquez José María Medina Bustos Aquilino Méndez Jácame Mateo Méndez Jácame Anselmo Méndez Méndez Concepción Méndez Méndez José Méndez Méndez Jesús Méndez Méndez Pedro Méndez Méndez Patricio Mojica Angulo Angel Mojica Mojica

Erasmo Navarrete Navarrete Julio Navarrete Navarrete Milciades Navarrete Navarrete

Juan Ordoñez Caravaca Jesús Ordoñez Caravaca Juan María Ortega Ortega

Justo Pérez Gallo Ambrosio Picado Gallo Belisario Pizarro Navarrete Eduardo Pizarro Pizarro Eloy Pizarro Navarrete Juan José Pizarro Navarrete Nemecio Pizarro Obando Eriberto Pizarro Pizarro Justo Pizarro Pizarro Rafael Pizarro Pizarro Rigoberto Pizarro Pizarro Zacarías Pizarro Pizarro Asunción Pizarro Rodríguez Emiliano Pizarro Rodríguez José Pizarro Villegas Gerardo Pizarro Villegas Timoteo Pizarro Villegas Miguel Prado Prado

Edgar Rivas Rosales Nefelí Rodríguez Abarca Rodríguez

José María Rodríguez Rodríguez Pedro Rodríguez Rodríguez Serapio Romano Jaome Telésforo Ruiz Contreras Ismael Ruiz Ruiz

Leonardo Serrano Caravaca Rafael Serrano Caravaca Mercedes Serrano Chamorro Eulogio Serrano Serrano

Manuel Vallejo Cascante Máximo Vallejo Cascante Cruz Vallejo Gómez Lorenzo Vallejo Martínez José Blas Vallejo Pizarro Flor Vallejo Ruiz Giraldo Vallejo Vallejo Ricardo Vargas Vargas Entirio Vázquez Acevedo Feliciano Vázquez Acevedo Julio Villagra Barrera Raimundo Villagra Barrera Domingo Villarreal Villarreal

DISTRITO ELECTORAL DE SAN BLAS DE SARDINAL

Presidentes Efectivos: Amado Jácame Gutiérrez Modesto Líos Obando Regino Gutiérrez Angulo Lázaro Contreras Gutiérrez Miguel Jaen García

Presidentes Honorarios: Climaco Gutiérrez Espinosa Juan Gutiérrez Bado

Manuel Gutiérrez Bado José María Pizarro Navarrete

Secretario: Narciso Pizarro Pizarro

Vocales: Anselmo Alvarado Alvarado Luciano Dimas de los Angeles Bustos Bustos

Basilio Bustos Jaen Miguel Angel García García Fernando García González Jenaro Gorgona Gorgona Atanacio Gutiérrez Gutiérrez

Héctor Serapio Gutiérrez Gutiérrez Juan Cristóbal Gutiérrez Gutiérrez

Rafael Gutiérrez Sequiera Salvador Gutiérrez Sequiera Angel Jácame Gutiérrez Raimundo Jácame Jaen Emilio Jaen García Pedro Francisco Jaen Gómez Juan María Jaen Gómez Alberto Jaen Jaen Isaac Jaen Jaen José Alberto Jaen Jaen Miguel Medina Medina Pablo Medina Medina Modesto Noguera Noguera José María Peraza M. Vicente Pizarro Jaen Vicente Gilberto Pizarro Jaen

Ramón Pizarro Pizarro Roberto Pizarro Pizarro Luis Rodríguez Rodríguez Julio Rodríguez Rodríguez Julio Angel Rodríguez Rodríguez

José Salas Jaen Luciano Sequiera Sequiera José Villagra Bustos Mercedes Villagra Bustos José Angel Villagra Villarreal Rogelio Pizarro Pizarro Teodorico Villegas Pizarro

Erasmus Navarrete Navarrete Julio Navarrete Navarrete Milciades Navarrete Navarrete

Juan Ordoñez Caravaca Jesús Ordoñez Caravaca Juan María Ortega Ortega

Justo Pérez Gallo Ambrosio Picado Gallo Belisario Pizarro Navarrete Eduardo Pizarro Pizarro Eloy Pizarro Navarrete Juan José Pizarro Navarrete Nemecio Pizarro Obando Eriberto Pizarro Pizarro Justo Pizarro Pizarro Rafael Pizarro Pizarro Rigoberto Pizarro Pizarro Zacarías Pizarro Pizarro Asunción Pizarro Rodríguez Emiliano Pizarro Rodríguez José Pizarro Villegas Gerardo Pizarro Villegas Timoteo Pizarro Villegas Miguel Prado Prado

Edgar Rivas Rosales Nefelí Rodríguez Abarca Rodríguez

José María Rodríguez Rodríguez Pedro Rodríguez Rodríguez Serapio Romano Jaome Telésforo Ruiz Contreras Ismael Ruiz Ruiz

Leonardo Serrano Caravaca Rafael Serrano Caravaca Mercedes Serrano Chamorro Eulogio Serrano Serrano

Manuel Vallejo Cascante Máximo Vallejo Cascante Cruz Vallejo Gómez Lorenzo Vallejo Martínez José Blas Vallejo Pizarro Flor Vallejo Ruiz Giraldo Vallejo Vallejo Ricardo Vargas Vargas Entirio Vázquez Acevedo Feliciano Vázquez Acevedo Julio Villagra Barrera Raimundo Villagra Barrera Domingo Villarreal Villarreal

DISTRITO DE BELEN

Presidentes Efectivos: Gerardo Méndez Méndez Alberto Vargas Contreras Telésforo Angulo Angulo

Secretario: Fidelio Angulo Angulo

Presidentes Honorarios: Pablo Villarreal Contreras Eliseo Alvarez Contreras Rafael Vargas Contreras

Vocales: Eleazar Angulo Angulo Hernán Angulo Angulo Manuel Angulo Angulo Marcelino Angulo Angulo Tristán Angulo Angulo Canuto Angulo Dávila Manuel Tomás Angulo Navarrete Agustín Alvarez Villarreal José Alvarez Villarreal

Blas Busano Busano Santiago Butaco Angulo

Vicente Camareno Camareno José Angel Camareno Tenorio Lázaro Camareno Tenorio Pablo Campos Campos Daniel Caedosa Cardosa Julio Carmona Carmona Santiago Casares Casares Arnulfo Castañeda Díaz Ricardo Contreras Angulo Benjamín Contreras Angulo Gilberto Contreras Angulo Lucio Contreras Contreras Crescencio Contreras Contreras

José Ramón Contreras Macario Contreras Ortega Juan Corea García

Rafael Díaz Díaz Cándido Díaz Navarrete

Alonso Marchena Marchena Ceferino Marchena Marchena Crisóstomo Marchena Marchena

José María Díaz Angulo Serafín Díaz Contreras Dámaso Díaz Sequiera José Aquiles Díaz Tenorio

Francisco Guido Guido Leonvigildo Guzmán Ramírez

Eduardo Lara Lara Manuel Lara Lara

Alonso Marchena Marchena Ceferino Marchena Marchena Crisóstomo Marchena Marchena

José María Arceyut Francisco Medina Medina Nemesio Mejía Córdoba Patricio Mojica Mojica

Ismael Navarrete Cruz Juan Navarrete Ondoy

Carlos Ondoy Angulo Eudvigis Ondoy Angulo Manuel Ondoy Angulo Ezequiel Ortega Ortega Ramón Ortega Ortega

Victor Navarrete Medina Adán Navarrete Navarrete

Francisco Obando Obando Patrocino Obando Obando Eudvigis Ondoy Angulo José Ondoy Angulo Hilario Ortega Angulo Isaac Ortega Canales Santos Ortega Díaz Epifanio Ortega Noguera

Francisco Piña Piña

Bernardino Ramírez Carmona Horacio Ramírez Ortiz Eriberto Ramírez Ramírez Teodoro Ramírez Ramírez Epifanio Rivas Rivas Abraham Rodríguez Rodríguez Hermenegildo Ruiz Ruiz

Cristóbal Pío Sandoval Contreras Rómulo Sandoval Contreras Rigoberto Sequiera Angulo Abraham Sequiera Ondoy José María Sequiera Ondoy Juan Sequiera Ondoy Domingo Sequiera Sequiera

Pablo Toscano Toscano

Enrique Vargas Angulo José Vargas Angulo Benicio Vargas Contreras Néstor Vargas Navarrete

Blas Navarrete Cruz Candelario Angulo Angulo

Fermin Angulo Navarrete

Leonidas Angulo Angulo

Manuel Tomás Angulo Angulo Agustín Angulo Angulo Antonio Angulo Angulo Arnulfo Angulo Angulo Ciriaco Angulo Angulo Humberto Angulo Angulo Felipe Angulo Angulo Miguel Angulo Angulo Rafael Angulo Angulo Virgilio Angulo Angulo Entimo Angulo Contreras Ventura Angulo Marchena Felipe Angulo Medina José Pedro Alvarez Alveate Manuel Alvarez Navarrete Santiago Alvarez Navarrete Apolonio Alvarez Ondoy

Rosa Bustos Medina

Jorge Castañeda Díaz Cruz Contreras Angulo Dolores Contreras Angulo Gilberto Contreras Angulo Ismael Contreras Angulo William Contreras Angulo Juan Contreras Cascante José Contreras Sandoval José Cortés Cortés

Del Partido Republicano Nacional

COSTA RICA ENTERA EN LAS FILAS...

VIENE de la Pág. NUEVE

Vocales.

- A Eriberto Angulo Angulo
C Gilberto Cubillo Cubillo, Agustín Cubillo M.
Ch. Esteban Chavarría Mendoza, Florencia Chavarría Mendoza
D Telésforo Díaz Díaz
M Saturnino Marchena Marchena
Antonio Marchena Marchena, Félix Marchena Marchena, Isaac Marchena Marchena, Salvador Marchena Marchena, Saturnino Mendoza Marchena, Adelio Mendoza Marchena, Eladio Mendoza Mendoza, Atencio Mendoza Moraga, Pedro Elío Mendoza Moraga

- S Tomás Mendoza Moraga, Abraham Mendoza Ondoy, Héctor Moraga Marchena, Serafi Moraga Mendoza, Ezequiel Moraga Moraga, Fidencio Cristóbal Moraga Moraga, Tomás Moraga Moraga
N Arnulfo Navarrete Navarrete, Julio Navarrete Navarrete
O Alejandro Ortiz Ortiz, Carmen Ortiz Ortiz, Leonor Ortiz Ortiz, Tomás Ortiz Ortiz, Ubaldino Ortiz Ortiz
R Cástulo Ramírez Ortiz, Alberto Ramírez Ramírez, Pedro Ramírez Ramírez, Andrés Rodríguez Rodríguez, Fernando Rodríguez Rodríguez

- S Onofre Salazar Bermúdez
V Leonidas Villarreal Mendoza, Humberto Villarreal Villarreal, Santiago Villarreal Villarreal
NCTA: En esta lista de adhesiones faltan que incluir 115 nombres de cortesistas debidamente inscritos que por motivos especiales no aparecen. Dentro de pocos días publicaremos una lista adicional con un buen número de partidarios. Nuestra fuerza es tan colosal que tiene enfermos de rabia al destenido paridillo del Candidato del dos por ciento.
I. Conforme.
El jefe del Censo Cantonal de Carrillo
LUIS CHAVES A.

- P Alberto Páez Ortega
S Juan Sánchez Carcache
V Jerónimo Viales Viales
DIRECTIVA DE SANTA ANA DE BELEN
Presidentes Efectivos
Célimo Mendoza Ondoy, Clodomiro Mendoza Valladares
Secretario
Dámaso Mendoza Contreras
Presidentes Honorarios
Francisco Góngora Contreras, Nicolás Mendoza Chinchilla

EL POCO BEECHISMO DEL CANTON DE CARRILLO DESAPARECE! UNA LLUVIA DE PROTESTAS

Por la presente hago constar que habiendo aparecido mi nombre en la directiva Beechista publicada en "Diario de Costa Rica" y no habiendo autorizado a ninguna persona para tal adhesión, protesto enérgicamente de tal abuso y me adhiero con toda fe al Partido Republicano Nacional, que postula como candidato al licenciado don León Cortés Castro.

del dos por ciento, protesto de ese abuso cometido por esa gente sin escrúpulos y declaro con orgullo que soy Cortesista convencido donde sea. He firmado mi tarjeta de adhesión desde el principio de la campaña actual. Sardinal, 1 de Noviembre, de 1935. firma, Sigifredo Dávila Testigo: Luis Chaves A.

Méndez, José Mora C. Rafael Vargas, F. Angulo A. Conste que yo Manuel Tomás Angulo me adhiero a la causa del Partido Republicano Nacional que postula a don León Cortés como candidato para la presidencia en el período de 1936 a 1940. En fe de lo anterior firmo en Filadelfia el día 5 de julio, ante dos testigos.

Yo, Antonio Marchena, ap. expongo que han abusado de mi firma para hacerme aparecer como Beechista. Declaro que soy Cortesista y por lo tanto doy a publicidad esta protesta ante testigos. (f) Antonio Marchena. Testigos: José Mora C. y Gerardo Méndez.

Los dirigentes del bechismo en el Sardinal han cometido un audaz abuso con nosotros haciéndonos aparecer en la directiva de ellos; pues no les hemos dado la adhesión. Somos cortesistas de corazón y el 9 de Febrero próximo entrante daremos nuestros votos al licenciado don León Cortés Castro. Mal hacen Juan Rafael Robles, Roque Pizarro y Pablo Cantón quienes con el pretexto de levantar el censo, tomaron nuestros nombres para hacernos aparecer como bechistas. Por consiguiente protestamos de tal abuso.

He visto mi nombre publicado en la Directiva del Beechismo de este cantón. Por este medio protesto de esa publicación y declaro públicamente que soy Cortesista de todo corazón y que mi voto lo daré por el preclaro nombre público don León Cortés Castro. No quiero contribuir al naufragio de mi patria por la que siento cariño, mi voto quizá ayudará a llevarla a puerto de salvación. Sardinal, 1 de Nov. de 1935 firma, Antonio Espinosa. Testigo: Luis Chaves A.

El señor Luis Rodríguez protesta del Partido Nacional y se adhirió al Partido Republicano Nacional firmo con testigos. firma, Luis Rodríguez, ú. ap. Testigos: Modesto Lios O. Juan Bustos Jaen. Yo Manuel Gutiérrez Bado. Hago constar que protesto de la firma que en una hora de ofuscación di por el Beechismo y me adhiero de todo corazón al gran Partido Republicano Nacional que postula la candidatura del probado ciudadano don León Cortés Castro que será el del triunfo indiscutible.

Hago constar que yo Ramón Espinosa de único apellido debido a un momento de ceguera di mi firma y adhesión al Partido Nacional que postula candidato a don Octavio Beeche. Hoy que veo claramente que el único hombre capaz de velar cuidadosamente los intereses de nuestra patria es el Lic. don León Cortés Castro, candidato del partido Republicano Nacional, me adhiero con toda sinceridad a esa noble y hermosa causa que tendrá su verdadero triunfo el 8 de mayo de 1936 llevando al solio presidencial de la república al eximio ciudadano don León Cortés Castro, por quien votaré en las elecciones de Febrero próximo. ¡Viva León Cortés! Ramón Espinosa Testigos: J. Bermúdez A. Isidro Padilla M.

Yo, Antonio Palacios vecino de Filadelfia del Cantón de Carrillo, declaro formalmente que no he autorizado a ninguna persona para que publique mi nombre en la directiva bechista, pues soy cortesista de corazón y el próximo 9 de Febrero daré mi voto al Lic. don León Cortés Castro, y en esta forma hago formal protesta del abuso que han cometido los naufragos bechistas del cantón de Carrillo. Viva el Partido Republicano Nacional. Viva el licenciado don León Cortés Castro. Filadelfia 30 de octubre de 1935.

Los suscritos, vecinos del Cantón de Carrillo, habiendo visto nuestros nombres publicados en la Directiva del Beechismo de este cantón y siendo nosotros Cortesistas convencidos, protestamos de ese manifiesto que nuestros votos serán por el que en realidad conviene a los intereses nacionales o sea por don León Cortés Castro. José María Avilés, Cecilio Morales, Mercedes Briena, José Obando, Jorge Pópez, Francisco Montiel Chevez, Victoriano Castro, Román Pérez, Antonio Morales. Testigos: Eulogio Domínguez, Juan Félix Acevedo, Erasmo Valerín.

Yo Vicente Chavarría Contreras, protesto de la firma que di al Partido Nacional, por no convenirme, y me adhiero al Partido Republicano Nacional que postula a don León Cortés como candidato para la presidencia en el período de 1936 a 1940. En fe de lo anterior firmo en Filadelfia el día 5 de julio, ante dos testigos.

Yo, Antonio Palacios vecino de Filadelfia del Cantón de Carrillo, declaro formalmente que no he autorizado a ninguna persona para que publique mi nombre en la directiva bechista, pues soy cortesista de corazón y el próximo 9 de Febrero daré mi voto al Lic. don León Cortés Castro, y en esta forma hago formal protesta del abuso que han cometido los naufragos bechistas del cantón de Carrillo. Viva el Partido Republicano Nacional. Viva el licenciado don León Cortés Castro. Filadelfia 30 de octubre de 1935.

Yo Felipe García y mi hijo Francisco, vecinos de La Libertad del Distrito de Sardinal, hacemos formal protesta del Partido Beechista por ser éste un partidito de cómicos y saltimbanquis y nos adherimos de todo corazón al Partido Republicano Nacional, por ser éste de orden y seriedad. Rechazamos el partido canchula, ayuno de votos, para votar con orgullo por el digno candidato de la Regeneración Nacional don León Cortés Castro. Firma, Felipe García, Fco. García. Testigo: Pilar Bustos Duarte. Sardinal, Noviembre 4, 1935.

Yo, Sigifredo Dávila, hago constar que no habiendo dado firma por el partido amulante de los naufragos o sea por el Bechi-Comunismo y habiendo visto mi nombre publicado en la Directiva del señor

NUEVAS Y VALIOSAS ADHESIONES DE SAN GABRIEL DE ASERRI AL PARTIDO CORTESISTA. Ese progresista y altivo cantón de la República confirma de día en día su unanimidad al cortesismo. El cantón de Aserrí es unánimemente cortesista. Nuestras fuerzas en ese viril pueblo aumentan de día en día. Publicamos hace algún tiempo una primera lista de adhesiones con más de 800 adeptos. Luego dimos a conocer una adhesión con más de 200 nuevas adhesiones. Ayer hemos recibido las de nuevos elementos que vienen entusiasmados a trabajar por la causa del Cortesismo que es la causa de la República. Esas nuevas adhesiones corresponden al distrito de San Gabriel del cantón de Aserrí. Con gusto damos a conocer los nombres de esos valiosos elementos: Don Piedad Piedad Madrigal, Don Amado Castro Mora, Don Amado Corella Vargas, Don José Campos Durán, Don José Joaquín Monge Calderón, Don Juan Calderón Mora, Don Pedro Cubillo Oballos, Don Vital Mora Ramírez, Don Amado Rojas Fallas, Don Faustino Rivera Fernández, Don Roque Jiménez Morales. Todos ellos son muy apreciados vecinos del progresista distrito de San Gabriel, y el Partido Republicano Nacional recibe con placer sus adhesiones.

Hago formal protesta por haberme abusado de mi firma inconsultadamente en el partido Beechista y me adhiero de todo corazón a la causa que postula la candidatura de don León Cortés Castro en el próximo período 1936-1940. Firma Ana, 28 de Julio de 1935. Saturnino Marchena, Gerardo

Yo, Sigifredo Dávila, hago constar que no habiendo dado firma por el partido amulante de los naufragos o sea por el Bechi-Comunismo y habiendo visto mi nombre publicado en la Directiva del señor

SAPOLIO MARCA REGISTRADA. -ES MAGNIFICO PARA EL ALUMINIO... Y NO ESTROPEA LAS MANOS. Toda ama de casa tiene su fe puesta en SAPOLIO para conservar el aluminio limpio y brillante. Rápido y práctico. No deja olor ni polvo. Cuesta poco porque no tiene desperdicio.

Todo CABALLERO ELEGANTE sabe que SOMBREROS de las más acreditadas marcas de fama mundial. SOMBREROS de perfecto acabado, de suprema elegancia en color y forma. SOMBREROS de calidades y estilos para todos los gustos y bolsillos. Novedad! Especial! Extraordinario! El complemento de la moda en la elegancia del vestir masculino para la temporada de verano! Sombrreros de Pita de elegantes formas, prácticos, lavables, livianos, sustituto ideal de los frágiles sombreros de paja. A precios de acuerdo con el día. Todo lo del Caballero donde Federico Aymerich.

De Magallanes al "China... (VIENE de la página CATORCE) — como por la capacidad, la seguridad, el equipo y el instrumental de navegación aérea. Tres años después del magistral vuelo de Kingsford Smith en 1931, se reunieron una tarde en una oficina del Christer Building de Nueva York, a 55 pisos de altura sobre el nivel de la calle, tres hombres jóvenes, llenos de energía y desespíritu de conquista; uno de ellos era Juan Trippe, de 32 años de edad, presidente de la Compañía Pan American Airways; otro era André Priester, ingeniero holandés, nacido en Java y piloto veterano de la Royal Dutch Airlines; el tercero era el coronel Charles A. Lindbergh, consultor técnico de la Pan American. En márgenes de cama, trabajando sobre una mesa llena de cartas geográficas, trazaron el fantástico proyecto de un puente aéreo de seis arcos que comunicara a San Francisco de California con Canton u otro puerto de la China, a través del Pacífico. Sabían muy bien los tres que un futuro no lejano, su proyecto dejaría de ser fantástico y se convertiría en realizable, según el paso rápido que llevaba el progreso de la industria aeronáutica. No ignoraban tampoco que para su país, la realización de ese proyecto sería de vital importancia pues a medida que progresaban las comunicaciones aéreas de Europa con el Asia y se establecían nuevas líneas regulares de aviones los mercados del Oriente se alejaban de los Estados Unidos hasta que terminarían por perderse por completo.

Hay cinco puntos de prueba para medir la satisfacción de los pasajeros y son: Seguridad, Velocidad, Confort, Economía, Llegar a tiempo. El más importante de todos estos puntos es el de la SEGURIDAD. pues las empresas de transporte de pasajeros tienen a su cargo la vida humana. LA SEGURIDAD es una de las pruebas en que Los Bimotores no tienen rival. En las otras cuatro pruebas, tampoco se quedan atrás. Aerovías Nacionales Empresa ROMAN MACAYA

**ELEGANCIA  
DISTINCIÓN  
CALIDAD**

es lo que distingue las

**Camisas IEZZINI**

Acabamos de recibir

**Elegantes Batas de Baño**  
a precios muy bajos.

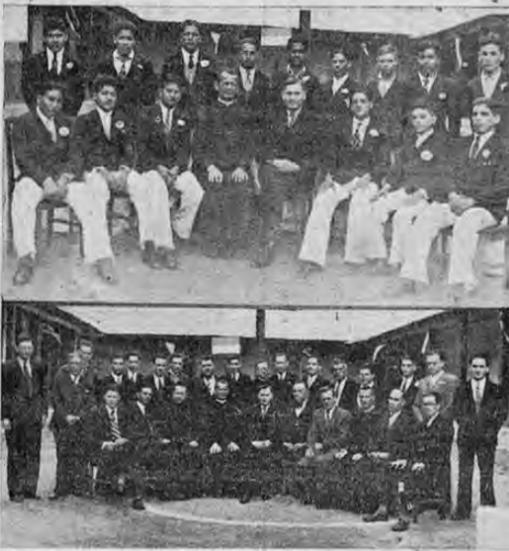
Verdaderas novedades (estamos recibiendo, propias para regalos,

**La CASA de Las CORBATAS**

Avda. Central

N. IEZZI

Los examinadores del Colegio Salesiano de Cartago



Como lo habíamos anunciado, el domingo tuvieron lugar las pruebas finales en el Colegio Salesiano de Cartago.—En el grabado aparecen, parte superior, los alumnos que se graduaron; abajo: los tribunales examinadores con los profesores del colegio.

**LECHEMAGNA**

La mejor Leche de Magnesía. El mejor laxante antiácido y correctivo para adultos y niños.

**Sentido homenaje de la...**

(VIENE de la página 14)—  
far donde está haciéndose el montuoso y en presencia del Ministro de Gobernación, el Embajador, recibiendo de manos de exploradoras las urnas vacías todas en los lugares destinados. A continuación se pronunciaron discursos entre los cuales merecen atención el del Embajador mismo quien declaró que la celebración actual proporcionaba otra ocasión para manifestar nuevamente los sentimientos de amistad abrigados por el pueblo de los Estados Unidos hacia Polonia. "Desde los días de la revolución americana, estos sentimientos se basaban en luchas comunes e iguales tendencias hacia la libertad. La entrada de las par-

tículas de tierra brinda también la ocasión de recordar como el Gran Presidente de los Estados Unidos, Wilson, declaró, al terminar la guerra europea, el XIII de sus XIV puntos, refiriéndose a una colonia libre con su propio acceso al mar". En este lugar prosiguió el Embajador— con un grado por una gran vida patriótica, nos recogemos en silencio para rendirle un merecido homenaje. De la misma manera que hoy venimos aquí nosotros, millones de peregrinos que no han nacido todavía, continuarán llegando para bajar la frente con respeto ante el gran soldado, estadista e inmortal polaco, personificado en el Mariscal Piłsudski.

**EXCURSION TRIANGULAR PANAMA - JAMAICA**

Tenemos el gusto de avisar al público en general que están terminados todos los arreglos para la gran excursión Panamá-Jamaica para 1936. Esta excursión comprende una gira de 14 días completos pasando ocho días en Panamá y dos días en Kingston (Jamaica). Esta gira está auspiciada por las Juntas de Turismo de Panamá y de Jamaica. El viaje se hará en los lujosos vapores "Crijnsen" y "Colombia" de la Compañía Holandesa. Las Agencias que al pie se indican darán toda clase de informes y aceptan abonos para el pago de los pasajes.

AGENTES PARA INFORMES:

EN SAN JOSE: Tienda La Luz de Tobías A. Vargas, frente a la Artillería; Platería de don Francisco Meléndez; Administración de LA TRIBUNA; Cantina de Manuel Chaves en la esquina de la plaza de camiones y don Adán Campos en la Northern Railway Co.  
EN CARTAGO: Botica Carboni y don Moisés Arana.  
EN HEREDIA: Cantina La Floresta en la esquina del Parque.  
EN ALAJUELA: Cantina de don Próspero Lizano y don Carlos Calvo F. — EN LIMÓN: Agencia de LA TRIBUNA.

NOTA: Próximamente abriremos nuevas agencias y daremos mayores detalles.

"AGENCIA DE EXCURSIONES INTERNACIONALES"

DE TURRIALBA

**Mr. Sheehy y las escuelas**

Motivos de gratitud nos mueven a escribir estas líneas para hacer pública manifestación de reconocimiento al caballero don Frank Sheehy, Superintendente de la Northern Railway Co., por la valiosa ayuda que ha venido prestando a muchas escuelas del país y preferentemente a la de Turrialba. Es en calidad de maestro en esta última, que nacimos.

realizado bellas e interesantes excursiones a las ciudades del interior (Cartago, San José, Heredia, Alajuela, Grecia, Naranjo, Santo Domingo, etc.) y al puerto de Puntarenas, con la colaboración del Sr. Sheehy que nunca la ha negado. Quisimos hacer una cancha de basket-ball en un parquecito propiedad de la Compañía, para recreo de nuestros escolares y de nuestros jóvenes, y se nos permitió. Iniciada la construcción de un nuevo edificio escolar, el Sr. Sheehy ha puesto a la orden de la Junta de Educación varios trenes de excursión cuyo beneficio está ya ingresado a nuestra tesorería escolar. El Comité de Fiestas Pro-Escuela, con el transporte gratuito de muchas de las cosas que hubo de traer. Se sintió en el Patronato Escolar, integrado por muy entusiastas y distinguidas personas, la necesidad de allegar fondos para remediar algunas de las muchas dificultades con que viven los niños pobres, y el Sr. Sheehy obsequió la entrada gratuita de un tren que se corrió a Pajonal; semanas después ese dinero junto con otros que el constante esfuerzo del Patronato logró reunir, caía como una bendición sobre los cuerpos mal cubiertos de los niños; más de un ciento de vestidos se repartió!

Pero no vamos a continuar enumerando los servicios que nuestra escuela recibe de este culto caballero. Queremos simplemente hacerle presente nuestra gratitud, y al hacerlo sabemos que interpretamos los sentimientos del pueblo de Turrialba.  
Viva muchos años don Frank Sheehy y concédale el destino mucha felicidad. Porque ello sea así, más de una vez se han unido los pensamientos de este maestro y de sus alumnos.  
Virilio Gamacho V.  
Turrialba, Nov. de 1935

**Agradecimiento**

La ingratitud es una de las faltas más comunes en los hombres. La existencia de la ingratitud presupone la existencia de la gratitud que es una de las más bellas virtudes cristianas.  
Sobre todo debemos gratitud a Dios pues Él es la fuente de toda bondad, y después a todos aquellos que en una u otra forma nos producen bienes. Estoy reclinado en una cama víctima de un accidente y desde ella alabo a Dios por sus solícitas curas; doy las más sinceras gracias a los amigos que conmigo han simpatizado en mis momentos de dolor, y expreso mi profundo agradecimiento al Dr. Fernando Pinto Echeverría por sus simpatías y por el cuidado que me me tuviera al practicar una delicada operación. Repito mis agradecimientos al Dr. Pinto Echeverría y no vacilo en recomendarlo como médico digno de toda confianza.

GONZALO AZOFEIFA V.



forúnculos, eczema, herpes, sarpullido, barros, paño o manchas y erupciones cutáneas se alivian a las primeras aplicaciones del

**UNGÜENTO PALMER SKIN-SUCCESS**

Limpia el cutis de impurezas y grasa, corrige el amarilleo y blanquea la piel.

De venta en las boticas y droguerías

Para conservar el cutis sano lávese con Jabón Palmer (Skin Success) para la Piel.

Unica Representante L. E. RICHARDS, Representante. Apartado 424 - San José

Antes de comprar sus estrenos vea nuestro enorme surtido

ACABADO DE LLEGAR

SEDAS—CRESPONES—TELA GRETA GARBO—TAFETANES DE SEDA—GENEROS DE FANTASIA

Y OTRAS MUCHAS NOVEDADES A LOS PRECIOS MAS BAJOS

**SEDERIA JAPONESA**

MAX TEITELBAUN  
Pasaje Amerling

**SIGUE EN PIE EL PROBLEMA ELECTRICO DE TURRIALBA**

SE PIDE A LA COMPAÑIA LA IMPLANTACION DE LAS TARIFAS QUE RIGEN EN SAN JOSE

"Si la Compañía se mantiene en una actitud de intransigencia, iremos al boicoteo de sus servicios", declara el Lic. Ricardo Umaña

"Pretender sacar una nueva ventaja, no sería sino ir a un suicidio económico y de graves consecuencias para los mismos abonados", dice el representante de la compañía, Ing. Allende.

Hemos informado amplia y oportunamente a nuestros lectores acerca del problema suscitado entre el comercio y el vecindario de la ciudad de Turrialba y la Compañía Eléctrica de la misma, al protestar los primeros por la deficiencia del servicio y el cobro indebido de multas e impuestos a los abonados comerciantes. Finalmente, después de oír los pareceres de ambas partes, la Comisión que tratara de llegar a un acuerdo con la compañía. Dicha comisión, integrada por el licenciado Ricardo Umaña, don Rafael Quesada, don José María Jiménez y don Elías Rojas, se reunió con el representante de la compañía, Ing. Allende, llegándose a la conclusión de que se cobraría una tarifa igual al comercio que a los demás abonados, que ningún abonado estaría obligado a tener más de un bono y que por éste se le cobraría la tarifa de una unidad, y que se devolvería el monto de las multas descontándose en los próximos recibos de cobro. Después la comisión pidió a la compañía que se implantara en esta ciudad las tarifas que en la actualidad rigen en la capital lo que consultado por el Ing. Allende a la gerencia de la empresa, fue negado, dando motivo a que el problema siga en pie ya que el planteamiento de esas tarifas es lo que el pueblo desea obtener.

Deseamos de ofrecer a nuestros lectores una mejor información, y haciendo caso omiso de las torcidas apreciaciones que a diario se nos hacen con falso puritanismo, recogimos las impresiones de ambas partes, que transcribimos a continuación.

El distinguido amigo licenciado don Ricardo Umaña que ha sido el personero del comercio y demás vecinos, nos dijo: "En el movimiento en que estamos empeñados no hemos tenido otro deseo que el muy sincero de remediar una deficiencia desde hace tiempo sentida. Me refiero al mal servicio de luz que suministra la Compañía Eléctrica y el cobro indebido de impuestos al comercio. A pesar de nuestra buena voluntad, nos ha sido imposible llegar a un acuerdo por cuanto la compañía se niega a aceptar nuestras proposiciones. El arreglo que hemos sometido a su consideración, no es bochornoso ni injusto, y para llegar a él, ambas partes han de ceder algo de sus pretensiones. Y la compañía, para continuar en sus actos ilegales, ha puesto como pretexto la circunstancia de que no puede tratar con el Municipio por no ser este el organismo requerido para ello. Pero es de entender que con anticipación el señor representante de la compañía sabía que el convenio era para que una vez ratificado por las partes afectadas, fuera expuesto directamente por ellas al Servicio Nacional de Electricidad, para que mediante las fórmulas legales prescritas, se formalizara el arreglo con sus representantes. Pues bien: si la compañía se mantiene en una actitud de intransigencia, iremos al boicoteo de sus servicios. El comercio y el pueblo están dispuestos a allegar fondos para remediar algunas de las muchas dificultades con que viven los niños pobres, y el Sr. Sheehy obsequió la entrada gratuita de un tren que se corrió a Pajonal; semanas después ese dinero junto con otros que el constante esfuerzo del Patronato logró reunir, caía como una bendición sobre los cuerpos mal cubiertos de los niños; más de un ciento de vestidos se repartió!

to la compañía deja satisfecho los deseos de todas las personas que se dan cuenta que si el actual contrato no le permite a la compañía sacar una utilidad siquiera módica, no sería sino oír a un suicidio económico y de graves consecuencias para los mismos abonados, el que se pretendiera sacar una nueva ventaja. Conviene siempre analizar los negocios, y especialmente los que tienen que ver con empresas de utilidad pública, desde un punto de vista justo y sereno, dejando a un lado los recelos basados en sentimentalismos, porque de lo contrario el error tiene que ser el resultado". Seguimos informando al público lector del curso de los acontecimientos.  
REDACTOR CORRESPONSAL

**BLENORRAGIA**

Las CAPSULAS DEL DR. SANGER a base de Sándalo, Copaiba, Cubea y Matico

**PARAN LOS FLUJOS**

Cada cápsula contiene una capsulita y jamás descomponen el estómago.

ANUNCIASE UNA NUEVA "PURIFICACION" EN LAS FILAS NAZIS

BERLIN 3. (UP).— En círculo bien informado se habla de una nueva "purificación" en las filas nazis, de las cuales serán expulsados ciertos elementos indeseables.

**HOMBRES... No seais Egoistas!...**

Las señoras desean también ese precioso acabado para sus Muebles...



**Steelcote**  
ESMALTE A BASE DE CAUCHO

Donde quiera que dueños de automóviles han pintado sus vehículos con Steelcote, hablan con entusiasmo de este producto, ensalzando sus cualidades... economía... hermoso lustre y fácil aplicación. Pues bien, HOMBRES... no seais egoistas, dejad que las señoras de la casa gocen también usando Steelcote para pintar sus muebles, refrigeradoras, obra de madera de los cuartos de baño y cocina, y tantos otros objetos que abundan en todo hogar. Se aplica tan fácilmente que hasta el pintor más inexperto puede lograr un acabado de fábrica. En lo general, una mano basta. Pida al distribuidor le enseñe el muestrario de colores.

Distribuidores: KOBERG & Cia., San José Costa Rica A. de la PMA Suc. Puerto Limón. — Alb. Echandi, Puntarenas Elaborado exclusivamente por Steelcote Mfg. Co, St. Louis.

**La united intensificará en esta semana sus exportaciones de bananos a los mercados californianos**

Enviará fruta de procedencia del Pacífico y del Atlántico

La United Fruit Co. intensificará desde esta semana sus exportaciones de bananos a los mercados de California.

De acuerdo con su determinación de comprar fruta de la región de Turrialba, desde esta semana enviará a los citados mercados fruta de las regiones del Atlántico y del Pacífico.

Con motivo de esa actitud aumentará mucho el cupo semanal de exportación a dichos mercados, donde habrá gran competencia con la fruta de procedencia de Costa Rica, pues ya se había venido haciendo exportaciones.

**Comisión Oficial de Fiestas 1935-1936**  
GRAN CONCURSO NACIONAL E INTERNACIONAL DE BELLEZA

VOTO por la Señorita

para el Gran Concurso Nacional de Belleza, por la Provincia de

Noviembre de 1935.

(Cupón de LA TRIBUNA)

José María Gledón

Con un curso de perfeccionamiento a cargo del profesor Bustos ponen término a sus labores los maestros de Puntarenas

De acuerdo con el plan de perfeccionamiento que viene desarrollando la secretaría de educación, el profesor Bustos se trasladó a Puntarenas el miércoles de la semana última, con el fin de dictar a los maestros allí reunidos una serie de conferencias sobre "Sistemas modernos de control y aplicación de tests educacionales en la escuela primaria".

A las conferencias que se inauguraron el jueves último, asistieron los maestros, directores y el inspector escolar del distrito. Duimos a continuación la lista de los asistentes a las seis sesiones celebradas en los días jueves, viernes y sábado:  
Lydia Strömer, Margarita Streber, Jorge A. Margarita García, Zaira Castellón, Ana S. de Soto, Nora Molina, Ricardo Carballo, Marta Pazis, Emiliano Odio, Hilda Lizano, Isabel Ba-

Kolynos se debe a dos razones. Primera, Kolynos contiene los mejores agentes detergentes y pulidores conocidos de la ciencia; y segunda, posee el poder antiséptico necesario para destruir los millones de gérmenes que afean los dientes y causan la caries dental. Emplee usted a usar Kolynos.

**CREMA DENTAL KOLYNOS**

**LAS MILAGROSAS GOLONDRINAS DE...**

(VIENE de la Página CUATRO) terminada el convento de San Juan de Capistrano se colocó precisamente la víspera de la festividad de San José, hace 139 años. El monje abañó el cuerpo para inspeccionar su obra de mano y quizá admirar el edificio terminado. Vibió con dulce tono una campana, y resonó el sonido a través de las campanas. Era el Angelus; el primero del día, el que nos invita en cuanto asoma la aurora a elevar nuestros corazones a Dios. Mientras que los indios se encaminaban a la iglesia del Convento a participar en el santo sacrificio de la masa, una golondrina, abriendo el pico, traía las notas de una flauta. Era su alarido, su canto como la faz del indigena. Su pecho era dorado. Jamás el abañón había visto hasta en tonces una ave semejante a esa.

A la siguiente mañana, al romper del día, la golondrina precariamente perniciosa posada en el alero; mas, en el instante en que rompió el hermano sol, precisamente cuando uno de sus rayos de oro se acercaba sobre el convento y pareció preguntar al ave, que había aquí, la golondrina emprendió el vuelo y voló muy alto, muy alto, y muy ligera y segura, muy segura al tomar su rumbo, fija a su vuelo. Una hora más tarde volvió. De esta vez venía portando el vuelo sobre el mar y dirigiendo una bandada de sujetos de su misma especie, un verdadero batallón que componía unas tres mil golondrinas. Circularon el convento en perfecta formación, y finalmente deseararon en sus aleros. Luego se desplegaron y se dieron a la tarea de escoger lugares para sus nidos, y recogidos los nidos respectivos en los aleros del convento, después levantaron sus firmes, bien contruidos y permanentes nidos, sus hogares de barro. Aquí vivieron, se amaron, criaron a sus hijos y trabajaron durante todo el verano.

El 21 de octubre hubo indicios de desalojo. Revolaban inquietas todas las golondrinas. Tuvo un varietal de discursos. Fueron avaradas por los jefes; se pronunciaron varios discursos y al siguiente día abandonaron sus nidos, desahucando a los aleros. Los aleros, en la mañana del 23 emprendieron vuelo en dirección al mar, dirigidas por sus jefes, volaban rápidamente, y pronto se perdieron de vista. Poco tiempo después llegó al vuelo una bandada de golondrinas, y recogidos los nidos en los aleros abandonados por las de pecho de oro, y aquí permanecieron durante todo el invierno.

Fue así como vieron las golondrinas — las de pecho de oro — al convento de San Juan de Capistrano en una esplendorosa mañana del mes de marzo, hace 139 años; y así fue como abandonaron siete meses después.

A la siguiente primavera, muy temprano en la mañana del día del convento de San Juan de Capistrano en una esplendorosa mañana del mes de marzo, hace 139 años; y así fue como abandonaron siete meses después.

A la siguiente primavera, muy temprano en la mañana del día del convento de San Juan de Capistrano en una esplendorosa mañana del mes de marzo, hace 139 años; y así fue como abandonaron siete meses después.

levantar sus nidos bajo el alero de un hotel, en un pueblo cercano, a un cuarto de milla de distancia de San Diego. Aquí vivieron por varias semanas hasta que el propietario del hotel, disgustado con su presencia, empezó a destruirlos los nidos.

Los pobres pájaros estaban preses de pánico. Acertó a pasar felizmente por allí, en aquel momento el Revdo. Padre O'Sullivan a la sazón superior del Convento de San Juan de Capistrano. Dándose cuenta el padre franciscano de la situación de los pájaros, rápido como la mirada se dirigió a ellos. "¡Ved! ¡Ved! ¡Ved! las golondrinas — las ditas, dirigiéndose la palabra — venid, y yo os daré albe-gue. Volved al Convento que allí tenemos campo suficiente para todas". Las golondrinas le tomaron la palabra al hijo del Paterfamilias, y volaron al "Monje", hicieron las paces con sus compatriotas, y construyeron rápidamente nuevos nidos en el alero de la sacristía.

El tiempo exacto de la migración de estas golondrinas es un enigma desahucado de la Naturaleza. Debe suceder por instinto; pero, por qué es la Misión o Convento de San Juan de Capistrano el único lugar conocido por esta particular especie? ¿Por qué causa o razón llegaron por primera vez a tiempo de que se terminaba la construcción del Convento? Por qué coincidencias llegan y se van exactamente en dirección señaladas, precisamente cuando la Iglesia Católica hora a dos de sus Santos respectivamente? Por qué su largo viaje es tan exacto y tan medido? Que enemistad existe — a través de generaciones desde sus antepasados — entre las aristocráticas golondrinas de pecho de oro, y las vulgares o comunes, las que surpan sus nidos de verano? A qué misterio de la Naturaleza se debe que tal costumbre subsista pasando de generación en generación? ¿Por qué este estómago no se ha extendido — a golondrinas de otras clases — y la bandada no se acrecienta año por año?

Ni Einstein, ni Millikan, ni Stein metz célebres oritólogos han podido explicar como una pequeña golondrina, fácil de atrapar en la palma de la mano, emigre de un lugar desconocido a un pequeño pueblo del Sur de California, como San José, se explican que el hecho se suceda a través de las generaciones, y que lleguen cada año con itinerario fijo y siempre igual y exacto a tal punto que el mismo Sol se sorprende ante acontecimiento tan extraordinario.

Coleccionistas similares a las que cada verano llegan a San Juan de Capistrano han sido vistos en Jerusalem y en otros lugares de Tierra Santa, y dice la leyenda que son las mismas (será: éstas, agrega el traductor), de la misma especie de que nos cuenta la leyenda que cuando el ángel Gabriel, señor nuestro en la humillante Cruz, se acercaron amorosas y con su pico le sacaban de la frente las espigas heridas. Serán éstas que llegan a San Juan de Capistrano descendiendo de aquellas? No es el Convento de San Juan hijo de San Francisco de quien en la Iglesia es el ALTERO CRISTUS? En su preciosa libro intitulado "Noches de Capistrano", Char les Francis Sou ders relata una

padoras a abandonar el campo, toman posada en las gualanadas — las de pecho de oro — del alero del convento y a donde pasan otros, virono. Desde entonces sin vacación se repite este hecho regular cada año, y así se repite se va.

¿Qué es esto? ¿Fue visitó un día de tantos la Misión de los padres franciscanos a su convento de San Juan de Capistrano, y conversó con el padre superior, el reverendísimo Fr. O'Sullivan, que en su momento serviría en Nueva York y que ahora se dedica con toda actividad a su curato, y a la vez a la recolección de las inscripciones ruinas. El padre O'Sullivan conoce la migración anual. Asaba las golondrinas, y su llegada de agua maseroso y dulce agua, y a una ciudadanamente su partida o regreso a ese mismo y desconocido origen. Pero, ¿de la causa y motivo conoce tanto como el sergo más ignota?

El la Misión vive un viejo mexicano. Vive aquí hace más de 70 años. Su edad es de 80, pero su mente es a despejada, y tiene la particularidad de contar los incidentes, aventuras o pasos de su vida por el indefectible negar y partir de estas golondrinas. Cuenta que durante sus tres veintenas más diez años (10 años) la observación, las GOLONDRINAS (en castellano en el texto) como él las llama, amás han saltado.

Cierta vez, hace muchos años, de satada que se hubo una espantosa tempestad en el mar, los pájaros llegaron con cuatro horas de retraso. Venían agotadas, sus flujos trismente disminuidos; pero llegaron al propio día de la festividad de San José; con la sola diferencia que de esta vez — rompiendo la costumbre que databa de más de siglo y medio — no se dieron inmediatamente a la tarea de desahucar a las usupadoras a las golondrinas de pecho de oro, sino que se quedaron allí, en los aleros, hasta el día siguiente, a causa de su agotamiento. Con esta única excepción jamás ha infringido la regla inmutable de desahucar a las usupadoras en cuanto llegan. Estas golondrinas son grandes constructoras, y detestan ocupar los nidos, contruidos por las usupadoras. Prefieren sus propios nidos, arriba, bajo el alero, nidos que construyen de barro reforzado con paja o con pizas de hilo o fibra, y que pulimentan con sus propias cuerpos hasta de artos semejantes a una pieza de alfarería, fuertes y resistentes a las melencías del tiempo. Si pasado el año de ausencia, encuentran al retorno los nidos dañados por las tormentas del invierno, se apresura a remendarlos, y si no admiten reparación construyen nuevos alfareros.

Las golondrinas de pecho de oro, como se llevan tres días. Quienes están ahora al cuidado de la Misión, en cuanto asoma las golondrinas les preparan barro, a fin de aborralles trabajo a las que llevan el barro en el pico hasta el lugar de los nidos, ya para repararlos, ya para hacerlos nuevos. De otra manera, como lo hacia anteriormente, cogían las golondrinas granitos de tierra y una gota de agua, mezclando ambas cosas dentro del pico, para enseguida — con ese barro formado por ellas de tro del pico — proceder a la restauración o confección de sus nidos.

Una vez, hace muchos años, la paz usual de las golondrinas de verano se rompió por una disputa, y a la pequeña porción de la bandada alzó vuelo, tomó rumbo y se fue a

levantar sus nidos bajo el alero de un hotel, en un pueblo cercano, a un cuarto de milla de distancia de San Diego. Aquí vivieron por varias semanas hasta que el propietario del hotel, disgustado con su presencia, empezó a destruirlos los nidos.

Los pobres pájaros estaban preses de pánico. Acertó a pasar felizmente por allí, en aquel momento el Revdo. Padre O'Sullivan a la sazón superior del Convento de San Juan de Capistrano. Dándose cuenta el padre franciscano de la situación de los pájaros, rápido como la mirada se dirigió a ellos. "¡Ved! ¡Ved! ¡Ved! las golondrinas — las ditas, dirigiéndose la palabra — venid, y yo os daré albe-gue. Volved al Convento que allí tenemos campo suficiente para todas". Las golondrinas le tomaron la palabra al hijo del Paterfamilias, y volaron al "Monje", hicieron las paces con sus compatriotas, y construyeron rápidamente nuevos nidos en el alero de la sacristía.

El tiempo exacto de la migración de estas golondrinas es un enigma desahucado de la Naturaleza. Debe suceder por instinto; pero, por qué es la Misión o Convento de San Juan de Capistrano el único lugar conocido por esta particular especie? ¿Por qué causa o razón llegaron por primera vez a tiempo de que se terminaba la construcción del Convento? Por qué coincidencias llegan y se van exactamente en dirección señaladas, precisamente cuando la Iglesia Católica hora a dos de sus Santos respectivamente? Por qué su largo viaje es tan exacto y tan medido? Que enemistad existe — a través de generaciones desde sus antepasados — entre las aristocráticas golondrinas de pecho de oro, y las vulgares o comunes, las que surpan sus nidos de verano? A qué misterio de la Naturaleza se debe que tal costumbre subsista pasando de generación en generación? ¿Por qué este estómago no se ha extendido — a golondrinas de otras clases — y la bandada no se acrecienta año por año?

Ni Einstein, ni Millikan, ni Stein metz célebres oritólogos han podido explicar como una pequeña golondrina, fácil de atrapar en la palma de la mano, emigre de un lugar desconocido a un pequeño pueblo del Sur de California, como San José, se explican que el hecho se suceda a través de las generaciones, y que lleguen cada año con itinerario fijo y siempre igual y exacto a tal punto que el mismo Sol se sorprende ante acontecimiento tan extraordinario.

Coleccionistas similares a las que cada verano llegan a San Juan de Capistrano han sido vistos en Jerusalem y en otros lugares de Tierra Santa, y dice la leyenda que son las mismas (será: éstas, agrega el traductor), de la misma especie de que nos cuenta la leyenda que cuando el ángel Gabriel, señor nuestro en la humillante Cruz, se acercaron amorosas y con su pico le sacaban de la frente las espigas heridas. Serán éstas que llegan a San Juan de Capistrano descendiendo de aquellas? No es el Convento de San Juan hijo de San Francisco de quien en la Iglesia es el ALTERO CRISTUS? En su preciosa libro intitulado "Noches de Capistrano", Char les Francis Sou ders relata una

padoras a abandonar el campo, toman posada en las gualanadas — las de pecho de oro — del alero del convento y a donde pasan otros, virono. Desde entonces sin vacación se repite este hecho regular cada año, y así se repite se va.

¿Qué es esto? ¿Fue visitó un día de tantos la Misión de los padres franciscanos a su convento de San Juan de Capistrano, y conversó con el padre superior, el reverendísimo Fr. O'Sullivan, que en su momento serviría en Nueva York y que ahora se dedica con toda actividad a su curato, y a la vez a la recolección de las inscripciones ruinas. El padre O'Sullivan conoce la migración anual. Asaba las golondrinas, y su llegada de agua maseroso y dulce agua, y a una ciudadanamente su partida o regreso a ese mismo y desconocido origen. Pero, ¿de la causa y motivo conoce tanto como el sergo más ignota?

El la Misión vive un viejo mexicano. Vive aquí hace más de 70 años. Su edad es de 80, pero su mente es a despejada, y tiene la particularidad de contar los incidentes, aventuras o pasos de su vida por el indefectible negar y partir de estas golondrinas. Cuenta que durante sus tres veintenas más diez años (10 años) la observación, las GOLONDRINAS (en castellano en el texto) como él las llama, amás han saltado.

Cierta vez, hace muchos años, de satada que se hubo una espantosa tempestad en el mar, los pájaros llegaron con cuatro horas de retraso. Venían agotadas, sus flujos trismente disminuidos; pero llegaron al propio día de la festividad de San José; con la sola diferencia que de esta vez — rompiendo la costumbre que databa de más de siglo y medio — no se dieron inmediatamente a la tarea de desahucar a las usupadoras a las golondrinas de pecho de oro, sino que se quedaron allí, en los aleros, hasta el día siguiente, a causa de su agotamiento. Con esta única excepción jamás ha infringido la regla inmutable de desahucar a las usupadoras en cuanto llegan. Estas golondrinas son grandes constructoras, y detestan ocupar los nidos, contruidos por las usupadoras. Prefieren sus propios nidos, arriba, bajo el alero, nidos que construyen de barro reforzado con paja o con pizas de hilo o fibra, y que pulimentan con sus propias cuerpos hasta de artos semejantes a una pieza de alfarería, fuertes y resistentes a las melencías del tiempo. Si pasado el año de ausencia, encuentran al retorno los nidos dañados por las tormentas del invierno, se apresura a remendarlos, y si no admiten reparación construyen nuevos alfareros.

Las golondrinas de pecho de oro, como se llevan tres días. Quienes están ahora al cuidado de la Misión, en cuanto asoma las golondrinas les preparan barro, a fin de aborralles trabajo a las que llevan el barro en el pico hasta el lugar de los nidos, ya para repararlos, ya para hacerlos nuevos. De otra manera, como lo hacia anteriormente, cogían las golondrinas granitos de tierra y una gota de agua, mezclando ambas cosas dentro del pico, para enseguida — con ese barro formado por ellas de tro del pico — proceder a la restauración o confección de sus nidos.

Una vez, hace muchos años, la paz usual de las golondrinas de verano se rompió por una disputa, y a la pequeña porción de la bandada alzó vuelo, tomó rumbo y se fue a

LA LINEA PREFERIDA POR SER CONOCIDA

GRACE LINE

Salidas de Puntarenas:

- S. S. "SEKSTANT" Diciembre 11
- S. S. "MAYAN" Diciembre 14
- M. S. "SANTA ELENA" Diciembre 15
- M. S. "SANTA PAULA" Diciembre 29

Informes: AGENCIAS UNIDAS S. A. Agentes Generales SAN JOSE TELEFONO 3731

LA LINEA PREFERIDA POR SER CONOCIDA

GRACE LINE

Salidas de Puntarenas:

- S. S. "SEKSTANT" Diciembre 11
- S. S. "MAYAN" Diciembre 14
- M. S. "SANTA ELENA" Diciembre 15
- M. S. "SANTA PAULA" Diciembre 29

Informes: AGENCIAS UNIDAS S. A. Agentes Generales SAN JOSE TELEFONO 3731

LA LINEA PREFERIDA POR SER CONOCIDA

GRACE LINE

Salidas de Puntarenas:

- S. S. "SEKSTANT" Diciembre 11
- S. S. "MAYAN" Diciembre 14
- M. S. "SANTA ELENA" Diciembre 15
- M. S. "SANTA PAULA" Diciembre 29

Informes: AGENCIAS UNIDAS S. A. Agentes Generales SAN JOSE TELEFONO 3731

LA LINEA PREFERIDA POR SER CONOCIDA

GRACE LINE

Salidas de Puntarenas:

- S. S. "SEKSTANT" Diciembre 11
- S. S. "MAYAN" Diciembre 14
- M. S. "SANTA ELENA" Diciembre 15
- M. S. "SANTA PAULA" Diciembre 29

Informes: AGENCIAS UNIDAS S. A. Agentes Generales SAN JOSE TELEFONO 3731

HAMBURG - AMERIKA LINIE

Próximas salidas de Puerto Limón para EUROPA (Santander, Plymouth, Cherbourg, Amsterdam y Hamburgo)

- m. n. "CORDILLERA" Diciembre 9
- m. n. "PALATIA" Diciembre 26

Para GUATEMALA (Puerto Barrios y Livingston)

- m. n. "CARIBIA" Diciembre 30

SERVICIO DE CARGA y PASAJEROS Para cualquier clase de informes, dirigirse a HAPAG - LLOYD Agencia en Costa Rica Teléfono 2086

HAMBURG - AMERIKA LINIE

Próximas salidas de Puerto Limón para EUROPA (Santander, Plymouth, Cherbourg, Amsterdam y Hamburgo)

- m. n. "CORDILLERA" Diciembre 9
- m. n. "PALATIA" Diciembre 26

Para GUATEMALA (Puerto Barrios y Livingston)

- m. n. "CARIBIA" Diciembre 30

SERVICIO DE CARGA y PASAJEROS Para cualquier clase de informes, dirigirse a HAPAG - LLOYD Agencia en Costa Rica Teléfono 2086

**AVISO**

Para todo lo relacionado con la sucesión de don Pedro Falsimagne Vaysse, deben entenderse los interesados con el infrascrito.

San José, 21 de noviembre de 1935.

**ABEL SANCHEZ MUÑOZ**  
Albacea Testamentario.

**AL EJECUTIVO EL REGLAMENTO SOBRE INSTALACION DE MEDIDORES POR PARTE DE LAS COMPANIAS ELECTRICAS**

SERA ENVIADO POR LA JUNTA NACIONAL UNA VEZ QUE SEA APROBADO

La Junta Nacional del Servicio de Electricidad soneterá a la aprobación del poder ejecutivo el reglamento sobre la instalación de los medidores eléctricos en San José por parte de las compañías eléctricas.

Los lectores de LA TRIBUNA conocen dicho reglamento porque lo publicamos nosotros antes de

iniciar la Junta el estudio del mismo.

El reglamento irá a conocimiento del poder ejecutivo por su publicación en la semana próxima, ya que en la sesión del miércoles se le dará aprobación definitiva, pues restan pocos artículos por aprobar.

**ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP Co.**  
(Compañía Real Holandesa de Vapores)

PROXIMAS SALIDAS DE LIMON:

Vapor CRYNSSSEN ... Diciembre 14

m. n. COLOMBIA ... Diciembre 28

Oficina San José: TELEFONO 4224

Frente al Banco de Costa Rica, contiguo a Alfredo Esquivel.

Agente en Limón: FELIPE J. ALVARADO & Cia. Agentes COMPANIA ULTRAMAR

**De 8 a 11 de la mañana pueden verse en el local "Torre del Oro"**

los muebles y decoraciones estilo MORISCO, sillas, mesas, estantes, cajas registradoras National, etc., etc. que se vende muy baratos en JUNTO o separadamente.

**TODO EL MOBILIARIO DE LA ZAPATERIA GIL SE VENDE A PRECIOS BARATISIMOS, VEASE EN EL LOCAL**

conversación tendida sobre este acontecimiento entre Acú; ancía el mestizo edict) a la Misión, y el Padre O'Sullivan. Era en la víspera de la festividad de San José, pero la van guardia de las golondrinas no asomaba aun en el espacio.

—Pero ellas siempre llegan — decía el viejo mexicano confidenciamente — Se asegura, Padre, que cuando ellas se van de aquí a fin de verano, vuelan hacia Jerusalem y se quedan allí para pasar el invierno. No se por qué, pero eso asegura la gente; y que después refuerza a nuestro lado — para la fiesta de San José — a fabricar sus castitas en la Misión.

—Pero, Acú — repuso el religioso — entre este lugar, y Jerusalem es de por medio el gran océano. Cómo pueden ellas volar tan lejos sin cansarse; ni caer dentro del agua?

—Vea usted a d'pre, al emprender el viaje a través del Océano, cru-

zando su casi infinita superficie de agua; tienen la precaución de llevar salvavidas: cada golondrina lleva en el pico una ramita de arbusto; y cuando se cansa en su vuelo, coloca la ramita sobre el agua y se posa sobre ella para descansar. Y como usted sabe, Padre (en castellano en el texto original) las golondrinas no trabajan en día domingo. Esto es verdad. Yo las he vigilado: los domingos no salen del nido, ni hacen cosa alguna. Y siempre me ha dado que pensar, cómo harán ellas para distinguir el domingo de los demás días de la semana?

Las golondrinas ocupan el verano en la cría de sus polluelos. En esto también se distinguen de las golondrinas comunes, porque, cuando anidan, en vez de una cría, ponen de tres a seis. Conformes a la estación la estación críanse los pajaritos en preparar a los hijos para el próximo y largo viaje. Hacen gradualmente vuelos de incremento, los días del hogar. Y en ocasiones, en grupos de familia, se marchan por varios días, pero vuelven sin falta a sus nidos de barro bajo los aleros del convento de San Juan de Capistrano, a fin de estar listas para emprender el largo viaje de Otoño.

Y siempre, muy temprano, en la madrugada del día de San Juan de Capistrano salen de sus nidos, bajan a la fuente memorable que está en el patio del Convento a tomar el último sorbo, y después, en perfecta alineación, se encaminan rumbo al Oeste, y pronto pierden de vista las costas del Pacífico.

De donde a d'pre? Como? Existe alguna llave que pueda abrir la caja misteriosa que guarda el secreto de estas golondrinas? Quizá algún sabio del Este pueda desde su fuente de conocimiento adivinar o formular la respuesta; pero, en San Juan de Capistrano se mande prueba lece la paz de un millón de alay deceres contestan la persistente pregunta en la forma siguiente:

—Solamente Dios, o tal vez el Patriarca San José, padre nutrido de Jesús, o San Juan de Capistrano, podrán decirlo.

(1) Atención del Sr. Lic. don Alfredo González Flores.

(2) San Juan de Capistrano, con feso, de la orde de menores (Franciscanos), ilustra por la cantidad de su vida y celo de propagar la fe católica, el cual, con sus oraciones y milagros desahucó el poder del ejército de los turcos, y libró del sitio la fortaleza de Belgrado (Mirtillegio Romano, edición del P. Daniel Sala, S. J. — Talleres Tipográficos "Cuesta" Valladolid - 1920 (Agregado por el traductor).

**CUATRO TAQUIGRAFOS GREGG SE GRADUAN ESTE AÑO EN LA ESCUELA DE COMERCIO "MANUEL ARAGON"**



Bajo la dirección del competente profesor de taquigrafía de la escuela de Gregg don Manuel de la Paz, acabaron de ser aprobados en sus exámenes 4 alumnos de

la Escuela de Comercio Manuel Aragon. Son estos graduados las señoritas Carmen y Ester Acuña Zúñiga, Hugo Sanjurjo Esquivel y Gonzalo Canel Araya. El sexto de estos jóvenes ha sido rotundo y puede decirse que el país cuenta, con nuevos técnicos en este ramo del saber humano que tan buenos servicios presta a las oficinas de comercio, a la banca, a los abogados y a la misma historia, que permite seguir el curso exacto de las palabras, el conjunto

**Pida siempre COGNAC BISQUIT "The best brandy"**

1.855,065.48 HA...

(VIENE de la página CATORCE) — sador, en los once primeros meses de este año, de enero a noviembre pasado, el ingreso que ha tenido el municipio de San José ascendió a \$1.855,065.48; los egresos al rango ese periodo, fueron de \$1.843,894.22

**UROL (Piperazina)**

Granulado efervescente Elimina ACIDO URICO. Cura REUMATISMOS, dolor de pies, etc.

**Cosas curiosas de la Ciudad Blanca**

Muy bien Gobernada esta dicha ciudad, por el actual Gobernador don Antonio Alvarado Ruiz, honorable persona, acudado, latifundista y maestro en leyes o mejor dicho Docto, buen sentenciador en materia de faltas, sentencias que nada tienen que desear a los tiempos Romanos, los tiempos de Pilatos, que sentenciaba al divino socialista de Betesda sin ser oído. En iguales circunstancias formula los suyos este Pilatos Alvarado. No toma en consideración a los acusados sus pruebas de conducta y el alemán que esta prueba significa. Con estas prácticas acaba de sentenciar a una pobre mujer indefensa con el único objeto de esto no cabe duda, de saciar una venganza, una venganza despiadada y ruin. Quien esto escribe, es precisamente la ofendida, y manifiesta, que aunque la piedra sea certera, no es Ud., señor Gobernador, quien con odio pueda ensuciar las honorables canas de una persona digna y de nobles hechos. Y, si en algo yo me congratulo es de que se acabe su odio en mi persona, y que sea yo la víctima para su venganza ruin, porque es para todo valiente, salir a la batalla con la frente erguida, la cabeza en alto y el pecho descubierto. Lo que Ud. ha hecho en contra mía, señor Alvarado, no me aflige, porque si a la silla eléctrica (si la hubiera) me mandara allí iría diciendo la verdad, muero. Ahora, señor Gobernador, si peccado es decir a la acusadora que todos los hijos de ella tienen diferentes padres, que presente entonces el testimonio suficiente que demuestre lo contrario de lo que yo he afirmado y afirmare siempre. O es que esa Dependencia puede certificar lo contrario de lo que digo para hacer malas mis

palabras? Con todo y esa hipótesis, lo emplazo para que me desmenten o me vuelvan a condenar por otra calumnia. Si esto es crimen y así son todos, pobres criminales los que hoy se ven privados de su libertad. Porque los verdaderos criminales y delincuentes, gozan de entera e irresista libertad, ejerciendo oficios de Abogacia públicamente. . . .

Ahora pregunto, por qué el señor Gobernador, no aplicó todo el rigor legítimo que la ley establece contra el neagricense Rodolfo Tamaris? Que se le acusó y probó de espectáculos inmorales en bailes públicos? Por qué solo se le imputa la multa de dos colones. Multa que no pagó y que sin embargo anda muy campante libremente. Por qué se le permite a desontar esa multa al Pelón, finca del señor F. Mayorga Rivas? Y por qué se le permite libertad completa para que venga los sábados a formar alborotos? Porque es al Club Bechista? Ahora diga al señor Gobernador: ¿por qué de manera inhumana obligó a dos honrados y pobres trabajadores del campo, a pagar la enormidad de ciento veintidós colones de multa, por el simple delito de haber lanzado un VIVA LEON CORTES, a más de cincuenta varas del Club de su simpático Puerro por instancias de este Sacristan de Parroquia grande que hay en Gobernador, que la policía llevó a estos pobres hombres a la retención para imponerles la fabulosa multa que ya dije, pues me consta que este bendito señor daba gritos llamando a la policía con esa vozecita de Tiple Gónica, para que se llevaran a la cárcel a esos trastornadores del orden, decía.

Señor Gobernador: Si Ud. sacia en parte con haberme metido a

EN LA TRIBUNA GUTIERREZ

**UNITED FRUIT Co.**

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escalas en Cristóbal y Habana.

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS y EUROPEOS

| Vapores    | Salidas         |
|------------|-----------------|
| "QUIRIGUA" | 8 de Diciembre  |
| "PETEN"    | 15 de Diciembre |
| "VERAGUA"  | 22 de Diciembre |

F. J. ALVARADO & Cia, Suc., S. A.  
Agentes para Limón y Puntarenas

Para otros informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

**NORDDEUTSCHER LLOYD HAMBURG-AMERIKA LINIE**

SALIDAS DE PUNTARENAS PARA PASAJEROS y CARGA a CALIFORNIA y DEMAS PUERTOS

|               |                     |
|---------------|---------------------|
| Mn. "SEATTLE" | Diciembre 10 - 1935 |
| V. "SCHWABEN" | Diciembre 28-1935   |

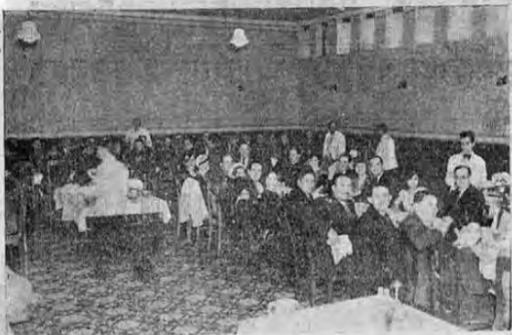
A PUERTOS EUROPEOS

|                |                     |
|----------------|---------------------|
| Mn. "WESER"    | Diciembre 6 - 1935  |
| V. "VANCOUVER" | Diciembre 20 - 1935 |

**HAPAG-LLOYD**

Agencia en Costa Rica  
Teléfono 2086 — Avenida Central

Dos banquetes en la Pensión Italiana



En primer término aspecto del banquete con que los socios del Instituto de Tiro al Blanco celebraron el primer aniversario de la fundación de ese instituto; más allá, aspecto del banquete con que se despidió, por un grupo numerosísimo de sus amistades, el coronel don Manuel Rodríguez, con ocasión de su matrimonio con la distinguida dama María Eugenia Aguilar.

**HEIDISAN**  
para curar la Gonorrea  
Farmacia QUIROS

**DOLENCIA**

Fue sometido a una ligera operación que afortunadamente obtuvo muy buen éxito, nuestro buen amigo don Manuel Obeso de Mendiolá. Nos será grato anotar cuanto antes su total mejoría.

**MUNDO SOCIAL**

**VICTOR FABIAN y MERCEDES de FABIAN**

Lamentan no haber podido despedirse personalmente de sus amistades, debido a enfermedad, y lo hacen por este medio esperando órdenes en París.

**LA BODA FRANCO LENIS DE BENEDICTIS.**

Hemos tenido el honor de recibir la presente invitación que mucho agradecemos: Eugenio de Benedictis y señora tienen el gusto de invitar a usted al matrimonio de su hija Vera con el señor don Miguel Franco Lenis que se verificará el 8 del corriente a las 5.30 p. m. en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen; y a la recepción que con tal motivo darán desahucio en su residencia, San José Diciembre de 1935. "LA

TRIBUNA" saluda con especial atención a los distinguidos contrayentes, por cuya felicidad formulan los mejores votos.

**HOGAR DE PLACEMES**

En Orizaba se encuentra de plácemes con el feliz advenimiento de su simpático primogénito el joven hogar de don Otto Rucavado y doña Catalina de Rucavado. LA TRIBUNA les envía sus parabienes y desea al nuevo anfitrión toda clase de dichas.

**MUNDO SOCIAL**

**GALANTERIA**



Señora MARTA LEON

a cuya belleza, a cuya feminidad y exquisita cultura riende ho- menaje muy sin cero LA TRIBUNA. Para ella, que es dama gentil y virtuosa, nos trae simpatía muy cordial, y nuestros votos porque sea siempre muy feliz.

Francisco y María Teresa Chacón Bonilla, Humberto Canet y Sra. Rafael Coto, Sra. y familia, Jaime López, Sra. y familia, Juan José Aguilar, Sra. y familia. Agustín Gutiérrez y Sra., Ezequiel Sáenz y Sra., dan por este medio sus más expresivas gracias a todas aquellas personas que en una u otro forma les han manifestado su condolencia, con motivo de la muerte de su querido padre y abuelo

**FRANCISCO CHACON QUIROS**

San José, 5 de Diciembre de 1935.

Las familias Chamorro Chacón, Chacón Hernández, Lachner Chacón y Facio Chacón, dan a sus amistades por este medio, las gracias por las manifestaciones de condolencia que han recibido con motivo de la muerte de su hermana

**LUISA CHACON DE ALVARADO**

**ENFERMO EN ALAJUELA**

En la ciudad de Alajuela se halla delicado de salud don Ramón

Aguilar López, estimable elemento de aquella localidad. LA TRIBUNA hace votos por su pronto bienestar.

**Terciopelo de Seda Chiffón (inarrugable)**

en los más bellos colores de moda *acaban de recibir* **BARZUNA Hermanos**

"4711" Colonia Tosca  
combina el efecto refrescante de la "4711" Agua de Colonia con la fragancia de "4711" Tosca.

**Matt-Creme**  
da a la tez delicada un tono aterciopelado. Ideal como base para los polvos.

**Estimulante y refrescante**  
Frótese las muñecas y las sienes con la "4711"

Genuina Agua de Colonia, aspire su fragancia exquisita o úsela en el baño o en el lavado - su acción vigorizante se notará inmediatamente.

**Etiqueta Azul y Oro**

**4711 Genuina agua de Colonia**

**GRAN BAILE DE 'GITANAS' DEL HAPPY BOYS CLUB EN EL ROOF GARDEN DEL GRAN HOTEL COSTA RICA EN HONOR DEL PRESIDENTE HONORARIO DON JAIME G. BENNETT**

Recibimos la presente invitación que mucho agradecemos: "El Happy Boys Club tiene el honor de invitar a usted al gran baile de GITANAS con que se efectuará su inauguración, el próximo sábado 7 del presente mes en el Roof Garden del Gran Hotel Costa Rica, a las ocho y media de la noche, en honor de los presidentes honorarios del club D. Jaime G. Bennett y don Rodrigo Acuña. Harán los honores de la fiesta la señoras: Elena Montelegre de Gurdian; Emilia Montelegre de Pacheco; Carmen Bennett de Solera; Flora Borbón de Jiménez de la Guardia; Melba Jiménez Guardia de Pinto; Lily Rohrmoser de Vargas Facio; Carmen Esquivel de Robert; Margarita Guardia de Odio; Aida Hine de Oreamuno; Carmen Santos de Rodríguez; Aracelly de Grosser; María Eugenia del Barco de Maignot; Lelia Alvarado de Terán; Felicia Valenzuela de Morales; Mercedes de Alvarado Melgar y Lupita de Castro Echeche, Comité de Honor: Rodrigo Acuña y María Eugenia Uribe Pagés, Claudio Carazo y Lucía Gurdian Morales; Roberto Fernández Durán y María Luisa Acuña, Guillermo Enrique Aragón y Flor del Carmen De Ford, Mario Burgos y Solita Rodríguez Odio, Alfredo Curoz y Hortensia Quesada, Hernando de González y Virginia Fournier, Roberto Tinoco y Margarita Fernández, Manuel Obeso de Mendiolá y Georgina Tinoco, Jaime Solera Bennett y María Cecilia Carranza; Rodolfo Rodríguez y María Cristina Flores; Marco Aurelio Castro Odio y María Cristina Quirós; Mario Terán y Flor de María Moreno Ureña; Fernando Fournier y Olga Lara; Claudio Cardona y Virginia Aguilar; Jorge Nilo Villalobos y Julieta García; Gonzalo Facio Segreda y Florita Fernández.

**LA TIENDA DE LAS ARAUJO**  
está recibiendo las últimas novedades escogidas personalmente  
**VESTIDOS desde ₡50.00**  
Teléfonos: 2454 y 2951

más lindas serán declaradas reinas de la fiesta y serán premiadas con un precioso recuerdo. Orquesta Municipal. El Comité Organizador, Diciembre de 1935.

**TOGAL**  
Para suprimir dolores reumáticos, neuralgias, etc.  
De venta en todas las Boticas  
**Farmacia QUIROS**

**DAMA OPERADA**  
En la clínica del doctor Hernández, fue sometida a una delicada operación que dichosamente obtuvo muy buen éxito, la distinguida dama doña Rita López de Ortiz. La intervención quirúrgica la practicaron los doctores Moreno Cañas quien llevó el bisturí, Hernández, Pinto y don José María Ortiz Céspedes. LA TRIBUNA espera tener el gusto de anotar muy pronto su completa mejoría.

**DE CARTAGO**  
Ayer tarde tuvimos el gusto de saludar en la capital procedentes de Cartago, a la distinguida dama doña Rita Harrison de Soto Guardia y a su hija la encantadora señorita Emily.

**CLINICA BIBLICA**  
En la Clínica Bíblica fue operado con todo éxito por el doctor Facio, el jovenito Roberto Tinoco Gutiérrez, por cuya mejoría hacemos votos.

**LLEGO YA LA 3a. REMESA**  
de los famosos  
**RADIOS STEWART-WARNER**

**TUBOS DE METAL**  
que ha llegado al país. Le invitamos a verlos y oírlos.  
**RODOLFO BLANCO G.**  
125 VARAS AL NORTE DEL HOTEL COSTA RICA

**CUADROS DEMOSTRATIVOS DE LA INVESTIGACION DE LAS PENSIONES DE GRACIA DEL MAGISTERIO**

Publicamos ayer el informe Bonilla acerca de la investigación que llevó a cabo, por encargo del secretario de educación pública licenciado Picado, de las pensiones de gracia del magisterio. Ofrecemos hoy la terminación de los cuadros que acompañaron al informe.

**PENSIONES DEL MAGISTERIO NACIONAL**  
SECCION EXTRAORDINARIA  
Revisión de los expedientes de los pensionados, ordenada por el Ministerio de Educación

(CONTINUA)

| Expediente N° | Nombre del interesado         | Años de Atestados servicio médicos | Conducta y eficiencia | Acuerdos de pensión         | Revalidación      | Suma pagada | Observaciones  |
|---------------|-------------------------------|------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|-------------|----------------|
| 220           | Lidia Guevara de Soto         | 16 3                               | "                     | atestado Ses. 13 julio 1932 | 12 julio 1935     | 48.50       |                |
| 345           | Rosa Guido de Jiménez         | 27 3                               | "                     | " 23 febrero 1928           | 12 julio 1935     | 73.10       |                |
| 272           | Hermínia Gutiérrez Trejos     | 20 3                               | "                     | " 28 febrero 1934           | 28 mayo 1935      | 73.95       |                |
| 411           | Mercedes Guzmán Cordero       | 11 3                               | "                     | " 16 agosto 1933            | 12 julio 1935     | 30.35       |                |
| 387           | María Susana Gutiérrez        | 22 3                               | "                     | " 21 marzo 1927             | "                 | 67.95       |                |
| 524           | María Luisa Hernández Paoli   | 17 3                               | "                     | " 7 agosto 1934             | 12 julio 1935     | 41.90       |                |
| 504           | Ninfa Jiménez de Gutiérrez    | 18 3                               | "                     | " 28 febrero 1934           | 12 julio 1935     | 50.85       |                |
| 479           | Adela Jiménez de Marín        | 24 3                               | "                     | " 13 diciembre 1932         | 17 agosto 1935    | 58.55       |                |
| 400           | Isaías Jiménez Segura         | 16 3                               | "                     | " 8 octubre 1927            | 12 julio 1935     | 31.29       |                |
| 500           | Cristina Herrera Fallas       | 30 3                               | "                     | " 28 febrero 1934           | "                 | 112.45      | (ordinario)    |
| 530           | Delia Kachengis de Fallas     | 21 3                               | "                     | " 15 febrero 1918           | 13 febrero 1935   | 32.90       |                |
| 482           | Araminta López de Castro      | 10 3                               | "                     | " 13 diciembre 1930         | "                 | 25.22       |                |
| 459           | María Eugenia Mata            | 25 3                               | "                     | " 23 setiembre 1931         | "                 | 40.25       |                |
| 502           | Mariana Madrigal Ch.          | 21 3                               | "                     | " 28 febrero 1934           | 12 julio 1935     | 36.95       |                |
| 440           | Elvira Madrigal de García     | 15 3                               | "                     | " 17 febrero 1931           | "                 | 69.23       |                |
| 531           | Consuelo Martínez de Lefranc  | 16 3                               | "                     | " 15 febrero 1935           | "                 | 42.30       | (presente año) |
| 257           | Consuelo Mata Oreamuno        | 19 3                               | "                     | " 30 abril 1924             | "                 | 61.13       |                |
| 473           | Elodia Matamoros Vargas       | 20 3                               | "                     | " 13 diciembre 1932         | 12 julio 1935     | 36.40       |                |
| 491           | Margarita Méndez de Bustillos | 25 3                               | "                     | " 16 julio 1933             | 12 julio 1935     | 110.70      |                |
| 495           | Catalina Méndez Rojas         | 15 3                               | "                     | " 28 febrero 1934           | 12 julio 1935     | 97.05       |                |
| 252           | Abel Méndez                   | 14 3                               | "                     | " 14 junio 1933             | 17 noviembre 1935 | 39.00       |                |
| 540           | Noé Mondragón                 | 21 3                               | "                     | " 28 mayo 1935              | "                 | 58.80       | (presente año) |
| 598           | Josefa Monestel de Alvarado   | 26 3                               | "                     | " 10 junio 1920             | 17 noviembre 1935 | 61.40       |                |
| 404           | María Aurelia Monge de Vargas | 19 3                               | "                     | " 23 febrero 1928           | "                 | 50.85       |                |
| 544           | María Monge de Rivera         | 11 3                               | "                     | " 28 mayo 1935              | 17 noviembre 1935 | 15.80       |                |
| 338           | Victoria Monge de Navarro     | 25 3                               | "                     | " 15 febrero 1925           | 13 febrero 1935   | 39.75       |                |
| 416           | Mercedes Montero de Argüello  | 23 3                               | "                     | " 10 junio 1926             | 17 noviembre 1935 | 65.40       |                |
| 180           | Ester Morera de Piedra        | 12 3                               | "                     | " 16 junio 1933             | 28 mayo 1935      | 31.20       |                |
| 528           | Ramón Mora Mora               | 17 3                               | "                     | " 15 febrero 1935           | "                 | 34.95       |                |
| 392           | Caridad Mora de Jiménez       | 12 3                               | "                     | " 14 marzo 1932             | 17 noviembre 1935 | 35.50       |                |
| 373           | Blanca Mora Pacheco           | 21 3                               | "                     | " 2 julio 1926              | 17 noviembre 1935 | 68.70       |                |
| 516           | Olivia Mora Quesada           | 21 3                               | "                     | " 2 octubre 1926            | "                 | 34.20       |                |
| 447           | María Mora Fernández          | 18 3                               | "                     | " 3 julio 1931              | 12 julio 1935     | 53.15       |                |
| 161           | Ernelinda Moya de Barrantes   | 15 3                               | "                     | " 27 noviembre 1928         | 17 noviembre 1935 | 60.45       |                |
| 344           | Magdalena Moya de Morales     | 18 3                               | "                     | " 11 mayo 1925              | 17 noviembre 1935 | 69.95       |                |
| 244           | Emilia Moya Giralt            | 20 3                               | "                     | " 30 abril 1934             | "                 | 74.95       |                |
| 326           | Filadelfo-Murillo Piedra      | 22 3                               | "                     | " 13 julio 1932             | "                 | 81.65       |                |
| 300           | Esperanza Navarro de Zumbado  | 20 3                               | "                     | " 10 setiembre 1935         | "                 | 69.60       | (presente año) |
| 30            | María Muñoz Chaves            | 17 3                               | "                     | " 7 mayo 1920               | "                 | 55.15       |                |
| 13            | Isolina Orozco de Murillo     | 20 3                               | "                     | " 5 abril 1933              | 12 julio 1935     | 48.50       |                |
| 305           | Angélica Olivares de Alcázar  | 10 3                               | "                     | " 30 abril 1926             | "                 | 31.20       |                |
| 398           | Nicida Orozco de Rojas        | 22 3                               | "                     | " 30 agosto 1927            | 17 noviembre 1935 | 31.65       |                |

(CONTINUARA)

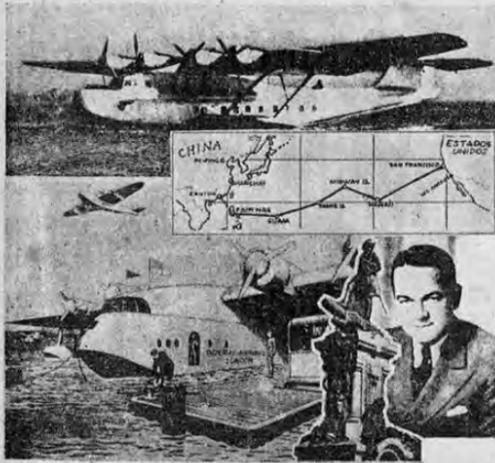
**SERA BENDECIDA EL DOMINGO LA NUEVA IMAGEN DE LA VIRGEN DE GUADALUPE**

Mostramos nuestro grabado cuatro aspectos de la llevada triunfal a la iglesia de Guadalupe de la nueva imagen de la Patrona de esa ciudad, en la que se verificó el día del domingo entrante con asistencia del alto clero de esta capital.

La preciosa obra fué ejecutada por el maestro don José María Zúñiga, da mediante una recolección entre y numerosos fieles concurrieron a las personas del vecindario, y los guadalupanos están muy agradecidos a la ciudad, la que se verificó dos con los esfuerzos personales reaccionados por su digno cura, el reverendo padre Marín.

# DE MAGALLANES AL "CHINA CLIPPER"

La canela, los clavos de olor y el mercado de 10.000 millones de dólares.—Kingsford Smith el precursor.—Un puente de seis arcos a través del Pacífico



(De Nuestro Corresponsal)

Es un hecho simbólico el que el mismo tiempo que el cable vibra con los informes del primer vuelo comercial transpacífico de California a las Filipinas, en Nueva York se anuncia que una compañía chilena está adquiriendo aviones para establecer, en el futuro cercano, el servicio aéreo regular entre Santiago y la ciudad de Magallanes, el centro de población más al sur que existe en el mundo.

La comunicación aérea entre Nueva York y Santiago de Chile se hace actualmente en cinco días; de Santiago a Magallanes (la antigua ciudad de Punta Arenas) se hará el vuelo en cinco días, así que de Magallanes a Nueva York, cuando se establezca el servicio regular, se podrá volar en una semana, y de Nueva York a las Filipinas en otros siete días.

El día 28 de noviembre de 1520, el explorador portugués Fernando de Magallanes, al mando de una expedición española, entró por primera vez en el Océano Pacífico, después de descubrir

y atravesar el estrecho que luego llevó su nombre, tras de una serie de vicisitudes y penalidades que hubieran hecho desesperar a hombres menos resaca que aquellos. Comenzó ese día su navegación transpacífica, la primera, que tiene noticia la historia, en busca de las "Islas de la Especie". El día 7 de abril de 1521, después de 120 días de viaje, llegó Magallanes con su fragata embarcación a la isla de Cebu, en el archipiélago de las Filipinas. El día 28 de Noviembre de 1935, 415 años después del viaje de Magallanes, el "China Clipper" llega a las Filipinas después de un vuelo transpacífico de seis días, sin contratiempos. Para los pueblos del Oriente, la fecha es 29 de noviembre, para los de Occidente es el 28, a causa de la diferencia de un día que se ha establecido convencionalmente al atravesar la línea hipotética que divide el Pacífico en dos zonas de fechas diferentes.

El viaje de Magallanes era una aventura hacia lo desconocido; el vuelo del "China Clipper" fue hecho con itinerario planeado y

# 1.855,065.48 ha producido las rentas municipales de San José hasta el 30 de noviembre último

Los egresos han ascendido hasta esa misma fecha a \$ 1.843.864.22

Se desprende así del informe enviado por la tesorería visadora a la inspección general de hacienda municipal

El tesorerero visador de la municipalidad de San José, don José María Zúñiga Brenes, envió ayer a la inspección general de hacienda municipal un detalle de los ingresos y egresos habidos durante el mes de noviembre pasado, así como un resumen de los ingresos y egresos en los once primeros meses del corriente año.

En este sentido se informó en el informe que el mayor ingreso fue el auxilio del gobierno, que asciende a treinta mil colones; sigue el de \$ 23.503.45 por concepto de la renta de "comercio e industrias" y después está el de \$ 15.407.50 por concepto de la renta del mercado central.

# SENTIDO HOMENAJE DE LA NACION NORTEAMERICANA al MARISCAL PILSUDSKI

## VEINTE COLONES EN QUINTAL HA BAJADO EL PRECIO DE LA MANTECA EN POCOS DIAS

Se debe esa baja a que la producción nacional cubre ya el cincuenta por ciento del consumo

La importación de manteca extranjera ha sido también factor importante para la disminución del alto precio que tenía la manteca. En los últimos días, según un informe oficial que obtuvimos ayer, se experimentó la manteca una baja de veinte colones en quintal. El precio a que se vendía ese producto era 130 colones quintal y ayer, según nuestros informes, se hicieron algunas compras de cantidades fuertes a 110 colones, o sea con veinte de diferencia.

Fue depositada tierra de los cuarenta y ocho estados de la Unión norteamericana

"En este lugar consagrado por una gran vida patriótica, nos recogemos en silencio para rendirle un merecido homenaje", dijo el embajador norteamericano en Polonia señor Kudahy



MARISCAL PILSUDSKI  
POLONIA, 3.— Se verificó en Cracovia el acto del depósito de tierra que de los 48 Estados de la Unión trajo el Embajador de los Estados Unidos en Varsovia, Sr. Budahy. El acto se convirtió en una imponente manifestación de homenaje de la nación americana rendido a la memoria del jefe de la nación polonesa, el Mariscal Pilsudski, así como de la amistad polono-americana. El Embajador llegó a Cracovia acompañado del personal de su Embajada y de dos representantes de la Secretaría de Relaciones de Polonia, de siete periodis-



UNA FOTOGRAFIA de hace dos decenios: el emperador Menelik II, emperador de Etiopia, rodeado de un núcleo de parientes y nobles; a la derecha de pie, se ve a su joven sobrinito Ras Tafari Makonnen, hoy emperador Haile Selassie.

## MAX BAER, ex-CAMPEON DE BOXEO DEL MUNDO, LLEGARA EL ULTIMO DE ESTE MES A PANAMA

Pasará tres días en la capital del vecino país del sur

San Francisco California 3. (Especial para LA TRIBUNA).— Max Baer, excampeón heavyweight de mundo pasará cuatro días en la capital de la República de Panamá, rodeado de amigos, el 30 de diciembre al 3 de enero del próximo año.



MAX BAER

# LA TRIBUNA

## EL JUGUETE que a Ud. le conviene



GRATIS AUTOMOVILES de carrera de 12 pulgadas de largo. Precioso juguete para niños a cambio de 44 envolturas N° 4, o de 55 N° 3 del magnífico Jabón PALMERA. Agustín Castro y Cía, 577

BRILLANTE OPORTUNIDAD PARA HACERSE DE MAGNIFICA FINCA.— Situada a cinco minutos de esta capital; tiene agua de la cañería de San José; luz eléctrica; casa de habitación; árboles frutales; consta de seis manzanas de terreno completamente planas.— Hay camino para automóvil hasta la propia entrada de la propiedad.— Para referencias entenderse con Ricardo Rojas Vincenzi, en las oficinas de LA TRIBUNA, de 10 a. m. a 12 a. m., y de 6 p. m. a 8 p. m. 169

MUERES VIEJOS SE CAMBIAN POR NUEVOS, COMPRAMOS cajas de hierro, máquinas de coser, cocinas para café, catres y todo mueble que esté bueno. Mueblería de Enrique Gómez Avenida Central, 50 varas Este Teatro América. Teléfono 3396. 567

NECESITA DINERO Y QUIERE VENDER SUS alhajas, muebles, etc.? Búsqueme NECESITA DINERO y no quiere desprenderse de esos objetos? Búsqueme. Juan R. González. Frente a la GAMBRINUS. 437

VENDO O ALQUILO MAGNIFICA propiedad situada al costado este del Parque Morazan, donde estuvo la pensión Millet. Vendo asimismo lote grande y céntrico de 1425 varas cuadradas cincuenta varas al sur del Parque España calle que pasa bajo el puente de la Avenida de Las Damas. Max Soto Fernández. 594.

POTRERO. PARTE ALTA de Coronado se desea alquilar uno. Informes Ap. 311. 588

BUSCO JUEGO DE DORMITORIO de ocasión en buen estado. Dirigirse al Apartado 1495. 592

POR AUSENTARME VENDO en Cartago mi casa de habitación. Confort moderno. Condiciones favorables. Teléfono 125. Rita Harrison de Soto. 590

VENDESE EN SABANA, lote céntrico grande, cañería, para todo negocio. Para espléndida construcción, tranquilidad. Entenderse Román Jugo, 50 vs. Oeste clínica Figueres 595.

NEVERA GRANDE EN buen estado se desea comprar. Informes: Apartado 508. Teléfono 2818. 596

# ROBERT LO TIENE

Hay un enorme surtido de rueda, de cuerda, artículos de sport, etc. para niños, niñas y jóvenes Y TODOS AL ALCANCE DE SU BOLSILLO

## No compre sin visitar a ROBERT

# AÑOS DE OCASON

JOVEN CON EDUCACION americana desea colocación en casa comercial o agencia de representaciones. Mecanografía, Teneduría e Inglés a perfección. Buenas referencias. Dirigirse E. R. G. Ap. N° 15 Cartago. 583

PARA LA TEMPORADA de verano. Alquiler casa de madera con todo el confort moderno, propia para familia numerosa, rodeada de jardines, con garage, y situada en San Isidro de Coronado, a 400 varas de la Plaza. Precio muy moderado. Informes al teléfono 2178. 582

TARIFA 5 céntimos por palabra cada inserción. Minimum 20 palabras y cuatro inserciones.

COLCHONES, MUEBLES baratísimos. Colchonería muelblería Cucto. Sur parque Central, 15 varas oeste. Sucursal, 275 varas Sur Soledad. Teléfono 3684. 576

ACEITE COMBUSTIBLE Diesel por galones o estaciones, vende la Ferreteria Vargas. 470

SE COMPRA CASA HIGIENICA, con patio, en la ciudad o alrededores; con hipoteca a largo plazo. Precio hasta \$ 15.000. Ap. 846. 169

SE VENDE MOTOCICLETA Harley Davidson, la mejor equipada del país, en perfectísimo estado. Modelo 1935. Informes A. B. P. en esta administración. 169

## DON RODOLFO TRAUBE

Ha estado circulando hace días una hoja suelta en la cual se hacen resaltar las virtudes y las bondades de este infatigable y laborioso industrial y prestigioso caballero tan esforzado y activo.

ALQUILO MI CASA, POR 3 o tres meses, bien situada, cómoda, con jardín y garage. Informa N. Zamora. Banco de Costa Rica. 585

BICICLETA DE SEGUNDA mano en buen estado y barata, necesítase. Botica Soleira. 587

UN PIANO DESAFINADO descompuesto, con teclado amarillo y mala pulsación no solamente desmerita al hogar pero desanima, atrae, de pesera al alumno, desconcierta al maestro anulando sus esfuerzos. Anita y Esteban Protti, expertos reparadores, afinadores de la Sociedad Habanera, de talleres y fábricas de pianos de dicha ciudad con conocimientos completos en reparación, desinfección, afinación de pianos, pianolas, garantizan un trabajo concienzudo y esmerado, empleando material de primera, así como radical y positiva exterminación del comején, con gran práctica y empleando procedimiento moderno, científico, infalible. Precios módicos. Calle 8a y 5a avenida. Contiguo al "Torpedo". Teléfono 4146. 417.

FINCA HATHILO, GUANACASTE, vendese bajo precio: Consta 150 hectáreas, buenos pastos, agua permanente; plátanos, caña y árboles frutales; ganado vacuno, caballar y cerdos. Una hora de campo aviación Arenal, Guanacaste. Informará Noé Alvarado. San José. 591

CEDAZO USADO, PERO EN buen estado, desea comprarse una cantidad. Ancho: una yarda. Dirigir ofertas a ZZ Administración LA TRIBUNA dando detalles de cantidad, tamaño del agujero, calidad, lugar donde puede verse y precio por yarda o lote. 169

SE VENDE MOTOCICLETA Harley Davidson, la mejor equipada del país, en perfectísimo estado. Modelo 1935. Informes A. B. P. en esta administración. 169

GRAN FIN DE SEMANA en Puntarenas. Tren excursión sábado próximo 3 p. m. Lleve su familia a La Riviera, casa de veraneo frente al mar, entre Baños y Hospital. \$ 4.00 y \$ 5.00 diarios. 584

CASA ESPLENDIDA, EN el mejor punto San José; jardines, pileta de natación, cancha de tenis, garage, todo confort/moderno. Con parte hipotecada Internacional. Se vende. Informes esta administración. 169.

## Resfriado?

Simplemente frótese el cuello y el pecho con VICK VAPORUB

MAQUINA PARA HACER poca cantidad de hielo, 2a. mano, en buen estado, precio bajo, desco comprar. Ofertas apdo. 25. Alajuela. 581

MOTOR DE 3 CABALLOS para corriente de 110 y 220. Monofásico, en perfecto buen estado, se vende barato. Entenderse con el Padre Turcios. Oratorio Festivo. 580

COMPRO CASAS, DE OCHO a veinticinco mil colones gravadas al Crédito Hipotecario o Banco Internacional. Ernesto Valverde, Residencia: Calle del Pantéon, 50 vs. al oeste de Calle del Pacífico. 597

POLVO ANTI AMEBICO. Curación de las amebas en personas adultas y niños, sin necesidad de inyecciones. Búsquelos en las boticas. 558

ESTÁ UD. SANO? COMPROBelo con exámenes periódicos de su sangre, orina, heces Laboratorio Bacteriológico del Lic. Carlos Viquez, frente Compañías Eléctricas. 598